XXVII. 10. # 11.

Medicina de las cosas Indias Occid.

BIBLIOTECA NAZIONALE VITT. EMANUELE
12
22 C
27 M

cc. 130 num. rec. a matita

MB

11 10 2005

12. 3. a. 14

I

12.22.C.27

DOS LIBROS.

El vno trata de todas las cosas q̃ traẽ de nr̃as Indias Occidẽtales, que siruen al vso de Medicina, y como se ha de vsar dela rayz del Mechoacã, purga excelẽtissima. El otro libro, trata de dos medicinas marauillosas q̃ son cõtra todo Veneno, la piedra Bezaar, y la yerua Escuerçonera. Con la cura delos Venenados. Do veran muchos secretos de naturaleza y de medicina, cõ grãdes experiẽcias.

¶ Agora nueuamente cõpuestos por el Doctor Niculoso de Monardes medico de Seuilla.

Cõ preuilegio de su magestad.

1565.

¶ Esta tassado en 51 marauedis.

EL REY.

POr quãto por parte de vos el doctor monardes medico vezino de la ciudad de Seuilla nos fue hecha relacion diziendo, que vosauiades compuesto vn libro: en q̃ auia dos tratados. El vno de todas las cosas que traen de nr̃as indias que aprouechan al vso dela medicina y dela orden que se ha de tener en tomar la rayz del mechoacan, y otro que tracta de la piedra Bezaar, y la yerua escuerçonera y de sus efectos y virtudes, y la orden con que se han de curar los venenos: el qual estaua aprouado y examinado por personas doctas enel arte dela medicina, suplicãdo nos atento lo suso dicho, y el prouecho y vtilidad q̃ del se seguira, os mandassemos dar licẽcia para q̃ le pudiesedes imprimir y vender, o como la nr̃a merced fuesse, lo qual visto por los del nr̃o consejo. Y el dicho libro que de suso se haze mencion que por nr̃o mãdado fue visto y examinado por el doctor Mena, fue acordado que deuiamos mandar dar esta nuestra cedula enla dicha razon, por la qual por hazer biẽ y merced a vos el dicho doctor monardes vos damos licencia & facultad para que por tiempo y espacio de seys años primeros siguientes, contados desde el dia dela data de esta nuestra cedula en adelante, Vos, o quien vue-

ſtro poder vuiere, podays imprimir y vender en eſtos nueſtros reynos el dicho libro que de ſuſo ſe haze mencion poniendo ſe el traſlado de la dicha nueſtra cedula al principio del dicho libro & no en otra manera y con que no ſe pueda vender ni venda, ſin que primero ſe trayga al n[illegible] ſejo juntamente cõ el original que enel ſe vio, que va rubricado & firmado al fin, de Diego de medina nueſtro eſcriuano de Camara delos que reſiden enel nueſtro conſejo para que ſe vea ſi la dicha impreſſion eſta conforme al original y con que ſe le taſſe el precio que por cada volumen vuiere de auer. Y mandamos que durante el dicho tiempo de los dichos ſeys años, ninguna otra perſona lo pueda imprimir ni vender ſin el dicho vueſtro poder ſopena que el que le imprimiere, o vendiere aya perdido & pierda la impreſſion que aſſi hizie re: y mas incurra en pena de diez mil marauedis los quales ſe repartan, la tercia parte para la nueſtra camara, y la otra tercia parte para el que lo acuſare, y la otra tercia parte para el juez que lo ſentenciare. Y por eſta nueſtra cedula mandamos a qualeſquier nueſtras juſticias, a cada vno en ſu juridicion que guarden cumplan y executem lo enella contenido, & contra el tenor & forma della, no vayan ni paſſen, ni conſientan yr ni paſſar por alguna manera, ſopena de la nueſtra merced y de diez mil marauedis para la nueſtra camara a

cada vno que lo contrario hiziere. Fecha en ma, drid a veynte y ocho dias del mes de março. De mil & quinientos y ſeſſenta y cinco años.

YO EL REY.

Por mandado de ſu Mageſtad.
Pedro de Hoyo.

AL ILLVSTRISSIMO Y REVE rendissimo señor, Arçobispo de Seuilla, Inquisidor general. &c. mi señor. El Doctor Monardes medico de Seuilla. S.

Or el señor Arcediano de Niebla me mando. V.S. illustrissima los dias passados, embiasse relaciõ del modo de tomar la Rayz del Mechoacan, porq̃ vna mia que andaua en la corte estaua muy corrupta: yo hize luego lo que. V.S. me mando, y la embie. Y considerando que le podia acõtecer como ala que alla estaua, quise escreuirla mas copiosa & imprimirla, y embiarla a. V.S. Y cõsiderando que vienẽ allende del Mechoacan de nr̃as Indias Occidẽtales, otras muchas cosas q̃ siruẽ al vso de medicina, q̃ son de mucha importãcia pa la salud: pareciome dar juntamẽte cõla relaciõ del Mechoacã noticia y relaciõ a. V.S. dellas. Y assi recogi en este volumẽ todas aq̃llas cosas q̃ traen de nr̃as indias q̃ aprouechan y siruen para vso de la medicina. En las quales hallara. V.S. grandes secretos de naturaleza, y muchas experiencias, cõ felicissimos successos. Lo qual suplico a. V.S. y llustrissima reciba cõ aq̃l animo q̃ suelen los grandes recebir los seruicios delos pequeños, y aya la merced q̃las obras virtuosas a. V.S. dedicadas recebir suelen.

LIBRO QVE TRA
ta delas cosas q̃ traen delas indias occi
dentales, q̃ siruen al vso de medicina,
y dela orden que se ha de tener, en to
mar la Rayz de Mechoacan. Do se des
cubren grãdes secretos de naturaleza.
y grandes experiencias. Hecho &
copilado por el Doctor
Monardes medico
de Seuilla.

(:)

NEl año de mil & quatro cientos & nouenta y dos, fueron nuestros espa ñoles guiados por don Christoual Colon natural de Genoua, a descubrir las Indias occidentales, que oy llaman nueuo mundo, y descubrierõ las primeras, a onze dias de Octubre del mismo año, y desde entõces hasta agora se han descubierto muchas &

varias Islas, & mucha tierra firme an si en lo que llaman nueua España, co mo en lo que llaman Perú, do ay mu chas prouincias, muchos reynos mu chas ciudades que tienen varias, & di uersas costumbres, en las quales se hã hallado cosas, que jamas en estas par- tes ni en otras del mundo, han sido vi stas, ni hasta oy sabidas, & otras que si las tenemos en estas partes, exceden en la mucha abundancia q̃ dellas nos traen. Assi como, Oro, Plata, Perlas, Esmeraldas, Turquesas, y otras pie- dras finas de grande valor, que si aca teniamos alguna parte dellas, es gran de el excesso, & cãtidad que a venido & cada dia viene, en especial del oro y plata, que es cosa de admiracion la grande sũma de millones que ha veni do dello, sin las muchas perlas que hã

delas indias occidentales.

henchido a todo el mundo. Traẽ de aquellas partes, anſi miſmo, Papagayos, Monos, Griphos, Leones, Gerifaltes, Neblies, Açores, Tigres, lana, algodon, grana para teñir, cueros açucares, cobre, braſil, euano, azul, y de todo eſto es tanta quantidad, que vienẽ cada año caſi cien Naos cargadas de ello, que es coſa grande & riqueza increyble, & allende de eſtas riquezas tã grãdes, nos embian nueſtras indias occidentales, muchos arboles, plantas, yeruas, rayzes, çumos, gomas, fructos ſimiẽtes, licores, piedras que tienẽ grãdes virtudes medicinales, enlas quales ſe han hallado & hallan muy grãdes efectos que exceden mucho en valor & precio, a todo lo ſuſo dicho, tanto quanto es mas excelente y neceſſaria, la ſalud corporal, que los bienes tem-

porales, delas quales cosas, todo el mũ do carecia, no sin pequeña falta nuestra, segun los grãdes prouechos que vemos que del vso dellas se consiguẽ no solo en nuestra España, pero en todo el mundo. Y esto no es de mara uillar, que assi sea, como dize el philo sopho, no todas las tierras dan yguales plantas & fructos, porque vna re gion, o tierra lleua tales arboles, plan tas & fructos, que otra no los lleua. Vemos que en Creta solamente nasce el Diptamo, y el Encienso, en sola la Region de Saba, y el Almaciga en sola la Insula de Chio, & la Canela & Clauo & Pimienta & otras especias solo en las Insulas de Maluco, & otras muchas cosas, ay en diuersas partes del Mundo que no han sido conoscidas hasta nuestros tiem-

pos, que los Antiguos careſcieron de ellas, y el tiempo que es deſcubridor, de todas las coſas, nos las ha demoſtrado, con mucho prouecho nueſtro viendo la mucha neceſſidad que teniamos dellas, & anſi como ſe han deſcubierto nueuas Regiones & nueuos Reynos & nueuas Prouincias por nueſtros Eſpañoles, eſtos nos han traydo nueuas Medicinas, & nueuos remedios, con que ſe curan & ſanan, muchas enfermedades, que ſi carecieramos dellas fueran incurables, & ſin ningun remedio. Las quales coſas aunque algunos tienen noticia dellas, no ſon cõmunes a todos, & por eſto propuſe tractar y eſcreuir todas las coſas, que ſe traen de nueſtras Indias Occidentales, que ſiruen al vſo de Medicina para re-

De las cosas que traen
medio de los males y enfermedades
que padescemos, de que no pequeña vtilidad & prouecho, se consigue
a los de nuestros tiempos, & a los
que despues de nos vinieren, de lo
qual sere el primero para q̃ los demas
añadan, cõ este principio, lo que mas
supieren, & por experiencia mas hallaren, & como enesta ciudad de Seuilla, que es puerto y escala de todas
las Indias occidentales, sepamos dellas
mas que en otra parte de toda España
porvenir todas lascosas primero aella,
do con mejor relacion, & con mayor
experiencia se saben, y pudelo hazer jũtamente con la experiencia & vso de
llas, de treynta años que ha que curo
enesta ciudad, dome he informado de
los que de aquellas partes las han tray
do, con mucho cuydado & las he ex-

perimentado, en muchas & diuerſas perſonas con toda la diligencia,& miramiento poſſible,con feliciſſimos ſuceſſos.

¶ Del Anime y Copal.

Raē de nueua Eſpaña dos generos de Reſinas que ſe parecen mucho.La vna de ellas llaman Copal,& la otra Anime.El copal esvna reſina muy blanca & muy luzida & tranſparente,traen la en vnos pedaços grandes que pareſcen tajadas de diacitrō muy claro,tiene mediano olor, pero no tā bueno como el Anime,con eſte Copal hazian los indios ſahumerios, en ſus ſacrificios, & aſſi era frequente el vſo del en los templos por los ſacerdotes,& quando los primeros Eſpañoles fueron a aquellas partes,los ſa-

lian a rescebir, los sacerdotes con vnos Brasericos chicos, quemando enellos este Copal dandoles humo a narizes. Vsamos aca dello para sahumar con ello en enfermedades frias de cabeça, en lugar de Encienso, o Anime, es caliente en segundo grado, humido en primero. Es ressolutiuo, y molitiuo por algunas partes aqueas, que tiene. El Anime es lagrima, o resina, de vn arbol grande. Es blanco, tira a color de Encienso, tiene mas oleaginosidad que el Copal, viene en granos como el Encienso, aunque mas gruessos, que brados tienen vn color amarillito como resina, es de muy gracioso olor & suaue, puesto en las brasas se consume facilmente. Difiere del Anime nuestro que traen de Leuante en que no es tan blanco, ni tan luzido, &

traen el nueſtro en grandes peda-
ços tranſparentes, tanto que han di-
cho algunos que es eſpecie de chara-
be, o Succino, que llaman Ambar
quajada de que hazen cuentas,& no
lo es, porque el charabe, es vn bitu-
men que ſe peſca enel Mar Germa-
nico,y ſe ſaca de la mar en grandes pe
daços con garfios de hierro,que deue
de ſalir de algunas fuentes, en la miſ-
ma mar,a manera de Bitumen, & ſa-
lido al ayre frio,ſe quaja & condenſa,
porque ſe vee en aquellos pedaços,
palos, y otras ſuperfluydades de la
Mar pegados enello. Y deſto veran
el error delos que dixeron que era
goma de Alamo,& otros que era de
Pino. Del Anime nueſtro, Hermolao
barbaro varõ doctiſſimo dize q̃ ſe co
ge al rededor del pago, doſe coge el en

cienso,& q̃ aquel pago se llama Amintin,& por esto lo llamã Anime. Esto que traen de nueua España se coge de vnos arboles de mediana grandeza, por via de incision, como se coge el Encienso & almaciga, vsamos dello para muchas enfermedades,principalmente para males de cabeça,& dolor della, causado de humores, o causas frias,& para catharros,que dello proceden despues de euaquacio̅, sahumãdo cõ ello los aposentos en tiempo de inuierno, & do ay enfermedades largas,porque purifica & corrige el ayre:sahuman se con ello los tocados, a la hora del dormir,delos que padecẽ dolor de cabeça & axaqueca,para esto mismo aprouecha,sahumar la misma cabeça con ello: porque conforta la cabeça a los que la tienen debil, &

flaca

flaca, & padecen achaques deila. Echa se en emplastos, y en encerados, do es menester confortar, y resoluer, en especial humores frios, o ventosedades. Vsa se del en lugar de Encienso, ansi en los sahumerios, como en lo dicho. Conforta el celebro aplicado a forma de emplasto, & assi mismo el Estomago, & todas las partes neruiosas, hecho a modo de encerado, con la tercia parte de cera, saca el frio de qualquier miẽbro que sea, trayendo lo puesto por mucho tiempo, y refrescandolo. Es caliente enel segũdo grado, humido enel primero.

¶ De la Tacãmahaca.

Raen assi mismo de Nueua España otro genero de Goma, o resina, q̃ llamã los indios Tacamahaca, y este

mismo nombre le dierõ nros españoles. Es resina sacada por incision de vn arbol grãde como Alamo, que es muy oloroso, echa el fructo colorado como simiente de Peonia. Desta resina, o goma, vsan mucho los indios, en sus enfermedades, mayormẽte, en hinchazones, en qualquiera parte del cuerpo que se engẽdrã, porque las resuelue, madura y deshaze marauillosamẽte. Y assi mismo quita qualquier dolor causado de humores frios, o ventosos, en esto lo vsan los Indios, muy comun, & muy familiarmente. E para estos mismos efectos, lo hã traydo los Españoles. Su color es de color de galuano, & algunos dizen que es el mismo, tiene partes blancas como el Ammoniaco, es de olor graue, su sabor lo es ansi mismo, tanto que echado enlas

braſas,& dando humo a narizes, a la muger q̃ eſta deſmayada, o tiene perdido el ſentido por ſufocacion de madre,la hazè boluer facilmente. Pueſta eſta miſma reſina, enel onbligo,a modo de emplaſtico,haze tener a la madre en ſu lugar, y es tanto el vſo della en las mugeres,que lo que mas ſe gaſta es para eſte efecto, porque ſe hallan muy bien cõ ella,prohibiẽdoles & quitandoles todo ahogamiẽto de madre, & confortando el eſtomago. Algũas curioſas añadẽ Ambar & Almizque y es mejor q̃ ella ſola. Eſta ſiẽpre fixa ſin derretirſe, haſta que eſta gaſtada del todo. Para lo que ella mas aprouecha es,para quitar qualquier dolor cauſado de humores frios,y ventoſos, y aplicada a modo de emplaſto, los quita,y reſſuelue,cõ grãde admiracio.

Afierra de tal manera, que hasta que tiene hecha su obra no se puede quitar, & lo mismo haze puesta sobre hinchazones, causadas delo mismo, porq̃ las consume & ressuelue, & si ay disposicion de madurar, las madura, & haze esto con mucha prestezа. Tiene se ya por remedio muy aueriguado, & muy experimentado, que aprouecha mucho en reumas, o corrimientos do quiera que vayan, & ansi mesmo las prohibe, poniendo vna tirica de liẽço con esta Resina, tras las dos orejas, o tras la oreja dela parte do ellas corrẽ, porque prohibe el corrimiẽto dellas, & puesta en las sienes, a modo de bizma detiene el corrimiento & fluxo q̃ corre a los ojos, & otras partes del rostro, prohibe & quita el dolor de mue las, el qual se quita aunque este la mue

la horadada,poniendo vn poco desta resina enel agujero, & si con ella misma se quemare la muela podrida,haze que no vaya adelante la corrupciõ, puesta a modo de emplasto enel en uaramiento del pescueço,o dolor del, y espaldas lo quita,mezclada con la ter cia parte de estoraque,& vn poco de ambar.Hecha emplasto para el estomago,lo conforta,& da gana de comer,& ayuda a la digestion,y ressuelue ventosedades,y dela misma manera,puesto enel celebro,conforta & quita el dolor del,enſciatica o dolor de cadera puesta, es grande su effecto: & ansi lo haze en todo dolor de junctu ras,en qualquier parte del cuerpo que sea,mayormẽte si es de humores frios o mixtos,porque con su ressoluciõ tiene partes stipticas que le dan marauib iij

llosa confortacion. En juncturas, oheridas de neruios, puesta ella sola los sana & cura, porq̃ es grande la experiencia que se tiene della, engendrando luego materia, & prohibiẽdo el pasmo. Aplica se de ordinario en todo dolor. Yo le mezclo la tercia parte de Cera amarilla, porque se aplica mejor, y es ya tan celebrado su vso, que no sabe el pueblo otro remedio, para qualquier dolor, sino el vso desta resina, como no sea en inflamaciones muy caliẽtes, & aun enestas despues de passado el principio & la furia, aprouecha mucho para ressoluer el residuo. Es caliẽte enel principio del tercero grado, con tener mucha stipticidad & confortacion, & seca enel segundo.

¶ De la Caraña.

delas indias occidentales.

Raē de tierra firme por via de Cartagena,& Nombre de dios,dela tierra a dētro, vna reſina de color de la Tacamahaca,algo mas clara & liquida,y mas denſa que llaman en la lengua de los indios Caraña , y eſte miſmo vocablo le han dado nueſtros Eſpañoles,tiene caſi el olor que la Tacamahaca,aunque mas graue. Es muy oleaginoſa,y aſſi ſe pega biē & ſin mucha adherēcia,yſin derretirſe,por la tenacidad q̄tiene.Esmedicina nueua,venida de diez años a eſta parte.Vſan la los indios ē ſus ēfermedades, ē hinchazones,y todo generode dolor,agora ē nr̄aspartes estenida en mucho por los buenos efectos q̄haze. Aprouecha yſana lasmiſmas enfermedades q̄la Tacamahaca,pero haze ſu obra con mayor

prestez̃a, y en muchas enfermedades, enlas quales la Tacamahaca, no hiz̃o tanto efecto como quisieran, la Caraña las acabo de sanar. Porque vno q̃ padecia dolor de vn ombro, y del dolor auia mucho tiempo q̃ no meneaua el braço, auiendo vsado mucho tiẽpo la Tacamahaca, no sano hasta que le pusieron la Caraña, & cõ ella en tres dias quedo libre. En passiones de juncturas, de gota arthetica es marauillosso el efecto que haze, porque aplicada sobre el dolor, cõ q̃ no sea inflamacion de humores muy calientes, lo quita con mucha facilidad. En hinchazones antiguas, assi de humores como de vẽtosedades, las resuelue y deshaze. En dolores causados por defluxos o corrimiẽtos de humores frios, o mixtos haze marauillosa obra. En todas

las passiones de neruios, & dolor de celebro, & males que del proceden, aprouecha mucho. Cierro es medicina para ressoluer & quitar dolor de grã de eficacia, y haze su obra con grande seguridad. En heridas rezientes, en especial de neruios, aprouecha mucho, & mayormente en juncturas, en las quales he visto hazer cõ ella sola muy grandes obras. Es interceptiuo para prohibir el defluxo & corrimiento a los ojos, & otras partes, aplicada tras las orejas, y en las sienes. Es muy pingue & oleaginosa, & caliente en mas que segundo grado. Y ha se de notar que todas estas resinas, las cogen los indios por via de incision, dando heridas en los arboles delos quales luego mana el licor, & de alli la cogen.

¶ Del azeyte dela Higuera del infierno.

De las cosas que traen

EGelisco, prouincia ẽNue ua España, traen vñ azeyte, o licor, que han llamado los españoles, Azeyte de higuera del infierno, porque se saca de vn arbol que es, ni mas ni menos que nra higuera del infierno, ansi en la hoja como enel fructo. Es lo mismo que llamamos comunmente Chataputia, o cherua. Es assi lacticinosa como la nuestra, saluo que es mas arborea en las indias por la grossedad dela tierra. Hazen este azeyte los indios, como lo enseña a hazer Dioscorides, enel libro primero, cap. 30. Que es, majar la simiẽte & cozerla en agua, & despues de cozida coger el azeyte q̃ nadare encima, con vna cuchara, y este modo de hazer azeytes, de fructos, y simientes, & de ramos de arboles, es muy frequen-

te & vſado, de los indios que por expreſſiõ nolo alcãçan ellos a ſaber. Eſte azeyte principalmẽte, mejor ſe ſaca de ſta forma, q̃ por expreſſiõ. Tiene eſte azeyte grãdes virtudes, como ſe ha viſto por el vſo del, aſſi en las Indias como en nueſtras partes, & todo lo que dire, es con muy grande experiencia, & mucho vſo del, en diuerſas perſonas. Cura todas las enfermedades cauſadas de humores frios, & ventoſos. Reſſuelue todas durezas con moliſicacion, & todas inflaciones ventoſas. Quita todo dolor, en qualquier parte que ſea, mayormente ſi prouiene de alguna cauſa fria, o ventoſa, porque eneſto haze muy marauilloſa obra, reſſoluiendo ventoſedades grueſſas, do quiera que eſtén, principalmente

enel vientre,y por esto cura ydropesia ventosa,y ansi mesmo todo genero de lla,vntando con el todo el vientre,& tomando algunas gotas dello con vino,o otro licor apropiado, porq̃ euaqua el agua cetrina,y haze expeler las ventosedades,& si se echare en clister o melezina , ansi mesmo euaqua el agua Cetrina , y expele las ventosedades,con mas seguridad que otra medicina.En dolores de estomago, de humores frios & ventosos,y en colica haze grande obra,vntando conello &tomando algunas gotas dello , y esto principalmente lo haze en aquella enfermedad mortal que llaman Yleon, en que echan las hezes por la boca.Euaqua phlegma, principalmente, en passiones de juncturas,vnas gotas de este azeyte tomadas,con caldo de aue

grueſſo, euaqua el humor que cauſa los dolores. Cura las Vlceras antiguas dela cabeça, que manan mucha materia. Vn cauallero que vomitaua la comida muchos añosauia ſe vnto el eſtomago con eſte azeyte,& ſano que nunca mas vomito. Deſhaze las oppilaciones del baço,& del eſtomago,& de la madre vntando con ello. A los niños & muchachos,que no pueden hazer camara, vntandoles del ombligo abaxo,con eſte azeyte,les prouoca camara,& les haze euaquar,& ſi tienẽ lombrizes,las expele & mata, mayormẽte ſi vna o dos gotas del azeyte, les dieren con lechè o con coſa graſſa. En ſordedad & alos que han perdido el oyr,les haze reſtaurar el oyr,con marauilloſa obra,como ſe haviſto por muchas experiencias. En paſſiones de jũ-

ſturas y en dolor, o hinchazon dellas, como no ſea la cauſa muy caliente, los quita & reſſuelue. Los miembros encogidos, vntados con eſte azeyte, ſe eſtienden, & los neruios ſe eſtiẽden & ablandan, quitãdo el dolor ſi lo vuiere. Quita las ſeñales en qualquier parte que ſeã, principalmẽte delroſtro. Y los barros de que ſon atormentadas frequentemente las mugeres, vntãdo cõ eſte azeyte los quita & cõſume, no ſin pequeño contento dellas. Es caliente enlaprimera metha del tercero grado, & humido enel ſegundo.

¶ Del Betumen.

Y en Cuba vnas fuentes, a la orilla dela mar que echã de ſi vn betumen negro, como pez, de graue olor, del qual los indios vſan en las enfermeda

des frias. Los nueſtros vſan alla dello para brear los Nauios, porque es caſi como Alquitran, & mezclan con ello ſebo, para mejor brearlos. Yo creo q̃ eſta es, Napta delos ãtiguos, dela qual dize Poſſidonio que ay dos fuentes en Babilonia, vna blanca, & otra negra. Eſta que traẽ delas indias, vſamos de ella en paſſiones de madre, porque reduze la madre a ſu lugar, ſi ſe ſube a lo alto, con ponerlo a las narizes, & ſi ſe baxa a lo baxo, poniendo vna mecha mojada eneſte Betun, la haze ſubir, & reduzir a ſu lugar. E aſſi meſmo aprouecha aplicada en enfermedades frias, como las demas Medicinas que auemos dicho. Es de naturaleza caliente en ſegundo grado, & humeda enel primero.

¶ Del liquidambar: y azeyte de liquidambar.

De las cosas que traen

DE Nueua España traẽ, vna resina que llamamos Liquidambar, & vno como azeyte, que llamamos Azeyte de Liquidambar, que quiere dezir, cosa odoratissima, & preciosa, como Ambar, o azeyte della. Entrambas cosas de harto suaue & gracioso olor, en especial el azeyte de Liquidãbar, que tiene el olor mas delicado, & mas suaue. El Liquidambar es resina sacada por inciſiõ de vnos arboles de mucha grandeza, muy hermosos, acopados de muchas hojas, las quales, son como yedra, llaman lo los indios Ocoçol, lleua la corteza gruessa, cenizienta, herida esta corteza, o concauada, echa de si el liquidanbar espesso, & assi lo cogen: & porque la corteza tiene vn olor muy suaue, la quebrãtan & la mezclan

clan cõ la reſina,& anſi tiene quando ſe quema cõ ella mejor olor. Tãto que do quiera q̃ ay eſtos arboles,ayvn ſuauiſſimo olor,por todo el campo.Quãdo los Eſpañoles la poſtrera vez aportarõ a aquella parte do los ay,& ſintieron tãto olor , penſaron que auia alli eſpeceria,y que erã arboles della. Trae ſe mucha cãtidad de Liquidambar a Eſpaña,tanto que traẽ muchas Pipas & barriles dello,por via de mercaderia, porque aca ſe aprouechã dello,para ſahumar,y en coſas de olores, gaſtãdolo en lugar de Eſtoraque,porque ſu humo & olor pareſce ſer dello,& aſſi meſmo lo echã en otras confectiones oloroſas,como paſtillas,peuetes,& coſas ſemejãtes.Echa el de ſi tãto olor ſin que ſe queme,que do quiera que eſta,no ſe puede eſcõder, porq̃ penetra muchas

casas & calles su olor, quando es en cãtidad. Sirue mucho en medicina, y haze enella muy grãdes efectos, porque calienta, conforta, resuelue & mitiga dolor. Puesto enel celebro por si, o mezclado con otras cosas aromaticas, conforta el celebro, & quita el dolor del. Qualquier dolor de cosa fria, a modo de emplasto puesto, lo mitiga & quita. En passiones de estomago haze marauilloso efecto, aplicado a modo de estomaticõ, porque cõforta el estomago, resuelue ventosedades, ayuda ala digestiõ, quita las indigestiones, haze q̃ se cueza bien el mãjar, da gana de comer. Haze se solamente de liquidãbar, tendida en vn valdres a forma de escudo, mezclada con vn poco de estoraque, y ambar, & almizq̃, hecho emplasto, el qual aprouecha mucho en to-

do lo que tẽgo dicho. Tiene se deste emplasto, muy grande experiencia en esta ciudad por los buenos efectos q̃ haze. Es caliente en fin del segũdo grado, humido enel primero. Deste Liquidambar, se saca el azeyte que llamã de liquidambar, el qual en su olor es mas suaue. Saca se del Liquidambar, quando es rezien cogido, poniendolo en parte do pueda distilar de si, lo mas subtil, y esto es lo mas perfecto. Otros lo exprimen porque salga mas cantidad, porque lo trraẽ por mercaderia, a causa q̃ cõ ello adobã guãtes, para la gente comũ, y enesto se gasta mucho. Vsase dello en medicina para muchas enfermedades, y es de grandes virtudes, pa curar y sanar ẽfermedades frias, porq̃ excelẽtemente calieta toda parte do se aplica, resoluiẽdo & molificãdo

qualquier dureza, quitãdo dolor. Resuelue las durezas dela madre, & abre sus oppilaciones, prouoca mestruos: & su officio es ablandar qualquiera dureza. Es caliẽte casi enel tercero grado. Y ha se de notar, que muchos traẽ este estoraque liquido delas indias no tan bueno, porque lo hazen delos ramos delos arboles, hechos pedaços & cozidos & cogen lo grasso de encima & aquello venden. Los cohollos del arbol, do se saca el Liquidambar dicho, en manojos venden los indios en sus Tiangez, para poner entre sus mantas & ropa, porque huelen como agua de angeles, & para este efecto los vsan los Españoles.

¶ Del Balsamo.

de las indias occidentales.

Raen de Nueua Eſpaña a quel licor excelentiſſimo q̃ por ſu excelencia & marauilloſos efectos llamã Balſamo a ymitacion del verdadero Balſamo, que auia en tierra de Egypto, y porque haze tã grandes obras, y remedia tantas enfermedades, ſe le dio tal nõbre. Haze ſe de vn arbol mayor que granado, lleua las hojas, al modo de las hortigas, Serradas y delgadas. Llamã lo los indios Xilo, & noſotros a lo que ſale del, Balſamo. Haze ſe en dos maneras, la vna es por via de inciſion, cortãdo la corteza del arbol que es delgada, dandole jaſſaduras, de las quales ſale vn licor pegajoſo, que tira a blanco, ſale poco, pero es excelentiſſimo & muy perfecto. La otra manera es, la que los indios vſan, en ſacar li

cores delos arboles, que es vso comun entre ellos. Toman las ramas & troncos del arbol, & hazen los tajadas, las mas menudas que pueden, y echanlas en vna caldera muy grande, con mucha cantidad de agua, hierue alli lo q̃ veen que basta, y despues dexan lo enfriar, & cogen el azeyte que nada encima, con vnas conchas, & aquello es el balsamo que viene a estas partes, y que comunmente se vsa. Su color es ruuio que tira a negro, es odoratissimo y de olor muy gracioso, no se sufre tenerlo en menos que plata, vidro, o estaño, o cosa vidriada, porque todo lo demas penetra & passa. El vso del solamente es en cosas de medicina, y es antiguo su vso, casi desde que se descubrio & gano la Nueua España, porqu. luego tuuieron noticia dello los

delas indias occidentales.

Eſpañoles, porque ſe curaron cõ ello las heridas, que de los indios reſcibierõ, auiſados por ellos miſmos: porque vian que los miſmos indios ſe curauã con ello. Quãdo lo truxeron a Eſpaña la primera vez, fue tenido en tanto, quanto era razon, porque le vierõ hazer marauilloſas obras, valia vna onça diez, & veynte ducados, & agora vale vn arroba tres, o quatro ducados. La primera vez que lo lleuaron a Roma, vino a valer vna onça cien ducados, deſpues como han traydo tanto, y en tãta cantidad, no ſolo no tiene precio, pero ſe da, dado: y eſto tiene la abũdãcia delas coſas, o la rareza dellas q̃ quãdo valia muy caro, todos ſe aprouechauan de ſus virtudes, & deſpues como vino a valer tan vil precio, no lo tienẽ en nada, ſiendo el miſmo Balſamo

el que era entonces, quando valia cien ducados la onça, y agora no tiene precio. Cierto aunque no se descubrierã las indias sino para efecto de embiarnos este licor marauilloso, era bien empleado el trabajo que tomaron nr̃os Españoles. Porque el Balsamo que solia auer en Egypto, a muchos añ̃os q̃ perecio, porque se seco la viña, de a do se sacaua, por do ya no lo ay enel mũdo. Tuuo nuestro señor por bien en su lugar darnos este Balsamo, de Nueua España, el qual a mi juyzio, en virtudes medicinales, no es menos que aq̃llo de Egypto, segun vemos sus grandes efectos, & lo mucho que aprouecha. Del qual vsamos en medicina, en tres maneras. O se toma por la boca, o se aplica exteriormẽte, o sirue en cosa de chirurgia. Tomado por la mañana

en ayunas ſana el aſma, quita las enfermedades dela bexiga, prouoca los meſtruos delas mugeres tomado & aplicado en mecha. Quita dolores de eſtomago antiguos, lamiendo vnas gotas dello por la mañana en ayunas echadas enla palma dela mano, continuadas. Conforta el eſtomago, retifica el higado, haze buena color de roſtro, da buen anhelito, alarga el pecho, deſhaze oppilaciones, conſerua la juuentud. Yo conoci vna perſona, de mucha calidad, que lo vſaua, & cõ ſer de mucha edad, parecia moço, & biuia ſin achaques deſpues que lo vſaua, ptiſicos lo han vſado, & algunos les ha aprouechado. Algunas ſeñoras que no parian, lo han vſado en forma de mechas, para purgar la madre, & les ha aprouechado. Aplica ſe anſi miſmo

De las cosas que traen exteriormente en todo genero de dolor, causado de humores frios, o ventosos, porque continuado quita muy bien qualquier dolor, aplicado caliente con vna plumita, & poniendo encima lienço mojado enel mismo Balsamo, es ressolutiuo, & ansi consume & deshaze hinchazones frias y antiguas. Conforta qualquier parte do se pone. Puesto enel celebro lo conforta marauillosamente, & quita el dolor del, consumiendo qualquier humor, o frialdad que enel vuiere. Quita la perlesia vntando el celebro, & pescueço y cerro, & la parte que estuuiere paralitica da, & ansi aprouecha en todas enfermedades de neruios, y encogimiento dellos. Puesto enel estomago ayuda a la digestion, & lo conforta ressoluiendo ventosedades, & si ay oppilacion

de las indias occidentales.

enella desshaze,& assi mismo las oppilaciones de baço, & lo molifica & ablanda. Quita el dolor dela yjada,puesto caliente encima del dolor. En dolor de vientre y estomago causado de frio,o de ventosedades puesto el calīte,o echado sobre pan caliente salido del horno,lo quita. Prouoca vrina & a los que no pueden vrinar, aplicado exteriormente & tomadas vnas gotas dello,la desata y expelle. En dolores de juncturas, haze marauillosa obra,y enesto tiene especial prerrogatiua, en especial en sciatica. Resluelue qualquier dureza , o hinchazon , que de los tales dolores quedan. En passiones de neruios,es marauilloso remedio,todo corrimiēto,o de fluxo lo resluelue &sana. Aplicado este Balsamo ē cosas de chirurgia, haze muy grādes

BIBLIOTECA NAZ
ROMA
VITTORIO EMANUELE

efectos, ello solo por si puesto, o mezclado con otros medicamentos que tẽ gan virtud de hazer el efecto para que se aplica, & porque explicarlo seria largo, lo remito al que lo vuiere de vsar, para que haga la mixtion como cõuẽ ga. Es el Balsamo muy comũ, y vsado remedio, para heridas rezientes, porq̃ las cura por la primera intencion, con glutinando las partes, sin hazer materia, y do ay contusion que no se puedẽ glutinar, haze muy buena obra, haziẽ do su digestion con prestezа, & las demas obras chirurgicales, que cõuienẽ hasta que sanã las heridas, & por esto es vsada medicina, & muy comun a toda cirurgia de pobres, pues cõvna medicina se hazẽ todos los efectos a ella necessarios, y es ya cosa comun en hiriendo a vno, dezir, pongã le Balsamo,

& assi se haze,& sanan.En heridas de neruios,haze marauillosa obra ,porq̃ las cura y sana,mas que otra medicina prohibiendo el espasmo que no venga. Las heridas de cabeça sana muy bien,no auiendo cortadura de casco, ni quebradura del.Qualesquier heridas reziẽtes las cura,en qualquier parte del cuerpo que sean, cõ que no aya mas q̃ herida simple: en jucturas qualesquier que seã, haze marauillosa obra & proybe el espasmo.Es muy comũ el vso delenesta ciudad,en cosas de heridas,porque pocas cosas ay,do no aya balsamo para este efecto. E assi en hiriendose vno,luego acuden al balsamo,porque con poca cantidad del se curan & sanan, & muchas vezes con ponerlo vna vez,al tercero dia quãdo quieren poner otro, hallan la herida

sana, en llagas viejas aplicado por si, o con otro vnguento, las mundifica, & limpia, y encarna. En fiebres largas paroxismales puesto media hora antes q̃ venga el frio por todo el cerro bien caliente, & abrigando se bien, & tomãdo luego cinco, o seys gotas del en vino, quita los frios en tres, o quatro veges que se haga. Es de sabor agudo, algun tanto amargo, por do se vee las partes estipticas, & confortatiuas que tiene. Es caliente y seco en segundo grado.

¶ No quiero dexar de escreuir, de vna yerua q̃ los cõquistadores de Nueua España vsarõ, para remediar sus heridas & flechaços, la qual fue p̃ ellos harto remedio en sus trabajos, y descubriola vn indio, que era criado de vn Español, que se llamaua Iuan infante,

& porque el luã infante fue el primero que vso della la llamaron, & llamã oy dia, la yerua de luan infante. Esta yerua es pequeña, tiene la hoja como nuestras azederas, algo velloſa. Cojen la verde, & majan la & ponen la anſi ſimplemente ſobre la herida. Reſtaña la ſangre, & ſi es herida en la carne la ſuelda & cura, glutinando las partes. Las heridas en neruios y otras partes las digere & mundifica, y engẽdra carne enellas, haſta que las ſana, & porq̃ no ſe hallaua eſta yerua ẽ todas partes la trayan hecha poluos porque hazia los meſmos efectos que verde. Aun la obra, que era de ẽcarnar, lohazia mejor lospoluos q̃ la yerua. Como eſta yerua ay otras muchas, ẽ todas las partes de las indias, q̃ tienẽ eſtas, & otras propiedades, que hazẽ marauilloſos efectos,

que escreuir de cada vna dellas en particular, era menester hazer mayor volumen que pretendemos, en esto que auemos de tractar.

¶ Tres cosas traen de nuestras indias occidentales, que el dia de oy son celebradas en todo el mundo, & cõ ellas se hã hecho & hazen, los mayores efectos en medicina, que jamas se han hecho, con otras medicinas, que hasta oy se sepa, porque el officio de todas tres, es curar enfermedades sin remedio incurables, & hazer efectos que parecẽ cosas de milagro. Y esto es notorio, no solo en estas partes, pero en todo el mundo, las quales son. El palo que llaman Guayacan, la China, la çarça parrilla. Y porque paresce que la China viene de Portugal, y que los portugueses la traen de sus indias Orientales, y

no delas nueſtras dize lo que enello ay adelante,quãdo della hablaremos. Pues comencemos por el Guayacan, como de remedio primero venido de las indias, & como primero el mejor de todos,como lo ha moſtrado la experiencia,y vſo del en tantos años.

¶ Del Guayácan y Palo ſancto.

EL Guayacan que llamã los nueſtros Palo delas indias ſe deſcubrio luego que ſe hallarõ lasprimeras indias, que fue la Iſla de ſancto domingo,do ay grande cantidad dello. Dio noticia del vn indio a ſu amo,eneſta manera. Como vn Eſpañol padecieſſe grandes dolores de buuas,que vna india ſe las auia pegado,el indio que era delos medicos de aquella tierra, le dio el agua del Guayacan,con que no ſolo ſe

le quitaron los dolores que padecia pe
ro sano muy bien del mal:con la qual
otros muchos Españoles ; que estauã
inficionados del mismo mal fueron sa
nos,lo qual se comunico luego porlos
que de alli vinierõ,aqui en Seuilla &
de aqui se diuulgo por toda España,
& della por todo el mundo , porque
ya la infection estaua deseminada por
todo el,& cierto para este mal esel me
jor & mas alto remedio de quantos
hasta oy se hã hallado, & que cõ mas
certinidad & mas firmeza sana & cura
la tal enfermedad.Porque si son bien
curados,y se da esta agua como se ha
de dar,es cierto que sanan perfectissi-
mamente,sin tornar a recaer,saluo si el
enfermo no torna a rebolcarse enel
mismo cieno,do tomo las primeras.
Quiso nr̃o señor q̃ de a do vino el mal

delas buuas, viniesse el remedio para ellas. Porque las buuas vinierõ a estas partes delas indias, & las primeras de Sancto Domingo. Sõ entre los indios las buuas tan comunes, & familiares como a nosotros las viruelas, & casi los mas delos indios & indias las tienen, sin que dello hagan mucho escrupulo, & vinieron desta manera. En el año de .1493. en la guerra que el rey Catholico tuuo en Napoles, con el rey Charles de Francia, que dezian dela cabeça grande, en este tiempo, don Christoual Colon, vino del primer descubrimiento q̃ hizo delas indias, q̃ fue sancto Domingo, y otras Islas, & truxo cõsigo de Sancto Domingo mucha cãtidad de indios & indias, los quales lleuo consigo a Napoles, do estaua ala sazõ el Rey Catholico, el qual tenia ya

concluyda su guerra, porque auia pazes entre los dos Reyes, & los exercitos se comunicauan vnos con otros. Llegado alli Colõ con sus indios & Indias, delos quales los mas dellos yuã con la fructa de su tierra, que eran las buuas, començaron a conuersar los Españoles con las indas, & los indios con las Españolas, y de tal manera inficionaron los indios & indias, el exercito delos Espaõles, Ytalianos, y Alemanes, que de todo tenia el exercito del Rey catholico, que muchos fuerõ inficionados del mal. Y despues como los exercitos se comunicaron, vño lugar que tambien se encendiesse el fuego, enel real del Rey de Francia, delo qual se siguio, q̃ en breue tiempo los vnos & los otros fuerõ inficionados desta mala simiente, y de alli se ha estẽ

dido por todo el mũdo. Al principio tuuo diuersos nombres, los Espaũoles pẽsando q̃ se les auia pegado delos frã ceses, le llamaron Mal frances. Los frã ceses pensando que en Napoles y de los dela tierra se les auia pegado el mal, lo llamaron mal Napolitano. Los ale manes viendo que dela conuersacion delos Españoles se les auia pegado, le llamaron sarna Española, & otros lo llamaron Sarampion delas indias, cõ mucha verdad, pues de allivino el mal. Entre los grandes medicos de aquel tiempo, vũo grandes opiniones de la causa & origen desta ẽfermedad. Los vnos dezia̅ que auia venido delos ma los mantenimientos melãcolicos, que los exercitos por necessidad, auian co mido, como yeruas siluestres, & mu-cha ortaliza, & rayzes de yeruas, asnos,

& Cauallos & otras cosas que engen dran semejantes enfermedades, corrõ piendo y quemando la sangre. Otros lo atribuyeron, a vnas cõjunciones de Saturno & Marte, & lo aplicaron a influencias celestes. Con esto le pusieron, varios & diuersos nombres, llamãdo lo vnos Lepra, otros Lechenes, otros Mentchagra, otros Mal muerto, y otros Buphãcia, sin poder atinar ciertamente que enfermedad era. Porque ygnorauã que fuesse enfermedad nueua, & querian la reduzir a alguna delas ya sabidas y escriptas. Pues vinien do a nuestro Guayacan, cuyo nõbre es indio, y entre ellos muy conoscido, & assi lo han llamado, & llaman en todo el mundo, llamando le tambiẽ Palo delas indias. Deste palo hã escripto muchos, & mucho. V nos diziendo q̃

es Ebano, otros q̃ es especie de Box. Y otros muchos nõbres le hã impuesto. Como sea arbol nueuo, nũca visto en nr̃as partes ni en otra alguna delas descubiertas, & como la tierra es nueua para nosotros, assi el arbol es cosa nueua. Qualquier que el sea, es vn arbol grãde, del tamaño de vna Enzina, echa muchas ramas, la corteza la despide de si quãdo seco, gruessa, gomosa, tiene el coraçon muy grãde, que tira a negro, todo el es muy duro, tãto & mas q̃ Ebano, echa la hoja pequeña & dura, y cada año echa vnas flores amarillas, de las quales se ẽgẽdra vn fructo redõdo & maciço, cõ pepitas d̃ dẽtro, del tamaño d̃ Nisperos. Ay deste arbol ẽ abũdãcia, ẽ. S. domigo. Despues aca se a hallado otro arbol del genero deste Guayacã, en sant luã de puerto rico, q̃ es otra

Isla cabe la de sancto Domingo, q̃ es assi como el, saluo que es mas pequeño, & lleua el tronco & ramas mas delgadas, & no tiene casi coraçon, & si lo tiene es poco, y esse esta enel tronco, porque las ramas no tienen ninguno. Es mas oloroso, & amargo q̃ el Guayacan. Deste se vsa agora en nuestros tiempos, oluidando el de sancto Domingo, & por sus marauillosos efectos le llaman Palo sancto, & cierto con razon, porque es de mejor obra que el de sancto Domingo, como se vee por experiencia, pero el vno y el otro es̃ marauilloso remedio, para curar el mal de buuas, de los quales, y de cada vno de ellos, se haze el agua que se toma para esta ẽfermedad & para otras muchas, enesta forma. Tomã doze onças del palo picado, o escofinado, & dos on-

ças dela corteza, del miſmo palo que-
brantada, y echanſe en remojo en tres
açumbres de agua en vna olla nueua
que quepa algo mas, por veynte &
quatro horas, & tapada bien la olla
cueze a fuego manſo de carbon ya en
cendido, haſta que menguan los dos
açumbres del agua, y queda el vno, y
veraſe eſto, porque al tiempo que ſe e-
cha el agua, echando el vn açumbre,
meten vna varica limpia, & ſeñalã do
eſta el agua del vn açumbre, & por a-
quella medida y ſeñal veran quando
hã menguado los dos açũbres, & que
da el vno. Deſpues de cozida el agua,
ſe dexe enfriar, yſe cuele & guarde en
vaſija vedriada. Y luego ſobre aquel
miſmo palo ya cozido ſe tornẽ a echar
quatro açumbres de agua, & cueza ha
ſta que mengue el vno, y eſta aguaſe

cuele & guarde aparte. La qual agua se ha de tomar enesta forma. Despues de purgado el enfermo, con consejo del medico, se ponga en aposento abrigado, & guardado del frio, y del ayre. Echado en la cama, tome biẽ demañana diez onças del agua que se hizo primero, bien caliente, & arrope se de modo que pueda muy bien sudar & guarde se el sudor, alomenos dos horas, & despues que aya sudado, limpiẽ le del sudor, & tome camisa caliẽte, & la demas ropa de lienço. Comera desde a quatro horas que aya sudado, passas, almendras & vizcocho, y esto en mediana cantidad. Y beuera del agua que se hizo segunda, la cantidad que vuiere menester, & desta misma beuera entre dia. Desde a ocho horas que aya comido, tornara a tomar del agua

primera,& tomara otras diez onças bien caliẽte,& ſudara otras dos horas & limpien le del ſudor,& tome ropa caliente. Y deſde a vna hora de ſudor, cene delas miſmas paſſas, almendras, & vizcocho,& beua del agua ſegũda. Eſta orden ha de tener los quinze dias primeros, ſaluo ſino ſintiere notable flaqueza,porque en tal caſo ſe le ha de ſocorrer con darle de comer de vn Pollo pequeño aſſado,juntamente con la demas dieta. Y en los flacos q̃ no pueden lleuar tanta dieta,baſtarles ha tomarla por nueue dias, & al fin dellos comer vn pollo pequeño aſſado. Y en caſo q̃ fueſſe el enfermo debil y que no pudieſſe tolerar la dieta,darſe le ha deſde el principio vn pollito muy pequeño,yẽdo ſe lo acrecẽtãdo enel proceſſo del tiẽpo. Paſſados los quinze dias ſe

tornara a purgar, al diez y seys dias, & tomara peso de diez reales de pulpa de caña fistola sacada por cedaço, o otra cosa que corresponda a ella, & aquel dia no beua agua dela fuerte, sino de la simple, & otro dia despues dela purga tornara ala misma orden, tomãdo por la mañana & tarde el agua fuerte con sus sudores, & comiendo & beuiẽdo lo mismo, saluo que enlugar de pollo puede comer media polla assada, & al fin algo mas, y esta segunda vez se tome otros veynte dias, en los quales puede andar leuantado en su aposento, vestido & bien abrigado, & al fin dellos se ha de tornar a purgar otra vez, & ha de tener especial cuydado de tener buena orden, despues de tomada el agua, por otros quarenta dias, ẽtodaslascosas no naturales, guar

dãdo se de muger,y de vino principal mente,y en lugar de vino beua agua simple del mesmo palo,& sino quisie re hazerlo,beua agua cozida con anis o hinojo,cenando poco de noche, & sin comer carne.Esta es la mejor manera q̃ se tiene,de tomar el agua del pa lo,la qual sana muchas enfermedades incurables,do la medicina no pudo hazer su efecto,y esta agua es el mejor remedio que ay enel mundo,para curar el mal de buuas, qualquiera y de qualquier especie que sea, porque lo extirpa & desarrayga del todo,sin que mas buelua,y enesto tiene su principal prerrogatiua y excelencia.Es buena esta agua para Hydropesia, para el Asma,para Gota coral,para males de bexiga & riñones, para passiones & dolores de juncturas, para todo mal

causado de humores frios, para vento sedades, para enfermedades largas & importunas, do no han aprouechado los beneficios ordinarios delos medicos. Mayormente aprouecha do ay estas indisposiciones, que a precedido en algũ tiempo mal de buuas. Ay muchos que con este Palo hã hecho muchas mixturas, haziendo xaraue dello, & cierto haze buenos efectos, pero mi parecer & opinion es, que el que ha de tomar el agua del Palo, la tome en la manera suso dicha, sin mezcla alguna, porque por experiencia se ha visto hazer assi mejor obra. Esta agua haze buenos los dientes, blanqueandolos, & afirmandolos, enxaguando se con ella a la continua. Es caliente y seco en segundo grado.

delas indias occidentales.

A ſegunda medicina que viene de indias es, vna rayz que llaman la China. Parece que eſcandalizara dezir que la China, la ay en nueſtras indias Occidentales, como comunmente la traygan los portugueſes de las indias Orientales, & para eſto ſepan que dõ Franciſco de Mendoça, cauallero muy Illuſtre, quando vino de Nueua Eſpaña y Peru, me moſtro vna rayz grande, y otras rayzes pequeñas, & me pregunto, que rayzes eran aquellas, yo reſpondi que eran rayzes de China, pero que me pareſcian muy freſcas, dixome que aſſi era, porque auia poco tiempo que el miſmo las auia cogido & traya de Nueua Eſpaña, yo me eſpante de que alli la vuieſſe, como creyeſſe q̃en ſola la China la auia, el me dixo q̃

no solo auia en Nueua España China pero que presto veria traer mucha cãtidad de especeria, de a do se traya aq̃lla China, lo qual crey, quãdo vi la cõtractaciõ q̃hizo cõ su magestad ꝺ traer a España mucha cantidad de especeria que ya tenia comẽçada a poner & plantar, yo vi Gengibre verde traydo de alla, & assi mismo la China. Laqual es vna rayz, como rayz de caña, con algunos ñudos, de dentro es blanca, & alguna con el blancor tiene vn color ruuio, es de fuera colorada, la mejor es la fresca, que no tenga agujeros, q̃ sea pesada, que no este carcomida, que tẽga vna virtuosidad cõdensada, enel sabor sea insipada. Nasce esta rayz enla China, que es la india Oriental, junto ala Scitia & Siricana, nasce cerca del mar, es la planta como vnos carrizos, sola-

solamente se aprouechan dela rayz cõ la qual se curan los indios de graues enfermedades,& assi la tienen en mucho.Curã todas enfermedades largas con ella,& assi mismo las agudas, en especial fiebres, con el agua della,prouocando sudores,& por esta via sanã a muchos.Prouoca sudor marauillosamente.Aura casi treynta añ̃os que la truxeron los portugueses a estas partes con grande estima,para curar todas enfermedades,en especial el mal de buas,enel qual a hecho grandes efectos y en otros muchos como diremos.
Da se el agua eneste forma.Purgado el enfermo como mejor le conuenga: tomaran vna delas rayzes,& cortarla han delgada,del gordor & tamaño de vn quartillo d̃ plata,& de aquello assi cortado,pesaran vna onça, y echar la

hã en vna olla nueua, y sobre ella se põ drã tres açũbres de agua, y estara en re mojo por veynte y quatro horas: tapa da la olla cueza a fuego mãso de carbõ ya encẽdido hasta q̃ mẽgue la mitad, y quede el açumbre y medio, y esto se sa bra por la orden de la medida suso di cha, en el agua del Palo, & despues de fria se cuele, & guarde ẽ vasija vedria da. A se de tener cuydado, q̃ este ẽ par te abrigada, o cabe la lũbre, porque se cõserua mejor, & dura mas tiẽpo sin corrõperse. Puesto el ẽfermo en aposẽ to abrigado & cõuenible, tomara por la mañana ẽ ayunas diez onças dela di chaagua, quã caliẽte pudiere, & procu rara sudor, & guardar lo ha dos ho- ras alomenos, despues del sudor le lim piarã & tomara camisa & ropa limpia y caliẽte, estar se ha dos otres horas des

pues del ſudor ẽla cama repoſando,& deſpues veſtir ſe ha,& bien abrigado eſtara en ſu apoſẽto,el qual eſtara guardado de frio,& de ayre,& lleno de todo plazer & buena cõuerſaciõ.Comera alas onze media polla pequeña cozida,o vn quarto de gallina cõ poca ſal. Al principio dela comida beuera vna eſcudilla de caldo,& luego comera dl aue,alos principios poco,acabara con carne de mẽbrillos.La beuida ſera del agua q̃tomo porla mañana,porq̃ aqui no ay mas q̃ vna agua,puede al principio deſpues dl caldo,comẽçar acomer en paſſas ſin granillos,o en ciruelas paſſas ſin cueſcos,el pã ſera los cortezones de pã biẽ cozido,o vizcocho,ſi ẽtre dia quiſiere beuer,puede lohazercõtomar de alguna conſerua,y beuer del agua miſma,paſſadas ocho horasdeſpues q̃

aya comido, se acueste en su cama, & to me otras diez onças dela misma agua, quan caliente la pudiere tomar, & pro cure sudar dos horas, & despues del su dor le limpien, & tomara camisa & ro pa limpia & caliente, y desde a vna ho ra cene alguna conserua, o passas y al-mendras, con algun vizcocho, & be-ua dela misma agua, & por postre car ne de membrillos, sobre la qual no be uera. Esta orden ha de tener treynta dias continuos, sin ser menester mas purga dela primera, & puede andar le uantado, con que ande biẽ abrigado, tomando en este tiempo todo conten-to & alegria, & guardandose de todas las cosas que le pueden ofender. Des-pues de assi tomada esta agua, ha de te ner buena orden, & buen regimiento, por quarenta dias continuos, & no ha

de beuer vino, ſino agua hecha de la China ya cozida, la qual guardarã deſpues de cozida, poniendola a ſecar a la ſombra, & aq̃lla China aſſi ſeca guardarã para hazer agua que beua los quarenta dias deſpues de tomada el agua, coziendo vna onça della en tres açumbres de agua haſta que mengue la mitad, y deſta agua beua ala continua, & ſobre todo ſe guarde de muger. Siempre ſe tẽga cuydado aſſi enel agua de los treynta dias, como enel agua delos quarẽta que eſte en remojo la China, por veynte & quatro horas, antesque ſe cueza. Curã ſe con eſta agua muchas enfermedades: todo genero de mal de buuas, todas llagas viejas, & vlceras, deſhaze torondones antiguos, quita los dolores delas juncturas que llamã Gota arthetica, & otro qualquier ge-

nero de gota, que este en parte, o miẽbro particular, ẽ especial Sciatica. Quita dolores de cabeça antiguos, & de estomago. Sana todogenero decorrimiẽto, y de reumas. Deshaze oppilaciones & cura hidropesia. Haze buen color de rostro, quita la ycterícia, & toda mala cõplexion de higado adoba & retifica, y en esto tiene gran prerrogatiua, & por este medio cura sus enfermedades. Sana Perlesia & toda enfermedad de neruios, cura males de la vrina, es buena para la mirarchia, porque cõsume el humor que la causa. Quita melãcholia & todas ẽfermedades causadas de humores frios. Cõforta el estomago, ressuelue vẽtosedades marauillosa mẽte. En fiebres largas importunas, como cotidianas, erraticas, tomada esta agua como conuẽga, las extirpa & qui

ta,lo qual haze prouocãdo ſudor,que eneſto excede a todas las otras medici nas. Y algũos hã querido dezir q̃ ẽ fie brespeſtilẽtes prouocãdo ſudor las cu ra yſana. Eſecaẽſegũdo grado,cõmuy poco calor. Lo qual ſe vee porque las otras aguas,del Palo & çarça parrilla calientã & dã ſed,eſta ni la da,ni dexa impreſſiõ d̃ calor algũo. Cierto es muy noble medicina,ẽ q̃ he hallado grãdes efectos,pa las enfermedades que tẽgo dicho.

¶ De la çarça parrilla.

A çarça parrilla es coſa venida anr̃as partes,deſpues dela China,aura.20.años q̃ vino el vſo della a eſta ciudad. Truxoſe la primera vez de nueua Eſpaña,porque lavſauã los indios por grã medicina,cõ que curauã muchas y muyvarias ẽfermedades,es vna planta

que echa muchas rayzes debaxo de tierra, largas como vna vara & mas, de color leonado claro, & alas vezes vã tan hondas las rayzes que para sacarlas del todo es menester cauar vn estado, echa vnas ramas ñudosas q̃ facilmente se secã, liguosas, no sabemos que lleue flores ni fructo. Despues de la de Nueua España, se hallo en honduras otra mejor y que hazе mejores efectos, conoce se ser de honduras en que es leonada, & mas gruessa que la de Nueua España, la qual es blanca q̃ tira a amarillo, & mas delgada. E assi la çarçaparrilla que tira mas a negro es la mejor. A de ser fresca, y en esto esta todo el bien della, conoce se ser fresca en que no este carcomida, & quãdo la quiebran que no tenga poluo, o carcoma, porque la fresca quebrandola por

medio a la larga, haze correa & no echa poluo, quanto mas pesada es mejor. Llamaron la los Españoles çarça parrilla quando la vieron, por la gran semejança que tiene con nuestra çarça parrilla destas partes, que es la Smilace aspera, yo tengo por cierro que la çarça parrilla de aquellas partes es la misma que la nuestra, la qual he experimẽtado muchas vezes & haze los mismos efectos la nuestra que la de Nueua Espana, con la qual tiene semejãça mas que con la de Honduras. Es de sabor insipada, sin acrimonia alguna, y el agua hecha della no tiene mas sabor q̃ agua de ceuada. El vso primero desta yerua fue muy diferente que agora se vsa, porque la dauã como la vsauã los indios en la cura de sus enfermedades, & cierto hazia muy grãdes efectos. Pe

ro la delicadeza de nros tiempos hizo que se vsasse,&se diesse como el agua del Palo. Al principio tomauã dela ça ça parrilla en mucha cãtidad mas que media libra,& cortauan la menuda y quebrantada la echauã en remojo, en cantidad de agua,& despues de biẽ remojada la majauã en vn mortero por vn buen rato, de modo que se hazia toda como vna bauaza,& colauan la, exprimiendola muy bien, salia della como vn muscilagẽ, o bauaza,& de aquello se tomaua por la mañana caliente vn buen vaso,& arropauãse & sudauã sus dos horas,& si entre dia queriã beuer algo auia de ser de aquella misma bauaza, porque no se auia de comer ni beuer otra cosa, y ala noche tornauã a tomar otro vaso de aquella misma bauaza, hecha assi por expressiõ caliẽte, y

ſudauã otro tanto como por la mañana. Eſta ordẽ teniã por tres dias continuos, ſin comer ni beuer otro mãtenimiento, ſino era aquella bauaza ſalida por expreſſiõ dela çarça parrilla. Y deſta manera la dí a los principios muchas vezes, & cierto hazia grãdes efectos, & ſanarõ muchos ẽfermos mejor que ſanan agora. Deſpues introduxoſe otro modo de darla, y es el que ſe vſa agora, eneſta forma. Tomã dos onças de çarça parrilla, & lauada ſe que brãta y corta menuda, yſe echa en vna olla nueua, & ſobre ella echan tres açũbres de agua, y eſta ẽ remojo por veynte & quatro horas, & deſpues tapada bien la olla, cueze a fuego mãſo de carbõya encẽdido, haſta q̃ mẽguã los dos açũbres y queda el vno, q̃ ſe conocera por la ordẽ de la medida que diximos,

& despues de fria se cuele, & guarde en vasija vedriada. Sobre aquella misma çarça parrilla ya cozida, se eche tanta agua que se hincha la olla, & hierua vnos buenos heruores, & despues de fria se cuele & guarde en vasija vedriada. Purgado el enfermo como mas le conuenga, & puesto en aposento abrigado, tomara por la mañana diez onças del agua primera de la çarça parrilla, & sudara alomenos dos horas, & despues del sudor le limpiarã & tomara camisa & ropa caliente & limpia, & lo mismo hara ala noche, ocho horas despues de auer comido, mudãdo camisa & ropa caliente, comera a las onze, & cenara vna hora despues de auer sudado ala noche, passas, almendras, & vizcocho, & beuera del agua segunda. Esta orden tenga quinze

dias,& si vuiere flaqueza, darse le ha de vn pollo pequeño assado,crescien-do se enel processo del tiempo. A de estar en la cama, alomenos los nueue dias primeros,y los demas en la cama-ra,guardãdo se del frio,y del ayre,& a los quinze dias se ha de purgar, cõ me dicina blãda & facil,& lo mesmo a los treynta dias,de modo que se guarde en todo la ordẽ que diximos enel modo de tomar el ãgua del Palo. Y assi mis-mo despues delos treynta dias ha de te ner guarda y buen regimiento por o-tros quarenta dias,no beuiendo vino sino agua simple , hecha de la misma çarça parrilla , & guardãdose de mu-ger. Este es el modo ordinario de to-mar el agua dela çarça parrilla,que oy se vsa. Y porque yo tengo experiẽcia de otros modos que son de grãde se-

creto,& de grandes efectos, los escriui re aqui,porque se diga todo lo que ay enla çarça parrilla,pues es la medicina que mas agora se vsa,y que vemos en ella tã grandes efectos. Yo hago vn xa raue que esta muchos años ha celebra do enesta ciudad y en toda españa,q̃ a diez y seys años que lo vso,para enfer medades de buuas,& para otras enfer medades,elqual no calięta ni inflama, sino cõ mucha tẽplãça,segũ su gradua ciõ,haze sus buenos efectos.Elprime ro para quiẽ se ordeno fue,para Pãtha leo de negro ginoues,el qual estãdo ya curado de muchos medicos,& auer to mado el agua del Palo & otros medi camẽtos,ya casi consuncto & cõvn to rondõ enla espinilla,& graues dolores enella,lo tomo & sano muy bien.Este xaraue yo lo he vsado ẽ muchas gẽtes

para las enfermedades que aprouecha la çarça parrilla yel Palo, ypa otras muchas, & tiene la graduaciõ buena, porque ſele quita la ſequedad al Palo yca lor ala çarça parrilla, & haʒeſe eneſta forma. Tomãdos onças de çarçaparrilla, & quatro onças de Palo ſctõ preparados como eſta dicho, ytres doʒenas de açofeyfas ſin cueſcos, ydos doʒenas de ciruelas paſſas ſin cueſcos, & media onça de flor de borrajas, & otra media de violetas, y vnos granos de ceuada mõdada. Todas eſtas coſas ſe echã en tres açumbres de agua, & cueʒen a fuego manſo, haſta que queda en vn açũbre ycuela ſe, y adieʒ onças deſte coʒimiẽto ſe echa vna de xaraueviolado. Tomaſe caliẽte por la mañana, & por la noche, cõla ordẽ dicha ẽlas demas aguas, guardãdo ſudor ſi lo vuiere, y aũ

que venga poco, sanã. Pueden comer vn pollito pequeño, desde el primer dia, con la demas dieta, y beuer el agua simple dela çarça parrilla, que se haze de media onça de çarça parrilla, cozida en quatro açumbres de agua, quãto mengue el vno, o algo mas. Esta orden sana todo genero de mal de buuas, & todas aquellas enfermedades que auemos dicho, que sana el agua del Palo, & la China, & la çarça parrilla. Y porque repetirlas seria cosa prolixa, las veã enlo arriba dicho, porque ciertamente eneste agua simple, y en este cozimiento, yo he hallado grãdes efectos, assi en enfermedades, do ay alguna sospecha deste mal de buuas, como en enfermedades largas & importunas, en las quales no hã aprouechado los remedios comunes de medici-

na,

na, aunque no procedan de Morboga lico, las cura & ſana, como lo vera por obra, el que lovſare. Haze ſe otro xara ue dela çarça parrilla, que es. Tomando ocho onças de çarça parrilla, quebrantada & cortada, y cozella en qua tro açumbres de agua, haſta que men guen los tres y quede el vno, y en aq̃l agua que quedare echar quatro libras de açucar, & hazerlo xaraue en ſu punc̃to. Y deſte xaraue tomar tres onças ala mañana, & tres a la noche, comiendo buen mantenimiento, & cenando poco, & beuiendo ſolamente agua ſimple dela çarça parrilla, & andãdo fuera de caſa en ſus negocios. Curan ſe cõ el muchas enfermedades de las dichas ſin que ſe ſienta peſadũbre enla cura. E ha ſe de tomar haſta que ſe acabe el xaraue. Toma ſe anſi miſmo la çarça

parrilla en poluo, enesta forma. Tomã la çarça parrilla, & quitanle el coraçõ de dentro, & secan la, & muelen la & passan la por cedaço de seda, & hazen la poluo. Deste poluo se toma en enfermedades de buuas, o especie dellas, o enfermedades causadas dellas, tomã do peso de vn real de poluo, & beuiẽdo encima del agua simple, dela çarça parrilla, tomandolo por la mañana en ayunas, & ala noche otro tanto quando se fuere a dormir. A de comer buẽ mantenimiento, & no beuer vino, sino agua simple della. Es bien se purguẽ primero que la comiẽcen a vsar. Este poluo allende que sana muchas ẽfermedades largas, ytẽporales, vna cura marauillosamẽte, q̃ es la flema salada delas manos & pies, enesta forma. Purgado el enfermo, y aũ sin purgar,

sino se puede hazer otra cosa, tomara sus poluos como esta dicho, y en la flema salada, se põdra cõ vna plumita vn poco de agua de solimã, aguada con agua rosada q̃ sea muy simple, y despues de puesta por todas las partes do vuiere la flema salada, pondra encima vn emplasto, q̃ llamã de Guillẽ seruẽtis, tẽdido delgado en raso, o tafetan, puesto en todas las partes do se vuiere puesto el agua de solimã simple. Esto se ha de hazer cada dia, porque cõ ello en quinze dias quedara perfectamente sano. Esto lo mundifica & lo encarna y encuera, sin ser menester otros medicamentos, juntamente con el poluo & agua simple dela çarça parrilla que auemos dicho. Es esto de tan grande efecto, & tan experimentado, quãto lo veran por la obra los que lo vsaren,

porque ciertamente sanaran. Es tanto el vso del agua đla çarça parrilla el dia de oy, en la forma dicha, que a qualquier enfermedad se aplica, & a venido a tanto q̃ en qualquier achaque de reumas, & corrimientos, vẽtosedades, mal đmugeres dela madre, o otroqualquier achaque que sea, como no sean fiebres, o enfermedades agudas, luego tomã agua simple dela çarça parrilla, y esto esta el dia de oy tan puesto enel vso que assi hallaran agua cozida de çarça parrilla simple en muchas casas, como agua en las tinajas, & cierto haze grandes efectos & remedia largas & importunas ẽfermedades. Verdad es que alas personas muy calientes de complexion, les calienta mas delo que conuiene & assi no la pueden beuer, mayormente si tienen en exceſſo caliẽ

te el higado, porque lo calięta mucho. En passiones de mugeres assi de la madre, como de humores frios, haze buenos efectos, & los estomagos frios calienta, ressuelue ventosedades marauillosamente. Y en personas achacosas de muchos males, en especial de reumas & dolores viejos, y enfermedades causadas de humores malos, & q̃ corren este curso, con la continuacion della, reciben manifiesto prouecho, & sanan de lo que nũca pensaron sanar.

Su complexion es caliente & seca casi enel segundo grado. An se de dar todas estas tres aguas en otoño, o en verano.

¶De la piedra de sangre, y de la piedra dela Yjada.

De las cosas que traen

Raen de Nueua España, dos piedras de grãdes virtudes, la vna llamã Piedra de sangre, y la otra Piedra d̃ la yjada. La piedra de sangre, es genero de jaspe, de varios colores, algo escuros, toda matizada de vnas pintas coloradas como sangre, delas quales piedras hazen los indios vnos coraçones grandes y pequeños. El vso della, alla & aca es para todo fluxo de sangre, de qualquier parte que sea, de narizes, de mestruos, y de almorranas, de heridas, y q̃ se eche por la boca. An de mojar la piedra en agua fria, y tomar la el enfermo con la mano derecha, & la tẽga apretada enel puño, y de rato en rato mojarla enel agua fria. Deste modo la vsã los indios, y deste mismo modo la vsamos aca nosotros. Por cierto se

tiene acerca delos indios, que tocando la miſma piedra, en la miſma parte do corre la ſangre, la reſtriñe, & tienen en eſto mucha confiança, porque ſe ha viſto el efecto. Aprouecha aſſi miſmo teniendo la colgada, o atada en la parte miſma do corre la ſangre, con que toque en la carne. Deſta piedra auemos viſto grãdes efectos, en reſtañar la ſangre. Algunos que padecen fluxo de ſangre emoroydal, ſe han remediado con hazer anillos deſta piedra, & traer los pueſtos enel dedo ala continua. E aſſi miſmo en fluxo meſtrual de mugeres. ¶ La otra piedra que llamã de la yjada, esvna piedra que la muy fina dellas pareſce plaſma de eſmeraldas, que tira a verde con vn color lacteo: la mas verde es la mejor, traẽ las de diuerſas formas hechas, q̃ aſſi ãtiguamẽte las

teniã los indios, vnas como pescados, otras como cabeças de aues, otras como picos de Papagayos, otras como cuentas redondas, pero todas horadadas, porque vsauan los indios traerlas colgadas para efecto del dolor dela yjada, o estomago, porque enestas dos enfermedades haze marauillosos efectos. La principal virtud que tiene, es en dolor de yjada, y en expeler arenas & piedras. Tanto que vn gentilhombre que tiene aqui vna, la mejor de las que yo he visto, teniendola puesta enel braço, le haze expeler y echar tantas arenas que sela quita muchas vezes, porque piensa que le haze daño echar tantas, y en quitando sela, notablemẽte las dexa de echar, yen dandole el dolor delayjada, y en poniendosela lo diminuye, o quita, con expeler muchas

arenas & pedrezuelas. Yo la heviſto lleuar a perſonas apaſſionadas de grave dolor de yjada, y en poniendo ſe la expeler las arenas & pedrezuelas & quedar libres. Tiene eſta piedra por propriedad oculta, mediãte la qual haze marauilloſos efectos, de preſeruar que no caygan enel dolor de la yjada, & deſpues de venido lo quita, o dimi nuye. Haze expeler arenas en mucha abundancia, & aſſi miſmo piedras. Refrena el calor delos riñones, aprouecha en dolores de eſtomago, pueſta ſobre el, & ſobre todo preſerua del dolor de la yjada. Mi ſeñora la Duqueſa, como tuuieſſe en breue tiempo tres dolores de yjada, hizo vn bracelete dellas, & traelo pueſto al braço, & deſpues que ſe lo puſo nũca mas dolor de yjada ha tenido, que ha mas de diez años, & an

si les ha acontecido a otros muchos q̃ han sentido el mismo prouecho con ella, porlo qual es tenida en mucho, y no se hallan ya tan facilmente como a los principios, porque estas piedras solos los Caciques & señores las tenian, & con razon pues haze tan marauillosos efectos. Otra piedra ay que sana la flema salada, lo qual se por oydas, no la he visto.

¶ Del Palo para los males de los riñones, y de vrina.

Si mismo traen de Nueua España, vn palo que parece como madera d̃ peral, gruesso, & sin n̄udos, del qual ha muchos años q̃ vsan dello eneſtas partes, para passiones de riñones y de yjada, & pa enfermedades devrina. Al primero q̃ lo vi vsar fue, avra. 25. añ̃os,

delas Indias occidentales.

a vn Piloto que era enfermo de vrina & de riñones, y despues que lo vsaua estaua sano & muy bueno. Despues aca he visto que lo han traydo muchos de Nueua España, y lo vsan para estas enfermedades, & para los que no vrinan libremente, & para dolor de riño nes, y de yjada, & para los que vrinã cõ dolor, & para los que vrinan poco. A se estendido el negocio para oppilacio nes, por que el agua del las cura & sa na, anssi de baço como de higado, y esto se ha hallado de pocos años a esta parte, & hallan enel notable prouecho. Haze se el agua eneste forma. Toman el Palo & hazen del vnas tajadicas muy delgadas quanto es possible, & no muy grandes y echan las en agua clara de fuente, que sea muy buena & assentada, & tienen las

De las cosas que traen

alli todo el tiempo que dura el agua en beuerse, en echando el palo, dentro de media hora se comiença el agua a poner con vn color azul muy claro, & quanto mas va, mas azul se torna, con ser el palo de color blanco. Desta agua beuen ala continua, & con ella aguan el vino, & haze muy marauillosos & manifiestos efectos, sin ningũa alteracion, ni que sea menester mas q̃ buena orden & regimiento. No tiene el agua mas sabor que sino se vuiesse echado enella cosa alguna, porque el Palo no le inmuta nada. Su complexiõ es caliene & seca enel primer grado.

¶ De la pimiẽta delas indias.

O quiero dexar de dezir de la Pimienta que traen delas indias, que no solo sirue a medicina, pero es specie ex-

celentiſſima,la qual es conocida en to da Eſpaña,porq̄ no ay jardin,ni huer ta,ni maceton que no la tenga ſembra da,por la hermoſura del fructo que lle ua.Es planta grande,tanto que yo he viſto ene ſta ciudad alguna que yguala ua con algunos arboles.Echa las ho jas verdes a modo de albahaca de la ancha que llaman Charanfoli. Echa vnas flores blancas de que ſale el fru cto,que es en diuerſas formas:vnos pi mientos ſon largos,otros redondos,o tros de hechura de melones,otros de cereſas, pero todos ſon al principio quando no eſtan maduros muy ver des,& maduros muy colorados,cõvn color muy gracioſo.Vſan dellos en to dos los guiſados & potages, porque haze meſor guſto que la pimienta co mun:hecho tajadas y echadas en cal-

do, es salsa excelentissima, vsan dellos en todo aquello que siruẽ las especies aromaticas q̃ traẽ de Maluco, y de Calicud. Defierẽ en que las ꝺla india cuestã muchos ducados: estotra no cuesta mas que sembrarla, porq̃ en vna planta ay especias para todo el año, cõ menos daño y mas prouecho nro. Cõforta mucho, resluelue ventosedades, son buenas para el pecho, & para los frios de cõplexiõ, caliẽta & conforta, corroborando los miembros principales. Es caliẽte y seca, casi en quarto grado.

Traen de diuersas partes delas indias nras, muchas medicinas purgatiuas, que se hã hallado & descubierto con el tiẽpo, que son grãdes sus obras, y efectos, de las quales dare aqui vna breue relaciõ, pa que sea preludio para tractar ꝺla rayz del Mechoacã, de que

delas indias occidentales.
fue nuestro principal intento escreuir.

¶De la Caña fistola.

lene delas Islas de Sancto Domingo, y de Sant Iuan de puerto rico, mucha cantidad de Cañafistola, y es tanta, que no solamente se prouee de ella toda España, pero toda Europa, & casi todo el mundo, porque a Leuante do ella soliavenir, van mas naos cargadas della, que viene hierro de viz caya. La que viene de nuestras indias, es muy mejor sin comparacion, que la que trayan dela india a Venecia & las Galeaças, de ay a Genoua, & de Genoua a España, que quando aca venia, cõ no ser ella buena, por que era muy delgada, & por madurar, con el tiempo tan largo venia ya tan corrompida, que aprouechaua

poco. Esta nuestra que traẽ de sancto Domingo, & sant Iuan, es madura, gruessa, llena, pesada, melosa & fresca. Tanto que muchas vezes viene desde a sessenta dias que se cogio, & con ser fresca, es de gracioso gusto, & no del olor horrible que era la de leuante, & assi haze su obra muy mejor y cõ mas facilidad. Es la cañafistola & su obra della de gran seguridad, purga begninamente sin ninguna alteracion. Eua cua principalmente colera, & despues flegma, & lo que esta enlas vias y ẽ las tripas. Tiempla mucho alos que la toman, purifica la sangre, haze muchas buenas obras en todo genero de enfermedad, especialmente en passiones de riñones, y de vrina, tomada dos horas antes de cena. Y en reumas haze manifestissimo prouecho, tomada dos

horas

horas despues deauer cenado facilmẽte, cura males de pecho continuada, y dolores de costado tomada con lamedores pectorales. Por de fuera aplicada con azeyte de almendras duces, quita los dolores graues del pulmon, & dolores de Riñones. Es buena en fiebres calientes, & vsada a la cõtinua antes de cena, o dela comida, prohibe el engendramiento dela piedra, quita la sed. Es humida enel primer grado, declina a calor, aunque es poco. Es lenitiua resolutiua, clarifica la sangre, & quebrãta la agudeza della, y dela colera rubea. Ay la en las indias despues q̃ fueron descubiertas. El dosis della espesso de diez reales, d̃ pulpa sacada por cedaço, hasta onça y media, o quatro onças en caña.

¶ De las auellanas purgatiuas.

L principio q̃ se descubrieron las indias, truxerõ de Sancto domingo vnas auellanas triãguladas con las quales se purgauã los indios, y era a ellos purga familiar. Y despues los Espa ñoles, cõ la necessidad se purgaron cõ ellas, & venidas a estas partes, se purgauan assi mismo muchas gẽtes con ellas, con harto riesgo de algunos, que con vso dellas pensarõ perder la vida, porque es purga fortissima, que allende q̃ haze mucho exceso de camaras, prouoca vomito fortissimamente, & con mucha violencia, con grãdes cõgoxas & angustias. Algunos despues, las reti ficaron con tostarlas, & no son tã violentas, ni tan exorbitantes, ni hazen su obra con tantas congoxas. Purgã potentissimamẽte flegma, y despues cole

ra. Es excelente medicina para colica, reſſuelue vẽtoſedades, pueſta eneliſtes euacua medianamente. Su manera & color es como nr̃as auellanas, tienẽ vna caſcara delgada de color caſtaño claro, ſon triãguladas, la medula interior es blanca & duce, tanto q̃ por ſu dulçura, han burlado a muchos con ellas. Llamãlas comũmẽte los medicos Ben, el qual es en dos maneras, vno q̃ llaman Magnũ, otro paruũ, el Bẽ magnum, ſon eſtas auellanas purgatiuas. El paruũ es del tamaño de garuãços, d̃ q̃ en Ytalia haz̃ẽ aq̃l az̃eyte oloroſo que llamã az̃eyte de Bẽ, cõ queſe vntã cabellos ybaruas por delicia. Su cõplexion es caliẽte, en el principio del tercero grado, ſeca en el ſegũdo. Su doſis es de media dragma haſta vna, pero hã de ſer toſtadas. ¶ Delos Piñones purgatiuos.

De las cosas que traen

Raen de Nueua Elpaña vnos piñones, con que los indios sepurgauã, y eneſtas partes ſe purgan muchas gentes con ellos. Ellos ſon como nros piñones, los quales nacen de vnas ma çorcas grandes, a manera del trigo de las indias. No tienen la caxcara tã du ra como los nueſtros, es algo mas negra, ſon redondos y de dẽtro muy blã cos, pingues & duces al guſto. Purgã valentiſſimamente colera & flegma, & qualquier aquoſidad. Es medicina mas manſa que las auellanas, purgan por camara, & por vomito. Si los tue ſtan no purgan tanto, ni con tantas cõ goxas. Purgan de ſu naturaleza humo res grueſſos, es purga muy vſada ẽtre los indianos: molidos & deſatados cõ vino, auiendo tomado primero xára-

ues que dispongan el humor que se pretende euacuar, & vsando la dieta conuenible, tomãse dellos cinco, o seys mas o menos, conforme a la obediencia del estomago, del que los ha de tomar. Tuestanse de ordinario, porque assi son mas domesticos, & menos furiosos. Es menester que el que los tomare, tenga guarda como purgado. Danse en enfermedades largas, & do ay humores gruessos. Son calientes en tercero grado, y secos en segundo, con alguna pinguosidad, que les remite algo delo seco.

¶ Delas Hauas purgatiuãs.

E Carthagena, & Nõbre de dios, traen vnas hauas, al modo delas nuestras, saluo que son mas pequeñas, de la color y hechura delas nuestras, tie-

n:n entremedias dela haua, que diuide las dos medias, vna pelicula delgada como tela de cebolla. Quitan les la cas cara & la pelicula interior & tuestan las, & hazen las poluos, & tomã se cõ vino, o hechas poluos mezcladas con açucar, tomando vna cucharada delos poluos, y encima vn trago de vino.
Purgan sin mucha molestia, colera & flegma, y humores gruessos mixtos: es medicina acerca de los indianos de mucha estima, por la facilidad cõ que se toma. Muchos Españoles sepurgan con ellas con mucha seguridad, porque es medicina mas blanda, & mas facil que las dichas. Yo he visto muchos que han venido de aquellas partes purgarse con ellas, & sucederles muy bien, & purgar sin molestia. Y han de aduertir que les quiten aquella

pelicula que esta ẽtre medias delas dos medias hauas, porque si la toman es tanta su fuerça, y vehemencia de vomitos & camaras que pone en grande riesgo al que la toma, & ansi mismo tengan cuydado de tostarlas, porque las prepara y remite mucho de su agudeza. Lo qual ha de ser general en esta medicina y en todas las dichas: por que el tostarlas es verdadera preparacion dellas. Despues de tomada qualquier medicina de las ya dichas, no se ha de dormir cosa alguna. Es menester tengan gran guarda, como purgados, en todo aquello que vieren que a hombre purgado conuenga. Danse estas Hauas preparadas en fiebres muy largas & importunas, y en enfermedades de humores mixtos & muy gruessos,

y en colica y en passiones de jũcturas, y es purga vniuersal. Son calientes en segundo grado, secas en primero. Dã se dellas de quatro hasta seys tostadas, mas o menos, como fuere la obediencia del vientre del que las toma.

¶ De la leche del Pinipinichi.

EN toda la costa de tierra firme, sacan vna leche de vnos arbolicos como mãçanos, que llaman los indios Pinipinichi, delos quales cortando vna rama, sale luego de la cortadura vna leche algo espessa & pegajosa, dela qual tomadas tres, o quatro gotas, purga por camara valentissimamente, principalmente humores colericos, & agua cetrina, & haze su obra con mucha vehemencia & presteza. Tomase en vino, o desecada en poluo en poca cãti-

dad, porque es su obra poderosissima. Tiene vna cosa y es, que en comiendo o beuiendo caldo, o vino, o otra cosa, luego dexa de hazer su obra. A menester tẽga grã guarda & buena orden el que la tomare. Es caliente & seca enel tercero grado. ¶ Todas estas medicinas q̃ auemos dicho, son violẽtas & de gran furia, y se han dexado de vsar despues que ha venido el Mechoacã, porque enel se halla obra mas segura. Y cõ esto no solo los nuestros, pero en todas las indias han ocurrido a el, como apurga excelẽtissima, del qual trataremos agora.

¶ Del mechoacan.

EL Mechoacan, es vna rayz que aura veynte años que se descubrio, en la prouincia de Nueua España, ẽ las

Delas cosas que traen
indias del mar Oceano. Traese de vna region que es adelante de Mexico mas de quarenta leguas, que se llama Mechoacan, la qual cõquisto dõ Hernãdo Cortes, año de. 1524. Es tierra de mucha riqueza en Oro, & mayormente en plata, porque en esto es la mas rica tierra que ay en todas aquellas partes, & se tiene entendido que toda aquella tierra es plata, por mas de dozientas leguas. Aqui estan aquellas minas tan celebradas, y de tanta riqueza, que llaman las Cacatecas, & cada dia se van descubriendo en la tierra muy ricas minas de plata, & algunas de Oro. Es tierra de muy buenos & sanos ayres, que produze yeruas saluiferas, para sanar de muchas enfermedades. Tanto que en tiempo de los indios, los comarcanos venian a ella, para sanar de

sus males y enfermedades, por las dos causas dichas. Es tierra muy fertil, & muy abundosa de pan, y de caça & fructas, tiene fuentes muchas, & algunas de aguas duces, que tienen mucha abundancia de pescados. Son los indios de aquella tierra mas bien dispuestos & de mejores rostros que los comarcanos, & aun mas sanos. El principal lugar de aquesta Prouincia llaman los indios en su lengua Chincicila, & los Españoles lo llaman como a todo el Reyno Mechoacan y es vn lugar muy grande de indios, situado cabe vna laguna, la qual es de agua duce, y de muy mucho pescado. Es como vna herradura, y en la tierra de en medio esta assentado el lugar, el qual el dia de oy tiene gran tracto & comercio, por las minas grã-

des de plata que ay en toda la tierra. Luego que aquella prouincia se gano de indios, fuerõ alli ciertos frayles frãciscos & fundaron vn mõnesterio de su orden, & como en tierra nueua, & tan distante de su naturaleza, enfermaron algunos, entre los quales enfermo el guardian, con quien tenia muy estrecha amistad. Caçoncin Cacique & señor de toda aq̃lla tierra, el padre guardian tuuo muy larga enfermedad, que le puso en mucho estrecho. El Caciq̃ como viesse que su mal yua adelante, dixo leyn dia que el le traeria vn indio suyo que era medico, con quien el se curaua, que podria ser que le daria remedio a su mal. Lo qual oydo por el padre guardian, & visto el poco aparejo que de medico & beneficios alli tenia, agradecioselo & dixole que se lo tru-

xesse,el qual venido,& vista su enfermedad,dixo al Cacique,que si el toma ua vnos poluos que el le daria de vna raya,que el le sanaria. Lo qual sabido por el padre,con el desseo que tenia de salud vino enello, y tomo los poluos q̃ otro dia le dio el Yndio medico en vn poco de vino, con los quales purgo tanto & tan sin passiõ,que se aliuio mucho aquel dia,y mucho mas de ay adelãte,de modo que sano de su enfermedad. Los de mas padres que estauan enfermos, & algunos Españoles que assi mismo lo estauan siguierõ al padre guardian,& tomaron de aquellos poluos mismos,vna & dos vezes, & quantas fuerõ menester para sanar, del vso delos quales,les fue tambien q̃ todos sanarõ.Los padres embiarõ relaciõ desto al padre prouincial a Me-

xico donde estaua, el qual lo comunico con los dela tierra, dandoles dela rayz, & animandolos a que la tomassen por la buena relacion que tenia de los de Mechoacan, la qual vsada por muchos, & visto las obras marauillosas q̃ hazia, se fue estendiendo su fama, que en breue tiempo toda la tierra se hincho de sus loores & buenos efectos, desterrando el vso del ruybarbo de berberia y tomãdo le su nõbre, llamãdose Ruybarbo delas indias, que assi lo llaman todos comũmente. Assi mismo le llaman Mechoacan, porque se trae & cogé en la prouincia llamada Mechoacan. Y no solo en Mexico, y en toda su tierra se purgan con ello, como purga excelentissima, dexadas todas las otras. Pero enel Peru, y en todas las partes delas indias, no vlan otra co

sa,ni se purgan con otra purga , con tanta confiança & facilidad,que quãdo lo toman piensan tener cierta la salud,& ansi lolleuan de Nueua España,como mercaderia muy preciada.Aura veynte & quatro años que yo lo vi aqui la primera vez. Que como vn Pascual Cataño Ginoues, viniesse de nueua España , cayo en viniendo enfermo, & como le curasse, al tiempo que le quise purgar me dixo,que el traya vn Ruybarbo de Nueua España que era medicina excelentissima , con la qual se purgauan todos en Mexico, que llamauan Ruy barbo de Mechoacan , y que el se auia purgado muy muchas vezes con ello , & le auia suscedido muy bien, que si alguna purga auia de tomar que tomaria aquella de que

tiena credito y experiencia. Yo le abo mine el vso de semejantes medicinas nueuas, de q̃no teniamos cosa alguna escripto, ni sabido, & persuadile se purgase con las medicinas que aca teniamos, de que tanta experiencia & conocimiento auia, y estaua escripto dellas por sabios varones. El concedio a mis palabras, & purgose con vna purga q̃ yo le di, como le cõuenia a su enfermedad, con la qual aunque se le siguio notable aliuio & prouecho, no quedo libre dela enfermedad, d̃ modo que fue necessario purgarse otra vez, & quando venimos ala segũda purga, no quiso tomar otra sino su Ruy barbo de Mechoacan, con el qual purgo tãbien que quedo sano & sin ninguna enfermedad. Aunque me parecio biẽ el efecto, no quede satisfecho, hasta que otros

tros muchos que vinieron en aquella sazon, y enfermaron, se purgaron con el mismo Mechoacan, & les fue muy bien conel, porque eran acostumbrados purgarse con ello en Nueua España. Vistas sus buenas obras en tantos, comence de vsarlo & purgar a muchos con ello, dando credito a sus buenos efectos. E assi con los que yo experimente aca, como con la relacion & grande credito delos q̃ venian de Nueua España. Y en tãto grado se ha estẽdido el vso del, que es ya comun en todo el mundo, y se purgan con el, no solo en Nueua España & prouincias del Peru, pero en nuestra España & toda Ytalia, Alemania, & Flandes, yo he embiado grandes relaciones del, casi a toda Europa, assi en latin como en nr̃a lengua. Es ya tanto el vso del que lo

traen por mercaderia principal en mu cha cantidad, que se vende por gran summa de dineros, y es tanto que me dixo vn droguero, que allẽde de lo q̃ auia vendido para los dela ciudad, a- uia vendido para fuera della, enel añ̃o passado mas de diez quintales dello, y lo que le piden es, Ruybarbo de las indias, porque ya es tan familiar que no ay aldea do no lo vsan, como me- dicina seguriſſima, & de grandes efe- ctos, porque para el no han menester medico, que es lo que a todos da mas contento, como cosa que esta ya aueri guada & aprouada por buena. Yo he inuestigado mucho, delos que vienen de Nueua España, en especial de los q̃ han estado en Mechoacan, la mane- ra dela planta que lleua esta, rayz, & que forma & figura tiene, las quales

traen dela tierra a dentro, quarenta leguas adelante de Mechoacan, de vna tierra que llaman Colima, y es tanto el descuydo de todos, como lleuã el principal intento al interes & a sus ganancias, & no saben mas della, de que los indios en Mechoacan les venden las rayzes secas & limpias, como aqui las traen, & los Españoles se las compran, & como genero de mercadería las embian a España. E cierto en esto somos dignos de muy grande reprehension, que visto que ay en Nueua España, tantas yeruas & plantas, & otras cosas medicinales, que son de tanta importancia, que ni ay quien escriua dellas, ni se sepa que virtudes & formas tengan, para cotejar las con las nuestras, que si tuuiessen animo para

inuestigar y experimentar tanto genero de medicinas como los indios vẽden en sus mercados o tianges, seria cosa de grande vtilidad & prouecho ver & saber sus propriedades, y experimẽtar sus varios & grandes efectos, los quales los indios publican & manifiestan con grandes experiencias que entre si dellas tienen: & los nuestros sin mas consideracion las desechan, & de las que ya tienẽ sabidos sus efectos, no quieren darnos relaciõ ni noticia que sean, ni escreuir la efigie y manera que tienen. Pues andando inuestigando la planta dela rays del Mechoacã, vn passagero que auia venido de aquella prouincia, me auiso que vn padre francisco que auia venido de aquella tierra, auia traydo enel Nauio donde el vino, la propia yerua verde del Mechoacã,

en vn barril grande, & que con mucho cuydado la auia traydo, delde adelante de Mechoacan, & que la tenia en el monesterio de sant Francisco desta ciudad, de lo qual rescebi mucho contentamiento, & assi fue luego al monesterio, y enla puerta dela enfermeria estaua vna como media pipa, en la qual estaua vna yerua muy verde que dixeron ser el Mechoacan, que el padre auia traydo de Nueua España, no con pequeño trabajo. Ella es vna yerua q̃ va trepando por vnas cañas, tiene vn verde escuro, lleua vnas hojas que las mayores serã, del tamaño de vna buena escudilla que tiran en redondo, cõ vna puntapequeña frontero del peçõ, tiene la hoja, sus neruezitos, es delgada casi sin humidad, los tallos son de color leonado claro, dizẽ que echa vnos

razimos con vnas vuillas del tamaño de culantroseco, y que este es su fruc̃to, el qual madura por el mes de Septiembre, echa muchos ramos, los quales se estienden sobre la tierra, & si le ponen cosa en que se embuelua, va trepando por ella. La rayz es gruessa, a modo dela rayz dela Nueza, tanto que algunos han querido dezir qùe sea ella, o especie della. Pero difierẽ mucho, porque la rayz de la Nueza verde & seca mordica mucho, lo qual no haze la rayz del Mechoacan, antes es insipida & sin mordicacion ni acrimonia alguna, & difierẽ enla hoja ansi mismo: lo que vemos al presente que es nr̃o Mechoacan. Es vna rayz que traẽ de Nueua España dla prouincia de Mechoacã, hecha pedaços grãdes & pequeños, dellos cortados ẽ reuanadas, dellos que

brados cõ las manos. Es rayz blãca, algo põderosa, parecẽ los pedaços ser đ rayz grãde, solida, sin coraçon alguno, las cõdiciones, o electiones q̃ha đtener para ser buena & perfecta es: q̃ sea fresca, lo qual se conocera en q̃ no este carcomida ni negra, q̃ sea blãca quãto ser pudiere, si fuere algopardilla, sea la parte exterior đla rayz, porque lo interior della es blãco. Gustada & mascada vn poco es sinsabor, ni mordicaciõ algũa. Importa para que haga mejor su obra que sea fresca, porq̃ quãto mas fresca, es mejor, & quãto mayores son los pedaços se conseruan mejor. Y de aqui es, que los que la traen hecha poluos, no es tan bueno, porque se exala, & pierde mucho de su virtud & obra. E ansi mismo vemos que si aca se haze poluos & se guardan, no

hazen tan buena obra, como molida la rayz, & luego tomada la rayz aneja se torna prieta, & se carcome con agugeros & se torna muy liuiana. Guardase bien entre mijo, o embuelta en vn encerado delgado. Cogese por el mes de Octubre, nunca pierde la hoja. Su complexion es caliente enel primer grado, & seca enel segundo, porq̃ tiene partes aereas, subtiles, cõ alguna stipticidad, lo qual se paresce porque hecha su obra dexa corroborados los miembros interiores, sin la debilitaciõ & flaqueza que dexan las otras medicinas purgatiuas, antes los que se purgan conella quedan despues de purgados mas fuertes & rezios, que antes q̃ se purgassen. ¶ No tiene necessidad de retificacion, porque no vemos ene sta rayz nocumento, ni daño notable.

delas indias occidentales.

Solamẽte el vino le es vehiculo,& cor roboracion para ſu obra, porque tomada con vino haze mejor obra q̃ cõ otro licor alguno,porque no ſe vomita,& obra mejor. Daſe en todo tiempo y en toda edad, haze ſu obra ſin moleſtia & ſin aquellos accidẽtes que las otras medicinas ſolutiuas ſuelen haʒer. Es medicina facil al tomar,porque no tiene mal guſto. Solo tiene el ſabor dela coſa con que ſe toma, porque es de ſuyo inſipida,& aſſi es facil para los niñios,porque la tomã ſin ſentir lo que es,& aſſi miſmo para las perſonas que no pueden tomar medicinas, porque eſta no tiene olor ni ſabor. Yo he purgado con ella a muchos niñios,& a muchos vltimamẽte viejos,porq̃ la he dado a hombre de mas de ochenta añios, & haʒer enel obra muy buena,& ſegu

ra, sin ninguna alteracion ni pesadumbre, & sin quedar dibilitado, ni enflaquecido. Euacua esta rayz humores colericos gruessos, permixtos, & humores flegmaticos de qualquier genero que sean, & humores viscosos, & putridos, y entrãbas choleras. Euaqua el agua cetrina delos hydropicos cõ facilidad, & su aspecto principal es al higado, mũdificandolo & confortandolo, & los miembros cõjunctos a el, como el estomago, y el baço. Cura todas oppilaciones destas mismas partes, & todas enfermedades causadas dellas, como hydropesia ictericia, porque unctamente con su buena obra retifica la mala complexion del higado. Ressuelue ventosedades, & con facilidad las expele & ressuelue, & abre toda dureza del higado, & del baço, & del esto

mago. Quita dolor de cabeça antiguo, & mundifica el celebro, & los neruios, y euacua los humores que estã enla cabeça & partes della. En lãparones, o escrophulas, tiene buena obra. En passiones de cabeça antiguas, como axaqueca & vaguidos, gota coral, y en todas distilaciones, o corrimientos antiguos. En passiones de jũcturas, ẽ particular y en vniuersal, como en gota arthetica. En passiones de estomago, como dolor del, euacuãdo la causa, & cõsumiẽdo vẽtosedades. En passiones d̃ vrina & de bexiga, en dolores de yjada, en colica de qualquier genero que sea, haze marauillosa obra. Cura las passiones de mugeres, en especial males d̃ madre, euacuando & quitando la causa, como por la mayor parte prouengan de humores frios, o vẽtosedades,

esta medicina los euacua. En passiones de pecho, como tos antigua, asma, vsa de esta rayz muchas vezes la quita & sana. En passiones de riñones causadas de humores gruessos, los euaqua, y expele. En passiones de buuas haze grande obra, & parece que para estas passiones la crio nuestro señor, euaquando los humores dellas, que por la mayor parte son frios, mayormente quando son de mucho tiempo enuegecidos, los purga, & los expele sin ningun trabajo, multiplicando el tomar lo las vezes que fueren nescessarias, porque en estas enfermedades viejas & antiguas no basta vna euaquacion, pero son necessarias muchas euaquaciones, las quales se pueden hazer cō mucha seguridad con esta rayz. Y de aqui es, que no se deuen de marauí-

llar, si con vna cuaquacion, no se consi gue luego la salud que se dessea, porq̃ muchas vezes son menester muchas, para desarraygar y expeler del todo el malhumor que causa la tal ẽfermedad. Cuaqua esta rayz marauillosamente la causa delas fiebres largas & importunas, & todas fiebres compuestas, mayormente enlas antiguas, como tercianas nothas, cotidianas flegmaticas, & que corren este curso, y en fiebres erraticas, y enlas causadas de oppilaciones, vsando della, las vezes que fuere menester, porque en semejantes enfermedades largas & importunas, no se ha de contentar el medico con vna cuaquacion, sino con muchas: poco a poco digiriendo, & poco a poco cuaquando, pues se puede hazer la cuaquacion, cõ tanta seguridad con esta medicina tan

bendita. Vsarla ha el que la vuiere me nester, con buen animo & confiança, que le ha mucho de aprouechar. Lo qual hasta agora hemos visto en tãtos, que con justo titulo se le puede dar entero credito de sus buenas obras, pues vemos con quanta facilidad & quãsin accidẽtes haze los efectos que auemos dicho, & se espera que cada dia se descubriran mayores que se puedan añadir a estos. ¶ El methodo & orden que se deue tener ẽla administraciõ, y enel dar destospoluos, hechos đla raỹz delMechoacã, se tomo del indio medico q̃ diximos, y despues se ha vsado en varias & diuersas maneras. Lo primero quese requiere q̃ haga el q̃ha de tomar estos poluos es, que se prepare cõ buẽregimiẽto & buena orden en todas las cosas no naturales, guardando

se de todo aquello que pudiere ofẽder a su salud,& vsando de aquellos mantenimientos que mas le cõuengan, & mas dispongan el humor que principalmente pretende euacuar,& cõ esto vse de algunos xaraues que tengã este mismo respecto,que dispõgan el humor & preparen las vias por do ha de salir,& para esto es bien tomar consejo de medico. Vsara de clisteres,sino es tuuiere el vientre obediente,mayormẽte el dia antes que los vuiere de tomar, si por caso fuere necessaria sangria,harase con el parecer del medico. El cuerpo ansi preparado,& dispuesto para purgarse,se tomara esta rayz escogida, como auemos dicho, y se molera hazìendola poluos,que no seã mùy subtiles,ni muy gruessos,sino medianamẽte molida,y pesaran dellos la cãtidad

que se vuiere de tomar, como diremos y echarlos han en vino blanco, en tanta cantidad como fuere menester para beuerlos, & tomar se han por la mañana, el vino es el mejor licor con que se pueden tomar, & assi lo vsan en las indias todos en general, porque el vino como auemos dicho, corrobora & da fuerça a estos poluos, & porq̃ ay algunos que no puedē beuer vino, en tal caso se los puedē dar con agua cozida con canela, o con anis, o hinojo. E si por ser el vino puro les ofende, puede se aguar con qualquier agua, pero es tan poca la cantidad que de vino se toma, que no puede ofender ni dar pesadumbre a nadie. Puede se aguar con agua de endiuia, o lēgua de buey, o de almirones. Y porque esta medicina no se da ē fiebres agudas, sino en cronicas

largas

largas & tẽporales, ſufreſe el vino mas que otro licor alguno, & cõ eſte he vi ſto yo mejor obra. Danſe aſſi miſmo eſtos poluos, mezclados con conſerua violada, & cõ xaraue violadò, y es bue na pratica, porque con ſu frialdad & humidad, ſe corrige el poco calor & ſequedad que tienen, & tomanſe be-uiendo encima vino aguado, o algun agua delas dichas. Hazenſe deſtos pol uos pildoras, formadas cõ letuario ro ſado de Meſue, & cierto hazen muy buena obra, & purgan muy bien. E-chanſe tambien en paſta de obleas, o ſuplicaciones, y en maçapanes, & co-mo ellos no tengan mal ſabor no ſe ſienten, que ſirue mucho para niños & para los que no pueden tomar ſe-mejãtes coſas. Las pildoras que deſtos poluos ſe hizieren han de ſer muy pe

queñas poco mas que culãtro seco, por que mas presto se dissueluã, y no caliẽ tan, & obrã mas presto & mejor. Pueden se dar por la mañana y ala noche. Danse estos poluos cõ prosperissimos suscessos, echados en xaraue rosado đ nueue infusiones, mezclando la cantidad que dellos se vuiere de tomar a dos onças de xaraue: & ciertamente haze esta mixtiõ marauillosa obra, porq̃ se vigora y essuerça mucho la obra delos poluos. Euacuan humores cholericos gruessos, y flegmaticos, & permixtos & la serosidad de la sangre, & assi es grande medicina, y de marauillosa obra. Euacua potentissimamente el agua Cetrina de los hydropicos & Cacecicos, frequentandolos muchas vezes, dando entre vna purga & otra cosas q̃ corroborẽ y essuerçen el higado,

En caldo se toman muchas vezes, & hazen buena obra. A se de tomar esta medicina, o purga por la mañana, biẽ de mañana, y despues de tomada puedẽ dormir media hora sobre ella, ãtes que purguẽ, porque el sueño prohibe el vomito, & haze mejor actuaciõ el calor natural enla medicina. Pero si temiere el que tomare estos poluos, o otra qualquier medicina purgatiua, vomito, puede hazer vn remedio, de que yo tengo larga experiẽcia, y es q̃ acabada de tomar la purga, esta, o otra qualquiera, tẽga vna yema de hueuo assada caliẽte, deshecha entre los dedos, y puesta ẽ vn liẽço ralo, y assi redõda sela põgã enel hoyo dla gargãta, q̃ llamã la olla, & tẽga la alli hasta que comiençe a purgar, porque ciertamẽte prohibira el vomito, & assi misimo los humos q̃

dela purga suben, que no es poco con ten to. Despues de auer algo dormido si pudiere, en començãdo a obrar, no dormira, ni comera, ni beuera cosa al guna, estando en parte do no le ofenda el ayre, ni mucha conuersacion, por que todo el intento ha de ser purgar, prohibiendo todas las cosas que impi den la euacuacion. Y ha se de aduertir que vna delas mayores excelẽcias que esta purga tiene es, estar en manos del enfermo euacuar la cãtidad de humor que qnisiere. Lo qual es cosa que los an tiguos consideraron mucho, porque tratando qualsea mas segura la purga, o la sangria, no ponen ser otra causa mas principal, para que la sangria sea mas segura, de quanto en la sangria po demos sacar la cantidad que quisiere- mos de sangre y ẽla purga no, porque

vnavez tomada, no es en mano del medico, ni del enfermo que dexe de hazer su obra: lo qual no ay en esta nuestra purga dela rayz de Mechoacan, pues con tomar vnos tragos de caldo, o con comer qualquier cosa, haziendo su obra, la dexa de hazer totalmente. Y assi no puede exceder, ni se puede desenfrenar. Cierto es de tener en mucho que se aya hallado genero de purga, que con tanta seguridad & tan poderosamente haga su obra, & que este en voluntad del que la toma, desque a hecho lo que le parece que basta, q̃ con vnos tragos de caldo no obre ni purgue mas. Desque el medico, o el enfermo vieren que ha acabado de euacuar, & ha purgado lo que le conuiene, darle han de comer, tomando al principio de la comida vna escudilla

de caldo, y desde a vn rato coma de vn aue, y en lo demas gouierne se como purgado, assi en el beuer, como en el comer, como en la guarda que ha de tener de su persona por aquel dia que lo tomare. Guarde se d̃ dormir entre dia ni beuer hasta la cena, la qual sera liuiana y de cosas de buẽ mantenimiento. Otro dia tomara vna medicina lauatiua, & alguna conserua, & de ay adelãte tendra buena orden, & buen regimiento en todo lo que le conuenga.
E si con tomar vna vez estos poluos, el enfermo no sanare, o no euacuare lo que es menester para sanar, pueden se tornar a tomar tantas vezes como viere el medico que conuiene, el qual tendra cuydado despues de purgado el enfermo, confortar & alterar los miẽbros principales. Y en esto yo no pue

do dar pareſcer preciſſo, porque ſon diuerſas & varias las enfermedades, y ſon meneſter para eſto varios & diuerſos remedios, & mi intento no es mas que eſcreuir el vſo de la rayz del Mechoacan, como de coſa de tanta importancia, & como de purga & remedio tan excelentiſſimo, como naturaleza nos ha dado. Que ſi el tiempo nos ha quitado la verdadera Myrra, y el verdadero Balſamo, y el Cinamomo, & otras medicinas que los antiguos tuuieron, que en nueſtros tiempos no ay memoria dellas, las quales con el tiempo ſe han perdido. El miſmo en lugar de ellas, nos ha deſcubierto & dado, tantas & tan varias coſas, como auemos dicho, que nueſtras indias Occidentales nos embian, en eſpecial el Mechoacan purga tan

excelentissima & tan benigna, que haze su obra con tanta seguridad, blanca en el color, graciosa en el olor, facil de tomar, sin pelad umbre en el obrar, & sin aquella horribilidad que tienen las purgas, & sin aquellos accidentes, & congoxas que vienen al tiempo de tomarlas, & sin aquel trabajo con que hazen su obra. Tiene esta rayz, allende de lo suso dicho, otras propiedades & obras ocultas, que no alcançamos, que con el tiempo & vso della se sabrã & descubriran cada dia.

¶ El dosis, o cantidad que se da de los poluos hechos dela rayz del Mechoacan, es conforme a la obediencia del vientre del que los vuiere de tomar. Vnos purgan con poca cantidad, que yo conozco vn señor destos reynos q̃ cõ peso de medio real purga muy biẽ,

& otros que hã meneſter peſo de dos reales, & otros peſo de tres, y eneſto de ue cada vno variar la cantidad, como tuuiere obediente el vientre, mas, o me nos. Anſi miſmo ſe varia la cantidad conforme ala edad, porque el niño ha meneſter poco, y el moço mas, y el va- ron ya robuſto mucho mas, & menos el flaco, & mas el fuerte. Y por eſta cau ſa variara el medico la cantidad, como le pareciere que conuiene. Porque al niño le dara peſo de medio real, & al moço peſo de vn real, & al hombre peſo de dos reales, que es lo que comũ mente ſe toma. En las mugeres no cõ- uiene dar menos que peſo de dos rea- les, y eneſto ſe puede tener vna conſi- deracion y es, que pues eſta en mano del medico quitarles ſu obra, quando viere que exceden, vale mas dar vn po

co mas, que vn poco menos, pues con tomar vnos tragos de caldo, si excedie ren, se puede remediar el excesso. Esto es en suma, lo que tengo hasta agora entendido dela rayz que traẽ dela prouincia de Mechoacan, lo que mas supiere della escreuire, como el tiempo y vso della lo demostraren.

¶ Del sulphur biuo.

VAndo acabaua de escreuir estos postreros renglones, Bernaldino de Burgos varon docto y experto en su arte, me mostro en su Botica vn pedaço de Sulphur biuo traydo d̃ nuestras indias, la cosa mas excelente que vi jamas, ni en nr̃os tiẽpos se ha visto. Es trãsparẽte como vn vidrio, de color d̃ finissimo oro, tomãdo vn poquito del y echãdolo enla lũbre, echa grãdissimo

olor de piedra açufre, cõhumo verde, olido el pedaço no tiene olor. Truxe rõlo de Quito, enlas prouincias del peru, de vn minero que alli se hallo en vnas sierras junto alos mineros del oro, que no en balde los alquimistas dizẽ que la materia del oro es el azogue, y el Sulphur, el Azogue como materia, y el Sulphur como forma, & agente. Y assi es este que yo vi, que es como vn pedaço de oro finissimo. Traen del Nicaragua otro Sulphur, pero es pardo ciniziento, denso sin color, sin trãsparencia, que se halla junto al volcan de Nicaragua, el qual echado enla lumbre, echa de si el olor de piedraçufre, pero es como vn pedaço de tierra, que en ninguna cosa parece al de Quito, mas que en el olor, y no tiene aquel color de Oro, ni aquella transparen-

cia & diaphanidad que el de Quito. El qual aplicado en las cosas que con uienen a medicina, haze marauillosos efectos, mayormente molido & desatado con vino, & puesto de noche a los que tienen el rostro colorado inflamado, que parecen leprosos, vsado algunas noches, despues de hechas euacuaciones vniuersales, lo quita & sana marauillosamente, de que tengo mucha experiencia. Sana la sarna desatado con azeyte rosado. Tomando peso de vn real en vn hueuo, sana la colica y espasmo. Es bueno para el dolor de la yjada, sana tomado la ictericia. Es caliente y seco excessiuamente, lo qual se parece por la amistad que tiene con el fuego, que tocado del se inflama & haze llama. El es la materia principal, de aquella diabolica inuencion de la

delas indias occidentales.

poluora, que de tãtos males & dañios ha sido causa.

¶ Del palo aromatico.

Si mismo me mostro el mismo Bernaldino de Burgos, vn leño que al parecer pense que era Palo sancto de lo de sant Iuan de puerto rico, el qual vuo en esta forma. Estando en casa de vn mercader principal desta ciudad, haziendo vna medicina a vna chimenea, do quemauan por leña aquel palo, el humo que salia dela leña olia mucho, & daua de si muy suaue olor, delo qual se espanto mucho, & pregunto que de a do auian echado alli aquel buen olor, los de casa le dixeron, que aquel buen olor era dela leña que alli se quemaua, que echaua de si aquel olor, el tomo vn leño de aque-

llos,& quito vna raja dela madera, la qual ni tenia olor,ni sabor,mas que otra madera comun, quitole vn poco dela corteza & oliola,& gustola,& hallo enella vn olor aromatico excelentissimo,& vn sabor ni mas ni menos que de Macias, o Nuez moscada, & muy mas biuo & mas agudo, & mas suaue,& con mas aromaticidad que quãta canela ay enel mũdo,& cõ mas biueza & acrimonia que la pimienta, yo la guste quitãdo la corteza del mismo palo,de que tenia vn gran leño,y cierto no ay cosa aromatica delas que tenemos, que con tanta fragancia & con tanta biueza penetre,como me penetro su gusto. Tanto que gustando harto poco del,truxe todo el dia aquel sabor en la boca, aromatico, marauilloso, como si truxera vn pe-

daço de Nuez moscada. Deste palo dizen, que en mucha cantidad, cor to vn Maestre de vn Nauio suyo que vino por la Hauana, y en vna mõ taña cortaron muy gran cantidad de ello para leña del nauio, & lo que sobro lleuaron a casa del señor, & lo gastauan como dicho tengo. Por do considero quantos arboles & plantas ay en las indias nuestras que tienen múy grandes virtudes medicinales, pues en la leña para la chimenea se gastan arboles olorosos aromaticos, de cuya corteza hecho poluos se podrian hazer muy grandes effectos, confortando el coraçon, y el estomago, & miembros principales, sin buscar la Especeria de Maluco, & las Medicinas de Arabia,

De las cosas que traen
& las de Persia. Pues en los campos in
cultos, y en las montañas expontanea
mente nos las dan nuestras indias. La
falta es nuestra que no las inuestiga-
mos, ni buscamos, ni hazemos la dili-
gẽcia que conuiene, para aprouechar-
nos de sus marauillosos efectos. Lo
qual espero q̃ el tiẽpo que es descubri
dor de todas las cosas, & la diligen
cia y experiencia, nos las demo
straran con mucho pro-
uecho nuestro.

(?)

Laus deo

Las cosas q̃ contiene este libro.

Del Anime.
Del Copal.
Dela Tacamahaça.
Dela Caraña.
Del azeyte dla Higuera dl infierno.
Del Betumen.
Del Liquidambar.
Del azeyte de Liquidambar.
Del Balsamo.
Dela yerua de Iuã infãte.
Del Guayacan, & Palo Sancto.
Dela China.
Dela çarça parrilla.
Dela Piedra de sangre.
Dela Piedra de la Yjada
Del Palo para la vrina, & riñones
Dela Pimienta.
Dela Cañafistola.
Delas Auellanas purgatiuas.

Delos Piñones purgatiuos.
Delas Hauas purgatiuas.
Dela Leche del Pinipinichi.
Dela rayz del Mechoacan.
Del Sulphur biuo.
Del palo Aromatico.

Fin.

✠

LIBRO QVE TRATA de dos medicinas excelentissimas, contra todo veneno: que son la piedra Bezaar, & la yerua Escuerçonera. Do se ponen sus marauillosos efectos, & sus grandes virtudes, con la cura delos venenos. Y la orden que se ha de tener para guardarse dellos. Do se veran grandes secretos de Medicina, & muchas experiẽcias. Agora nueuamente compuesto por el Doctor Monardes Medico de Seuilla.

Dedicado ala muy Excelente señora Duquesa de Bejar.

A LA MVY EXCELENTE SEÑO ra Duquesa de Bejar, Marquesa de Ayamõte, y de Gibraleon, Condessa de Benalcaçar y de Bañares, señora delas villas de Burguillos, y Capilla y Curiel cõ su partido, mi señora. El Doctor monardes su medico. Salud.

(?)

Velen los que escriuẽ alguna obra muy excelente señora, dedicarla a algun grande principe, o señor, para que siendo fauorecida dellos, cõ mas respecto y con mejor volũtad se lea. Yo señora excelentissima tengo mas razon para hazer esto, lo vno por ser vuestra excelencia tan grã princesa, lo otro por ser yo criado de vuestra excelencia, y porque mediante vuestra excelencia tuue noticia dela piedra Bezaar, y dela yerua escuerçonera, de que eneste libro tengo de tratar. Las quales son dos cosas de grande importancia y muy necessarias para la vida humana, pues remedian y curan tantas y tan diuersas enfermedades, como enel processo dela obra se veran. Y pues mediante vuestra excelentia yo tuue entera noticia destas dos cosas. Assi las consagro y dedico a vuestra excelencia, para que mediante el fauor de vuestra excelencia entiendan todas las

grandes virtudes y marauillosos efectos destas dos tan notables medicinas. Y tendran en mucho la buena obra y trabajo que en esto se ha tomado. Lo qual suplico a vuestra excelencia resciba, como de criado, que dessea la vida para emplearla en el seruicio de vuestra excelencia.

Y ansi mismo procura que la de vuestra excelencia sea por muchos & muy largos años augmentada.

(?)

¶LIBRO QVE TRATA

de dos medicinas excelẽtissimas cõtra todo Veneno, q̃ son la piedra Bezaar, & la yerua Escuerçonera. Do se ponẽ sus marauillosos efectos, & grãdes virtudes. Cõ la cura delos venenados, y la ordẽ que se ha de tener para guardarse de todo veneno. Agora nueuamẽte copilado y hecho por el Doctor monardes medico de Seuilla.

Vcho se quexa Plinio en su libro dela natural hystoria diziendo, que todas las cosas en esta vida son al hõbre contrarias, & solo a los animales le es naturaleza madre, pues les dio fuerças instintos naturales mediante los quales supiessen elegir lo prouechoso, & huyr lo a ellos daño̅so: solo al ombre dexo falto d̃ todo esto, pues ni sabe lo q̃ le cõuiene, ni huye delo q̃ le daña, por

Dela.pied.Bez.& dela yer.Escuer.
que sino es enseñado & sino lo aprẽde,
ni lo sabe, ni menos de su cosecha lo
entiende, por do viene a padecer tãtos
trabajos, que facilmente viene a caer
en desastrados fines, y entre estos peli
gros, como a cada passo tiene, la cosa
que mas le acaba, y le es mas contraria
& que mas publica & ocultamente le
ofende, son los Venenos, que en cada
yeruezita se hallan, y en cada mineral
se ocultan, y en cada animal se encier-
ran, sin los que la malicia de los hom-
bres ha inuentado contra si propios.
Estos son muchos, que naturaleza pu
so, en plantas, arboles, piedras, & ani-
males, para que el hombre no se en-
soberuezca con su dignidad, sino
que sepa que vna yeruezita le pue-
de ofender, & vna fruta, o piedra
matar. Contra todos estos venenos,

anſi en general como en particular, los medicos aſſi griegos como arabes & latinos eſcriuieron grandes remedios, aſſi generales como particulares. Entre los quales puſierõ vno, q̃ en los tiempos paſſados fue de grãde eſtima, & tenido en mucho por ſus grandes virtudes & marauilloſos efectos q̃ tiene para contra todo veneno y accidentes del. A eſte llamarõ Piedra Bezaar, peró el tiempo aſſi como es deſcubridor de todas las coſas, aſſi es deſtruydor & conſumidor dellas, porque a muchos añ̃os que nos la occulto y eſcõdio de tal manera, que no ſabiamos mas que era piedra Bezaar que ſi nunca fuera, & ſu nombre nos era tã eſtra ñ̃o & no conocido, como pueblos en Scitia. Y el miſmo tiempo queriendo nos pagar lo que a tenido eſta piedra

&la yerua Eſcuerçonera.
precioſa eſcondida por tantos años, no ſolo nos la ha demoſtrado & deſcubierto, pero juntamẽte con ella nos ha dado vna yerua, que es anſi miſmo contra veneno, que llamã la yerua Eſcuerçonera que es de grãdes virtudes, que de pocos años a eſta parte ha ſido deſcubierta, no ſinpequeño prouecho nueſtro. E porque eſtas dos coſas que ſon la piedra Beʒaar, y la yerua Eſcuerçonera, ſon tan yguales & tienen tãtas virtudes contra veneno, quiſe eſcreuir de entrambas juntas. E para tener entera noticia, para lo que eſtas dos coſas tan excelentiſſimas aprouechan, es meneſter ſaber primero & tratar delos venenos, como preludio dela obra. E aſſi diremos que ſea veneno, y el conocimiento delos venenados, y el remedio dellos, & como ſe deuen de preſer

uar delos venenos,& por esto tratare mos primero esto,que no seruira poco pa nro intẽto,delo que auemos d escre uir dla piedra Bezaar,&yerua Escuer çonera.

¶Veneno es la cosa que tomada por la boca, o por defuera aplicada vence nuestro cuerpo,enfermãdolo,o corrõpiẽdolo,o matãdolo.Este se halla ẽ vna de quatro cosas,o en plãtas,o en minerales,o en mixtos, los quales hazen sus efectos,o por calidad manifiesta,o por propiedad oculta,o de entrambas cosas juntas.Estos venenos en parte nos ofenden & matan. En parte vsamos dellos para nuestro aprouechamiento & salud corporal.En parte vsauan dellos los antiguos para remedio de sus trabajos.De los que nos ofenden,assi en general como en parti-

& la yerua Escuerçonera.

cular Dioscorides enel libro sexto de su hystoria de plãtas trato dellos muy exactamente, poniendo en general los remedios, y en particular lo que conuenia para cada vno dellos. E lo mismo hizieron otros griegos & latinos & arabes, que podra ver, quien quisiere mas particularmente saber dellos. Estos escriuieron muchos anthidotos & medicamentos, con los quales cada vno se puede preseruar de no ser venenado. Porque la malicia humana es muy grande, & muchos han procurado por sus intereses & vengaças, no solo con venenos ofender & matar a la gente popular, pero a Emperadores, Reyes, Pontifices & grandes principes y señores, los quales quãto ẽ mas altos estados son cõstituydos & colocados, tãtos mas peligros tienẽ.

Teniendo esto muchos varones seña lados delos antiguos compusierõ mu chos & diuersos medicamentos, para que mediante ellos no pudiessen ser o-fendidos delos venenos & cosas vene nosas que se le podian dar. Còmo ve-mos que hazia el Emperador Marco Antonio, que temiendo no ser vene-nado tomaua cada mañana vn poco de Theriaca, & Metridates vnas ve-zes su confection Metridatica & otras vezes ciertas hojas de ruda con nuezes & higos, & assi vsaron otros tales, me dicinas para no ser ofendidos del ve-neno si se les diesse. Otros vsan de venenos para remediar & curar mu-chas enfermedades, & assi vsan dellos los medicos para expeler y euacuar los humores que demasiadamente abũdã en nuestos cuerpos, porque esto no se

& dela yerua Escuerçonera.

puede hazer fuertemente sin que se haga violencia y fuerça a naturaleza, & ansi las medicinas purgatiuas fuertes no carecen de veneno, verdad es que se procura con toda diligencia corregirlas & prepararlas, pero aũque esto se haga toda via les queda venenosedad conque hazen aquella obra tã fuerte. Ansi mismo se vsan venenos en cosas de chirurgia conlos quales estirpã y corrõpen la carne mala & lo superfluo de las llagas, & abren & siruen de cauterio do es menester. Tambien los venenos preseruan de enfermedades, como el azogue traydo preserua a los niños del ojo. Y el soliman dela peste. Yo conoci vn enfermero q̃ estuuo en vn hospital do curauan a muchos heridos de peste; que con traer vn pedaço de soliman junto al coraçon nunca

sele pego ni fue herido del tal mal. Otros vsaron antiguamẽte de venenos, sin conocimiẽto de se, con que se libraron delas muertes crueles que auiã de padecer, o injurias, o seruidumbre perpetua. Como Demostenes, que como le quisiessen dar vna muerte cruel & injuriosa, adelantose el con tomar el veneno que de contino cõsigo traya en vn cañutillo debaxo de los cabellos tras la oreja. Lo mismo hizo Democrito con el veneno que traya en vn anillo. Lo mismo hizo Anibal quando se vio vencido. Y Cleopatra porque no triumphase della Pompeo, & otros muchos q̃ por librarse dela muerte ignominiosa que esperauan, quisieron ellos tomarla con sus propias manos, antes que sufrirla.

¶ Las señales principales en que se co

nosce que vno esta venenado, o que aya tomado veneno son. Quãdo algu no despues de auer comido, o beuido, siẽte luego vna pesadumbre muy grande & vna grauez̃a en todo el cuerpo, con grandes congoxas de vomitar, & que del mismo estomago le sale vn olor & sabor horrible, y que no se puede menear, tiene grandes bostez̃os & desperez̃os, muda se le el color del rostro, vnas vezes amarillo, otras cardeno, otras de color de tierra, y destas colores se mudan las vñas, labios, & todo el cuerpo. Tienẽ vna inquietud q̃ no pueden soffegar ni estar quedos, ni en pie, ni en la cama, antes con congoxas & ansias se rebuelcan en la cama y enel suelo, sienten enel coraçon grãdes cõgoxas y desmayos, tienen gran gana de vomitar

pero no pueden,lo blanco de los ojos se les para de color de sangre & inflamado,miran con rostro ayrado y orrible,el pulso tienen desordenado, & assi mismo el resfuello,y sobre todovn frior vniuersal por todo elcuerpo,mayormente enlos estremos,y esto cõforme al veneno que vuieren tomado, porque si el veneno fuere frio todo el cuerpo se enfria,en especial pies y manos & rostro,echando frio el huelgo, estan atonitos & casi sin sentido.Si es caliente el veneno tienen gran sed & ardor interior y exterior, que les parece se abrasan.Haze mucho al caso para conoscer qual sea el veneno que tomaron,ver el vomito & lo que echan enel,para juzgar por el color que veneno sea,porque todos los venenos tienen sus colores.E conocido q̃ sea por

esta

& la yerua Escuerçonera.

esta via,o por relacion,o indicios,se ha de procurar remediar con su contrario,para que se extinga & mate su malicia,delo qual en todos los medicos antiguos ay harto escrito, assi en general contra todos, como en particular contra cada vno dellos, que cada vno tiene su contrario para remediar su malicia.Las señales mas malas enlos venenados son,los desmayos muy frequentes,echar los ojos en blãco y ellos muy colorados,echar la lengua de fuera muy gruessa & negra,el pulso caydo & formicãte, sudor frio vniuersal por todo el cuerpo,mayormẽte los estremos & pechos.Dãdole cõ que vomite no puede vomitar,tener turbado el entendimiento,y esto es en todo genero de veneno tomado, o por mordeduras de animales venenosos,tanto

que desuariã como si tuuiessen frenesia, lo qual es señal mortal. Es menester para mejor conocer qual fue el veneno que se tomo, que se mire si quedo algo delo que comio, o beuio, para ver que sea lo que estaua enello mezclado, juzgandolo por el color & por el olor & por el gusto, o dãdolo algun animal, como perro, gallina, o gato, & mirar los efectos que haze, porque si se entristece, señal es que ay daño, & si muere señal es poderosa que fue fuerte el veneno. Conocido que sea estar venenado. Lo primero que se ha de procurar es que haga vomito el paciente, que es la cosa que mas conuiene y que mas prouecho haze, porque no aya lugar de distribuyrse el veneno por las uenas & artherias & subir al coraçon, porque si alli sube solo Dios

& la yerua Escuerçonera.

puede dar el remedio: E por esto conuiene que este remedio del vomito, se haga con la mayor presteza que ser pudiere, porque antes que passe del estomago se expela: & para esto se han de procurar las cosas que con mas breuedad lo prouocan, como es meter los dedos, agua caliente, & lo mas comũ es azeyte duce beuido en mucha cantidad, de modo que se hincha el vientre dello, para que mejor se expela lo enel contenido, el qual tenido algun tiempo procuraran con los dedos, o pluma prouocar el vomito, el qual se hara hasta q̃ se tẽga ẽtẽdido q̃ sea expelido y echado todo loq̃ comio, o beuio q̃ hizo el daño. E si el azeyte no bastare pa hazer esto, puedẽse hazer vomitiuos comẽçãdo por los mas debiles, como cozimiẽto d̃ eneldo, simiẽte drauanos,

de mançanilla, & de cosas semejantes que prouocan vomito, añadiendo al cozimiẽto si fuere menester vna drachma de Agarico, el qual allende de prouocar fuertemente vomito, tiene propiedad de quebrar la fuerça del veneno. Algunos por gran secreto dan vn quartillo de agua de Azahar tibia, porque allende que prouoca vomito, tiene virtud particular de istinguir y matar la fuerça del veneno, ha se de dar caliente cantidad de vn quartillo, y esto le viene por ser agua sacada dla flor de naranjo, que es genero de cidros, q̃ tienen gran virtud cõtra veneno, como lo escreuimos en vn tratadillo que anda impresso cõ otros mios que trata de naranjas. Es muy bien q̃ con los vomitiuos se mezclen cosas que tengã virtud cõtra veneno, como Theriaca,

& la yerua Escuerçonera.
Metridato, & otros semejantes đ que adelante trataremos. En nuestros tiẽpos se ha compuesto & sacado vn azeyte que llamã de Vitriolo, o cappar rosa, porque dello se saca solamente, el qual es la cosa mas excelente para expeler y echar el veneno, & para estinguir su malicia de quantas se saben agora, tomando seys gotas dello en algũ agua cordial, porque haze salir por vomito el veneno extinguiendo su malicia. Y no solo este azeyte de vitriolo aprouecha para esto, pero para muchas otras enfermedades, como lo demuestra Euonimus grande alchimista, & muy docto en distilaciones medicinales. Por tanto el que curare el venenado ha de tener especial cuydado: en lo primero procurar vomite, porq̃ esta es la rayz principal dela cura. Pro

curado el vomito, se le daran despues del, al enfermo medicinas que tengan virtud particular, para quitar & matar la malicia que el veneno dexo impressa en el estomago & miẽbros principales. E pa esto se ha de procurar saber que veneno en particular tomo el enfermo, porque sabido ocurra luego a Dioscorides, Galeno, Paulo, Auicena, y a otros auctores, porque ellos ponẽ el remedio ẽ particular cõtra cada vno delos venenos particulares, lo qual escriuen copiosamente. Si algo del veneno descendio a las tripas que no se pudo expeler por el vomito, vsen de Clister lenitiuo que depõga por camara el veneno que acudio aquellas partes. Si del veneno no se tuuiere noticia, ni se supiere que veneno tomo el enfermo, ha se de mirar si son

& la yerua Escuerçonera:
los accidentes de veneno caliente, como es el rostro inflamado, ardor interior, punctiones por todo el cuerpo, los ojos colorados, las venas hinchadas, sed ingentissima, con alguna calentura, & ardores & punctiones en el estomago, entonces se conocera ser el veneno calido, & ansi han de ser los remedios, que allende que tengan gran virtud contra veneno, alteren & quiten la mala complexion caliente que esta impressa en los miembros interiores, dando interiormente, juntamente con las medicinas bezaarticas cosas muy frias & cordiales, & poniendo las exteriormente sobre los miembros mas principales, juntamente con el vso de buenos mantenimientos, faciles y resuntiuos, alterados con cosas frias

cordiales que eſtingan la malicia del veneno. Pero ſi los accidentes fueren de modo que ſe crea auer ſido el veneno frio, que es ſueño profundo, eſtar enueleſado, a modo de lethargico, & que tiene los miẽbros frios, y el roſtro ſin color, entonces ſe han de vſar medicinas, allende delas bezaarticas, que tengan virtud caliente que quiten la frialdad, aſſi interior como exterior, calentando el cuerpo & miembros principales con medicinas que tengan virtud para ello, & vſando de diuerſiones varias, & de remedios que den calor, y eſtingan la malicia del veneno, iũtamẽte cõlos mantenimientos que tengan la miſma virtud para ello: y eneſto ſe ha de conſiderar que ſe han de hazer los beneficios & remedios que ſe hazen para las curas de las enfermeda

&la yerua Escuerçonera.
des,que causa el veneno,no oluidãdo la principal intencion que es matar & destruyr la malicia del veneno que las causo,con las medicinas & remedios que diremos adelante.

Quando el que esta venenado no siente, ni sabe qual fue el veneno que tomo,ni los accidentes del lo declarã, ha se de creer que fue de los venenos q̃ hazen su obra a toda propiedad , que es el peor de todos los venenos. Entõces conuiene que se tenga mayor cuydado, procurando el vomito se haga muy copioso como esta dicho,& si algo decendio a las tripas seeche clister lenitiuo,& luego se le dara al enfermo cosas que a toda propiedad tengã virtud especifica contra veneno,que llaman bezaarticas,delas quales ha de vsar en todo tiempo,y en lo que comie

re & beuiere, procurando la conforta cion interior y exterior de los miembros principales, & vsando de substãcias & mantenimientos que den grande esfuerço, sacadas por tornillo, & de otras formas, en las quales se han de echar cosas que tengan virtud bezaartica contra veneno en general, delas quales diremos adelante. Y esto se ha de hazer no solo en los venenados de venenos occultos, que hazen su obra por propiedad, pero en los que tomaron veneno conocido & manifiesto que haze su obra por qualidad, porque el veneno es la cosa que mas prostra & debilita a naturaleza, enflaqueciendo muy depresto, & derribãdo la virtud. Las medicinas q̃ tienẽ esta virtud y propiedad especifica cõtra los venenos son muchas, vnas son simples & otras cõ

& dela yerua Escuerçonera.

puestas,& porq̃ delas vnas y de las otras ay muchas,dire las mas vsadas y ẽ q̃ le vee mayor experiencia. Delas cõpuestas,la principal es la Theriaca q̃ escriuo Andromacho , la qual si esta biẽ hecha,es la mas principal medicina de quãtas se hã cõpuesto cõtra todo genero de veneno,& aũque pa su verdadera cõposiciõ faltẽ algunas medicinas,toda via haziẽdo se lo posible,vemos que haze eneste caso marauillosos efectos,y no solo tomada cõ algũ agua apropiada,pero puesta ẽlas pũcturas, o mordeduras delos animales venenosos,& anssi mismo enlas apostemas põçoñosas que se hazen en tiempo de peste. El Metridato es de grande efecto eneste caso,& sirue algunas vezes por Theriaca. La de Cidras,y de Esmeraldas , hazen marauillosa obra en todo

veneno, la de Terra sigilata tiene prerogatiua sobre ellas, mayormente en fiebres que tengan mala calidad. La Theriaca dia Thesaron es apropiada en venenos frios, y en mordeduras de animales venenosos, en especial ẽ mordedura de animal que rauie. E assi ay otras muchas medicinas compuestas que tienen virtud & propiedad cõtra veneno, pero estas que he dicho son las mas principales & de que mas experiencia se tiene. Las medicinas simples son muchas, la mas principal es aq̃lla Terra lemnia tan celebrada delos antiguos, en especial d̃ Galeno, el qual por solo verla & ver como la hazian los sacerdotes, nauego hasta la insula de lemnos, que oy se llama Estalimene, la qual es la principal medicina simple que conocieron & supieron los grie-

& dela yerua Escuerçonera.

gos. El verdadero Diptamo que nasce en la insula Decreta, que oy llaman Candia, a quien ocurrẽ las cabras quãdo se sienten heridas dela yerua venenosa, porque en comiendo dello se líbran. El Escordeon, el qual es de tanta virtud en prohibir corrupcion, q̃ en vna batalla los cuerpos que estauã caydos sobre esta yerua estuuierõ mucho tiempo intactos & sin putrefacion alguna, & los otros que no cayeron sobre esta yerua se hallaron muy podridos & desfhechos. La simiente de la Cidra es gran cosa contra todo veneno, como lo demuestra Athaneo en vna historia larga que cuenta della. La misma virtud tendran las pepitas delas naranjas, pues son enxertos de Cidras. El hueso del coraçon del Ciervo es de grandes virtudes para cõtra

veneno,& desmayos de coraçon. Lo mismo haze el Marfil, el qual allende dela virtud alexiapharmaca, cura marauillosamente la Ictericia,delo qual tẽ go grande experiẽcia en muchos. To da piedra preciosa tiene la misma virtud contra veneno,en especial el jacinto,& las perlas,& mucho mas las Esmeraldas,dela qual tomada nueue granos resiste todo veneno,y en enfermedades venenosas,mayormente dovuiere puncturas de animales venenosos, y en camaras de sangre venenosas,yen fiebres de mala calidad.El Vnicornio verdadero es la cosa de mayor efecto que auemos visto y en que mayor experiencia se halla,del qual ay poco escrito,solo Philostrato en lo de la vida de Appolonio dize ser contraveneno, lo qual ampliarõ los modernos mu-

& la yerua Escuerçonera.

cho, cõuiene sea verdadero porque ay mucho falso & fingido. Yo vi en esta ciudad vn veneciano, q̃ traya vn pedaço no muy grãde que pedia por el quiniẽtos escudos, y en mi presencia hizo la experiẽcia del. Tomo vn hilo & vntolo bien con yerua de ballestero & passolo por las crestas de dos pollos, al vno dellos dio vn poco del Vnicornio raydo en vn poco de agua comũ, & al otro no dio cosa alguna, este murio dentro de vn quarto de hora, el otro q̃ tomo el Vnicornio, duro dos dias, sin querer comer, & al fin dellos murio seco como vn palo. Creo yo q̃ si se diera ahõbre que no muriera por q̃ tiene las vias mas ãchas pa poder expeler de si el veneno, y pudierã se le hazer otros remedios mediante los quales con el vnicornio pudiera librarse.

De todas estas medicinas compongo yo vnos poluos, que assi por calidad manifiesta como por propiedades ocultas tienen gran virtud, & son de grande eficacia para contra todo veneno, & para fiebres pestilẽciales, o que tengan mala calidad, o para do quiera que aya humor, o causa venenosa. Tomen de Terra lemnia, o Bolarmenico nuestro preparado, peso de tres reales, de simiente de Cidras, Escordeon, Diptamo, Perlas preparadas, de cada vno peso de dos reales, huessos de coraçon de Cieruo, Marfil, de cada vno peso de vn real, Esmeraldas preparadas, peso de medio real, Vnicornio & piedra Bezaar, si los vuiere, peso de veynte granos, haganse poluos subtiles & mezclẽ con ellos diez panes de oro. Delos quales se ha de vsar peso de me

dio

dio real con algun agua apropiada, para el efecto que se ordenarẽ. Han se de tomar muchos dias en ayunas, & se hã de echar en los mantenimientos, y en las substancias que tomaren. Porque hazen muy grandes efectos, quitando el fomento del veneno, reprimiendo su malicia, confortando el coraçõ, y los de mas miembros principales, quitando la mala calidad que el veneno dexo impressa en ellos. Y assi mismo se vsaran en fiebres pestilentes, o que tengan mala calidad, porque reprime la malicia venenosa dellas, lo qual sino se haze es por demas la cura. Ansi mismo se daran a los mordidos de animales venenosos, o en puncturas dellos, para que estingua y mate la malicia dl veneno. Y aunque estos poluos sean de tanta virtud enlo suso dicho, muy

de mayor virtud y excelencia enla piedra Bezaar, porque enella se hallan todas las virtudes & propiedades q̃ en todas las medicinas que auemos dicho jũtas, por propiedad oculta, y por gracia del cielo enella infusa, para contra venenos. La qual si se hallare, es el mejor & mas alto remedio de todos, como lo demostraremos ẽ lo siguiẽte.

¶ Dela Piedra Bezaar.

Esta Piedra Bezaar tiene muchos nombres. porque los Arabes la llamã Hager, los Persas Bezaar, los indios Bezar, los Hebreos Belzaar, los Griegos alexipharmacum, los latinos contra venenum, los Españoles Piedra cõ tra venenos y desmayos. Conrado gesnero enel libro que hizo de animales hablando dela Cabra montesa dize.

& la yerua Escuerçonera.

Este nombre Bezaar es nombre Hebreo, porque Bel en hebreo quiere dezir tanto como Dominus, & zaar Venenum, como si dixesse señor de los venenos. E con razon tiene el tal nombre, pues es tan señora esta piedra delos venenos, que los estingue & mata & destruye, como señor dellos. Y de aqui es, que a todas las cosas que son contravenено, o cosas venenosas, llaman Bezaarticas por excelencia. Esta piedra se engendra en lo interior de vn animal que llaman comunmente cabra montesa. Engendrarse piedras en los animales, es cosa muy comun: mayormente enel hombre, que no ay parte en su cuepo do no se engendran, & ansi mismo en aues, y peces & raptiles del campo. Plinio enel libro octauo capitulo treynta & dos, y enel

libro.28.cap.9.dize que los Cieruos vã a las cauernas do ay culebras & serpiẽ tes & con su anhelito las echan fuera y se las comen y esto se tiene entẽdido lo hazen, o por sanar de alguna enfermedad, o por rejouenecer porque biuen muchos años. Los Arabes ampliã este negocio para demostrar que del comer los cieruos aquellas serpientes, se viene a engendrar la piedra Bezaar, & dizen en esta manera. En las partes de Oriente se crian vnos animales que llaman cieruos, los quales por el estio se van a las cueuas & cauernas delos animales ponçoñosos, que en aquella tierra ay muchos & muy venenosos, por ser la tierra tan caliente, & con su anhelito los echan fuera & los pisan y matan & se los comẽ, & desque estan hartos dellos se van con la mayor preste-

& la yerua Escuerçonera.

3a que pueden do quiera que ay agua, & se metẽ enella de tal manera que no dexan fuera sino el hocico para poder resollar, y esto haʒen para que con la frialdad del agua se tiemple el gran calor, que del veneno que comieron tienen, y estan alli sin beuer gota de agua hasta que se les tiempla y resfria aquel incendio, & que se les ha passado aq̃lla furia del calor. Y estando en aquel agua se les engendra en los lagrimales delos ojos vna piedra, la qual salidos del agua se les cae & la cogen para vso de medicina. Esto en summa es lo que escriuen los Arabes, del modo como se engendra la piedra Bezaar. Yo he procurado y he con suma diligencia inuestigado delos que vienen dela india de portugal, & que han passado a delante dela China, de saber la verdad

deſte negocio, y es. En la india mayor de que eſcriue Tholomeo tantos bienes & tantas riquezas, adelante del rio Gãges, en ciertas montañas que cõfinan con la China, ſe crian vnos animales muy ſemejantes a Cieruos, aſſi en la grãdeza como en la ligereza, como en otras coſas que tienen muy conformes a Cieruos, ſaluo que tienen otras partes que participan con cabras, aſſi en los cuernos que tienen como de Cabra bueltos atras, como en la hechura del cuerpo, por do les puſierõ nombre de Cabras monteſas, loqual me parece q̃ ſe deue de emẽdar & llamarlos Ceruicabras, porlas partes que tienẽ d̃ entrãbos, q̃ es de cieruo y de cabra. Eſtos Ceruicabras en aq̃llas ptes vſan el officio d̃los Cieruos q̃ dize Plinio ẽlos lugares dichos, en q̃ vã alas cauernas d̃

& la yerua Escuerçonera.
las fieras y cõ su anhelito las echã fuera & las comẽ, & despues se vã do quiera que ay agua & se metẽ enella hasta que siẽtẽ que ha passado la furia delveneno q̃ comierõ, sin osar beuer gota alguna. Salidos de alli se vã por el cãpo, & comẽ muchas yeruas salutiferas de grã virtud, que sõ cõtra veneno, q̃ ellos por instinto natural conocẽ, delo qual resulta assi del veneno que comierõ como ðlas yeruas que pacierõ, q̃ se ẽgẽdre mediãte el calor natural por virtud espicifica, infundida al tp̃o dela generaciõ, ẽlas cauidades desus ẽtrañas y en otras ptes ðsu cuerpo vnas piedras, ðllas grãdes dellas pequeñas, las quales sõ la cosa de mayor admiraciõ y de mayor virtud que hasta oy sabemos para cõtra veneno. Tienese entẽdido, que de aq̃l veneno tã pernicioso q̃ comierõ y de aq̃llas

yeruas tan ſalutiferas que pacierõ por obra marauilloſa ſe engẽdro la piedra Bezaar. E ſegun dizen los que de aquellas partes vienen & han viſto, eſte animal de quien ſe ſacan eſtas piedras, es del tamaño đ vn Cieruo & caſi đ ſu hechura, tiene dos cuernos ſolamente, anchos con las puntas agudas bueltos hazia tras que caen mucho, ſu pelo es raſo de color cenizziento, por la mayor parte & bermejo, y de otras colores, ay muchos dellos en aquellas montañas. Los indios los caçan & matan, con armas, lazos y enramadas, & ſon tan brauos q̃ matan algunas vezes alguno dellos, ſon muy ligeros, ſaltan mucho, biuen en cauernas: andan a manadas, ay machos y hembras, ſu boz es bramidos, ſacan les las piedras de lo interior de ſus entrañas, y de otras partes

& la yerua Escuerçonera.

cauas del cuerpo, & ponen mucha diligencia en caçarlos, porlo mucho que les dan los portugueses que alli contratan por las piedras que les sacan, y las lleuan a la China a vender las, de alli a Malucho, y de Malucho a Chalicut, porque alli es el mayor comercio de ellas, & las tienen en tãto, que vale alla vna fina cincuenta escudos como aca. Escriuiendo este tratado fuy auer vn animal que deue ser este mismo, o tiene las señales todas que tienen los de aquellas partes, el qual yo vi en la casa del señor Arcediano de niebla, señor muy generoso, que se lo embiaron de muy lexos tierras, por la via de Africa, el qual es desta manera. Es vn animal del tamaño de vn Cieruo, tiene el mismo pelo, color & cuero que vn cieruo, tiene el rostro & cabeça y cola de Cier

uo,es muy ligero como Cieruo, el ho cico como Cieruo,& assi misimo su af pecto. Tiene de cabra la hechura del cuerpo,porque parece vn grã cabrõ, tiene assi misimo los pies como cabrõ, & dos cuernos bueltos a tras,algo cay dos,cõlas pũtas retorcidas,que parecẽ ser de Cabrõ,todo lo demas es de Cier uo. Tiene vna cosa que pone grã admi raciõ,y es que se echa devna torre a ba xo,& cae sobre los cuernos,& no seha ze mal, antes resulta como pelota de viento enel ayre.Come yeruas,legum bres,pan,& todo lo que le dan, es de gran fuerça,que con vna cadena siẽ- pre esta atado, porque quiebra & roe las cuerdas. Esto esperando que se muera,o lo maten para ver si tiene la piedra Bezaar. ¶La hechura y forma destas piedras,es de diuersas maneras,

& la yerua Escuerçonera.

porque vnas son prolongadas como cuescos de datiles, otras son como castañas, otras como bodoques redondas, otras como hueuos de Palomas. Yo tengo vna que parece propiamẽte riñon de cabrito, pero todas sõ romas no ay ninguna punti aguda. Assi como estas piedras son diuersas enlas hechuras, son varias en los colores, porque vnas tienen el color castaño obscuro, otras son cetrinas, comunmente son de color verde & negro, como color de berengena, otras ay muchas de color gateado, con aquellas vetas que tienen los gatos de algalia de color de gris escuro. Todas ellas, las que son finas, estan compuestas de vnas laminas, vnas sobre otras como cascos de cebollas, con marauilloso artificio puestas, y aquestas laminas son tan

lindas & resplandecientes, que parece que cada vna dellas fue bruñida con grande artificio, & assi quitada la de encima, la que sùsede esta mucho mas resplandeciente & bruñida, que la que se quito, y en esto se conosce ser fina & verdadera, & por solamente esto a la que yo tengo quite la primer lamina de encima, & quedo la que se siguio despues della tan relumbrante & mas que la primera. Estas laminas son mas gruessas, o mas delgadas, conforme a la manitud dela piedra. Es piedra liuiana, raese cõ facilidad como alabastro, porque es blanda, si esta mucho en agua se deshaze. En lo interior de dẽtro no tiene coraçon, ni fundamento sobre que se forma, antes es concaua, & la concauidad esta llena de vn poluo dela misma substancia dela piedra, q̃

& la yerua Escuerçonera:
es lo mejor & de mayor efecto della.
Y este es el mayor indicio que sea la pie
dra fina verdadera, que tẽga aquel pol
uo, porque las falsas no lo tienen. E an
si en estas dos cosas se conocera la fina
& la verdadera dela que no lo es, enq̃
la verdadera tiene aquellas laminas v-
nas tras de otras reluzientes, y en lo in
terior tiene aquel poluo que tengo di
cho. E las no verdaderas & falsas, no
tienen lo vno ni lo otro, porque yo vi
vna que se quebro para ver si era fina
& tenia laminas, y en lo interior tenia
vn grano, o simiẽte sobre el qual la for
mo el indio falsario. Guido dela vaza-
ris natural desta ciudad, que anduuo
todo el mundo a la redonda, que estu
uo en aquellas partes de la China me
dezia, que auia indios que las hazian fal
sas, con vna composture que ellos sa-

biã, pero que las dos cosas dichas nun ca pudieron hazer enellas, que es las laminas, y el poluo interior. Y me dezia que son entre los indios tenidas en mucho mas que entre nosotros por que se curan de muchas enfermedades con ellas. Andreas Belunensis, trae de Tiphasi Arabe en vn libro que escriuio de Piedras, & dize. Que la Piedra Bezaar es Mineral, y que se saca de la misma manera que las otras piedras particulares, de sus mineros, como Diamantes, Rubies, Esmeraldas, & Agatas: & paresce sentirlo Serapio quando hablando desta piedra dize. Y el mineral desta piedra es en tierra de Siria, & de la india, y de las tierras de Oriente, en lo qual se engañaron porque se vee claramente sacarse delos animales dichos que los in-

& la yerua Escuerçonera:
dios caçan con gran diligencia, para solo el efecto de sacarles las piedras ya dichas, & se vee en ellas la obra, & manifiestos efectos, como diremos. Serapio de muestra que en su tiempo auia tambien destas piedras falsas quãdo dize. Ay destas piedras que no tienen là virtud contra veneno, como las verdaderas. Desta piedra no hallo auer escripto auctor Griego, ni Latino. Solamente entre los Arabes esta tratado el negocio della, y entre algunos modernos, como adelante diremos, & para esto solo traere los Auctores Arabes antiguos que della escriuieron, & los modernos latinos, & los de nuestros tiempos. ¶ Entre los Arabes el que mas se alargo en escreuir della, fue Serapio varon muy docto en la hystoria

medicinal enel capitulo.306.do escriue muchas cosas desta piedra Bezaar dignas de saber,el qual de su auctoridad dize quanta excelencia tenga esta piedra contra todo veneno,de qualquier manera & calidad que sea , & contra las mordeduras de los animales venenosos,estinguiẽdo y extirpãdo la rayz & mala calidad que los venenos imprimen en los cuerpos, librando de la muerte alque la vsare.Dala en poluo, & dize hazer el mismo efecto chupandola,o teniendola enla boca. Porque despues de tomada prouoca sudor , y expele el veneno a fuera: & amplia el negocio diziendo,que trayda consigo con que llegue a la carne , trayendo la en la parte yzquierda,preserua al que la truxere de no ser ofendido de veneno,ni de cosa venenosa,porq su propiedad

piedad & virtud es tal que en qualquier manera que se aplicare al cuerpo resiste al veneno que no ofenda, & a los ofendidos sana, y esto no solo lo haze à los que vuiessen tomado veneno, pero alos que se le pusiesse enel estribo ropa, ò carta, o otra parte que le ofenda. Aprouecha mucho, dize el mismo Serapio, esta piedra en las mordeduras delos animales venenosos, y en sus puncturas, tomãdo el poluo della por la boca, porque prouocando sudor lo expele todo ala parte exterior. Aprouecha mucho echar el poluo desta piedra enlas puncturas, o heridas destos animales venenosos, porque destruye & quita la malicia del veneno, y en tãto es encarecido esto, que aũque las llagas hechas por los tales animales esten començadas a corromper, las cura &

sana. Puestos los poluos desta piedra sobre los animales venenosos, los entorpece & les quita las fuerças, & si se ponen en la parte con que hieren, aunque hagã llaga no imprimẽ malicia venenosa, y esto se vee por experiẽcia en los alacranes, porque puesto el poluo en la parte cõ que muerdẽ se les quita toda la fuerça venenosa, sin que hagan mas q̃ la pũctura. A las Biuoras & animales põçoñosos echandoles tres granos desta piedra cõ algun licor, muerẽ luego. Hasta aqui es lo de Serapio. Rasis simia de Galeno varõ entre los Arabes el mas docto, en el libro que escriuio llamado continẽte, dize assi. La piedra Bezaar, piedra es que tira algo amarillo, blanda sin ningun genero de gusto, la qual dize auerla experimentado dos vezes & hallar en ella virtud e-

& la yerua Escuerçonera.

ficaciſſima contra Napelo, el mas fuerte de todos los venenos. Dize aſſi miſmo auerviſto eneſta piedra los mas admirables efectos contra todo veneno que el jamas vio en otra medicina que fueſſe contra veneno, aſſi ſimple como compueſta, o anthidoto, o compoſicion hecha contra veneno, como Theriacas y otras compoſiciones, porque de mayor eficacia & virtud es la piedra que ninguna dellas. Eſto miſmo confirma en los libros que hizo al rey Almançor diziendo. A los venenos malos que ofenden al coraçon, & hazen ſu obra a toda ſubſtancia, o quan poco aprouecha cura alguna hecha en ellos, ſino ſe toma la Bezaar, porque eſta lo reſiſte, & dize mas. Yo miſmo vi que reſiſtio el veneno del Napelo que es el mas perniciоſo de

todos los venenos, hasta aqui Rasis.
Otro moro muy docto & grande astrologo, que escriuio delas piedras esculpidas debaxo de signos & planetas, & las virtudes que tienen, q̃ se llama Hamece benreripho, en su libro que escriuio delas virtudes delas plantas y delas piedras, & de los animales que siruen al vso de medicina, dize.
La piedra Bezaar es contra todo veneno, tiene allende desto particular propiedad, tomada en poluo contra las mordeduras delos Escorpiones. Etray da cõsigo esculpida es contra todas las mordeduras de los animales venenosos. Otro moro llamado Abdala narach Español, varon docto en medicina, dize. La piedra Bezaar es contra todo veneno. Yo la vi como cosa preciosa en poder del rey de Cordoua Mira

mamolin, al qual dieron veneno pernicioſiſſimo, & como le dieſſen la piedra Bezaar fue libre totalmente del veneno, por lo qual el rey dio ſu palacio real al que le dio la piedra, que le libro dela muerte, & cierto fue don de Rey, pues vemos que el alcaçar de cordoua es oy dia coſa muy inſigne y de gran valor, & la piedra fue tenida en mucho, pues ſe dio tan gran precio por ella. Auenzoar medico moro Eſpañol natural de Peña flor, entre Cordoua y Seuilla en ſu Theyſir dize, como avno ya llorado por auer tomado veneno muy malo, le libro con darle dela piedra Bezaar, peſo de tres granos en agua de calabaças, porque era el veneno caliente, lo qual parecio ſer aſſi, porque luego en tomandolo ſe paro el q̃ lo tomo icterico muy amarillo. Aue-

roys medico & philoſopho grandiſſi mo, Eſpañol, natural de cordoua, enel Coliget que hizo de medicina dize. La piedra Bezaar, es en gran manera de manifeſtiſſimo prouecho cõtra todas las mordeduras de venenos, & princi palmente contra las mordeduras de los Eſcorpiones. Haliabas haze mẽciõ dela piedra Bezaar en tres partes, enlo que hablo de venenos, pero paſſa por ella muy liuianamẽte: ſolo demueſtra que es blanda pues manda que ſe frie gue en agua, y ſe de el agua della a los venenados. Rabi moſes de Egypto na tural de Eſpaña, medico grandiſſimo, que ſiguio en todo las piſadas d̃ Gale no, enel libro q̃ hizo d̃ venenos enel tra ctado primero enel cap. 3. hablãdo de las medicinas ſimples, y d̃ lv ſo õllas q̃cõ uienẽ alas mordeduras delos animales

& la yerua Escuerçonera.

venenosos, dizè. Refirire de las medicinas simples que tenemos ẽtre nos, las de mayor vtilidad & prouecho, y de mayor experiẽcia, que son de muchos aprouadas. Destas es la simiente de la Cidra. &c. y la otra es la Esmeralda, gran medicina contra veneno. &c. E Galeno hizo mencion de la tercera que es la piedra Bezaar, que se saca de vn animal, la qúal es semejante a vna bellota, su color tira a verde, engendra se poco a poco, engrossandose & inspissandose, & por esto se halla enella vna lamina sobre otra. Dizen algunos que se engẽdran en los angulos delos ojos de vnos carneros q̃ ay en Oriẽte. Otros dizẽ q̃ se engẽdra enla bolsa dela hiel destos mismos carneros, lo qual es locierto y loverdadero. Ay otro bezaar q̃ es piedra mineral ẽla tr̃ra d̃ Egypto,

de diuersos colores dela qual han dicho marauillas los antepassados en sus libros, pero ninguna cosa desta piedra mineral tenemos prouado por experiencia, yo las he experimẽtado y a ninguna cosa aprouecharon. Pero la piedra Bezaar que se saca delos animales dichos tenemos experimentada su virtud con muchas experiẽcias. Dada al que fuere mordido de animal venenoso, & puesta sobre la mordedura curasse y librarasse cõ el ayuda de Dios. Estas tres medicinas tienen experiencia aprouada en todos los venenos del mundo que son, la simiente de Cidras, la Esmeralda, la piedra Bezaar d̃ animal. Lo mismo recita enel capitulo quarto. Dos cosas demuestra importãtes, allende de sus virtudes, que se engẽdra esta piedra enla hiel de los anima

les, que parece que lleua gran camino & razon, porque vemos en muchos engendrarseles piedras enlas hieles: lo otro es dezir que se va engendrando poco a poco, lo qual demuestra por las laminas de que es cõpuesta. Auicena varon tan docto, no escriuio desta piedra en particular, como de otras muchas cosas, que con ser Persa natural, dla ciudad d Bocara, auia de tener mas noticia que los moros Españoles, que tan particularmente della escriuieron, solo toca della enel segundo canon en el capitulo quarto, diziendo delas medicinas que a propiedad obran contra la malicia del veneno, exemplifica enla Theriaca, y enla piedra Bezaar, & mas adelante dize, que la Theriaca & la Bezaar, son dos cosas que conseruan la sanidad & la virtud delos spiritus, para

que puedã expeler el veneno de si. Y enel quarto libro ẽla sen sexta enelcap. 4.y ẽla quinta en tres partes,loa la piedra Bezaar para contra veneno,& lo mismo haze enla cura delahiel dela biuora,dize que es cosa excelẽte pa ello, los quales lugares son tan breues que no haze sino passar con ella como de passo,y aun esso no lo dixo de su casa, porque lo tomo de Rasis enel tractado octauo,eneste mismo capitulo dize delas cosas que mas aprouechan es bezaar,si se pudiere hallar, que demuestrã con quanta dificultad se auia. Y en el capitulo delos que tomarõ Napelo dize. La piedra llamada Bezaar cetrina colorada,pura,y que seá aprouada,esto por las ficticias,q̃deuia auer ẽsu tp̃o.

¶ Estos sonlos auctores q̃ yo hallo antiguos entre los Arabes que hã escrito

& la yerua Escuerçonera:
desta piedra bezaar, que no son pocos, los quales deuierõ tener en sus tiẽpos conocimiẽto della, por el trato & comercio que los reyes de Marruecos tenia con la india Oriental, en especial cõ la Persia, por do venia las mercaderias & cosas preciosas dla india, lo qual me certifico vn caualle muy principal que estuuo por gouernador por el rey de Portugal mucho tiẽpo enella, & tuuo noticia desta piedra, y del modo como se auia, & sacauan los indios delos animales, & la forma dellos, q̃me dio mucha luz para lo que tẽgo dicho. Y el la experimento y la vio experimentar a muchos con mucha aprouaciõ de sus grãdes efectos: y yo la experimẽte enel mismo, de vna que tenia la mayor y mejor que he visto en mi vida, que como tuuiesse vna larga & dificil enferme-

dad & con ella vnas grandes triſtezas & temieſſe de veneno. Le hize tomar muchas mañanas, peſo de tres granos de aquella piedra Bezaar con agua de lengua de buey, & fue muy bien ſano. Muchos medicos modernos y d̃ nueſtros tiempos, han hecho mencion de ſta piedra Bezaar, & la celebran en ſus libros con grandes prerrogatiuas para contra todo genero de veneno, & para contra otras muchas enfermedades, de la qual diremos todo aquello que hallaremos eſcripto por cada vno dellos. Entre los quales Andreas Mathiolus ſenes, varon muy docto en los comentarios, tan doctiſſimos que hizo ſobre Dioſcorides, enel libro ſexto, cõtando las medicinas que ſon contra veneno, por propiedad ſpecifica, eſcriue dela piedra Bezaar muy grandes vir-

& la yerua Escuerçonera:
tudes,& ponela por la medicina &re
medio mas principal que oy ay enel
mundo,para contra venenos, & casi
refiere mucho delo dicho por los au-
ctores que auemos alegado. Andres d
laguna natural de Segouia,a quien lla-
maron hombres muy doctos Galeno
Español,en los comentarios que hizo
sobre el mismo libro de Dioscorides,
en lengua Española,sobre el mismo li
bro sexto que es de venenos,pone quã
admirable remedio sea la piedra be-
zaar contra todo genero de veneno, y
contra las mordeduras de las fieras põ
çoñosas,& contra las fiebres pestilen-
ciales,o que tengan mala calidad. Y an
si mismo es gran remedio contra la go
ta coral,y que expele la piedra delos ri
ñones,& dada cõ vino del haze la pie
dra dela bexiga, Alli pone como se en

gendra esta piedra en vnas cabras mõ tesas ẽ Persia,& como la fina ha de ser lustrosa,escamosa,blanda,de color de berẽgena,y que es remedio muy celebrado entre principes & grãdes señores para los efectos ya dichos. Valescus de tarãto medico per celebre de su tiẽpo,natural de Milã,discipulo de Tornamira en el libro septimo de su practica,loa mucho esta piedra Bezaar para contra veneno,& otras enfermedades por sus efectos,& por la mucha fama que de sus obras auia en su tiẽpo contra todo veneno. Sanctus Ardionius de Pesauris medico ytalo, en vn libro que hizo de venenis,loa mucho la piedra Bezaar,y la prefiere a todas las medicinas,assi simples como cõpuestas, que tienen virtud contra veneno, o mordeduras de animales venenosos,

& la yerua Escuerçonera.
& dize que lo vio & lo entendio por grandes experiencias que con ella hizo. Amato lusitano varon en nuestros tiempos docto, que agora reside en ragusa, en los comentarios que hizo sobre Dioscorides, en el libro segundo de Cerui genitale, trato desta piedra Bezaar muy doctamente, como hombre Portugues que se informo mucho delos de su nascion que vinieron de la india, & dize. La piedra Bezaar es de hechura de vna bellota, de color ceniziento, declinante a azul escuro, compuesta de muchas laminas, la qual llaman bezaar, como prestantissimo remedio contra qualquier veneno. Sacan la de vnos animales como Cieruos, que ay en la India, que les llaman Cabras Montesas, halla se en las entrañas & partes in-

teriores dellos, dla qual dados tres grà nos con agua de Azahar, es prestantissimo remedio contra todo veneno, & con agua de Azederas, contra fiebres pestilenciales, matando y estinguiendo la venenosidad y malicia dellas: mata las lombrizes dada con agua de verdolagas, do vuiere con ellas fiebre, & do no la vuiere con vino blanco. Dize tener experiencia auer curado con ella el dolor d costado rebelde y cruel, & si fuere aplicado con mala calidad conuiene mas, dada a los venenados enlos vomitiuos, haze expeler el veneno por vomito, & dada a los que ya han vomitado lo haze expeler por sudor, o por camara. En las fiebres dada en dia determino prouoca sudor, con el qual muchas vezes se libran dellas. En la centuria tercera, en la cura. 74. y

enla

& la yerua Escuerçonera.
enla cura.83.curando ciertas fiebres pe
stilenciales dize que tomados peso de
tres granos dela piedra bezaar con a-
gua apropiada,estingue & mata la ma
licia del veneno de las tales fiebres ,&
lo da como remedio prestantissimo, y
dize los reyes dela india tener esta pie
dra en mucho ,& bien parece ser assi
pues en vn presente que en la primer
conquista della embio el Rey de Cho
chin al rey de Portugal,entre las cosas
preciosasque le embio,por la de ma-
yor precio y estima fue vna piedra be-
zaar,poco mayor que vna auellana,la
qual fue aca mucho estimada , quãdo
entendieron sus grãdes virtudes,y esta
fue la primera que los portugueses tru
xeron a España,y despues ellos truxe
ron otras muchas, vistos los grandes
efectos que los indios hazian alla con

ellas,& oy las traen con los diamãtes, rubies & otras cosas preciosas de gran valor, que traen de aquellas partes & las venden por grandes precios. Nicolo florentino entre los de su tiẽpo mas sabio, enel sermon quarto, tractado quarto,enel capitulo nono,loa infinito la piedra Bezaar,& dize todo aquello que dizen Aueroys & Serapio sin poner nada de su casa,como lo hizo en todo lo que el escriuio. Ioãnes agricola ammonius aleman,que escriuio delas medicinas simples de nuestros tiẽpos, enel libro segundo,hablando delapiedra Bezaar,dize ser anthidoto eficacissimo contra veneno,& ser medicina diuina,y eficacissimo remedio pa los venenos,& mordeduras d animales venenosos. Hieronimo mõtuo,medico frãces dl rey Hẽrico,eñl tratado q̃ escriuio

& la yerua Escuerçonera.

de remedios chirurgicales, en los remedios dlos venenados, pone la piedra Bezaar, por el mayor remedio de todos quãtos ẽ nr̃os tp̃os se hallã cõ grãde experiẽcia q̃della tuuo ẽ muchas cosas y ẽ muchos señores. Antonio musa brasauolo medico doctíssimo dferrara, enel prologo delo q̃ escriuio sobre los ãthidotos d mesue, recita vn caso q̃ acõtecio en ferrara de muchas personas venenadas, las quales se remediarõ vomitãdo el veneno cõ azeyte de vitriolo, y tomãdo la piedra Bezaar. El cõciliador llamado Petrus de ebano, natural de padua, varõ ẽtre los de su tiẽpo docto, en vn tractado q̃ escriuo de venenos enel cap. 81. dize. Bezaar anthonomastice se dize de cierta piedra dicha assi Bezaar, cuya propia y especifica virtud es, contra todo veneno mortifero, librando

dela muerte con toda presteza sin ser menester auxilio, ni beneficio de otro anthido ni medicina, ni medico algũo, & assi por excelẽcia se dize Bezaar por ella, toda medicina que libra de veneno, o de muerte, o de otra graue enfermedad. E quien esta piedra tuuiere cõsigo, este seguro que conella sera libre de todo veneno mortal. E por ella vn rey de Ingalaterra llamado Oduardo fue libre de vna herida põçoñosa mortal, que el gran soldan con vn cuchillo venenado le dio, en vna batalla q̃ vuieron enla conquista de vltramar, cerca dela ciudad de Aaron: el qual estando ya cerca dela muerte, le dieron la piedra Bezaar, la qual le dio el gran maestre delos Templarios, que era orden en aquellos tiempos de mucha estima & muy rica, & dize mas que vio en su

& la yerua Escuerçonera:
tiempo otra piedra Bezaar liuiana, y que se raya como yesso de color pul-uulurẽto q̃ era tenida en mucho, hasta aqui Cõciliador. Conrado gesnero tigurino enel libro que hizo de animales, hablando dela Cabra, loa mucho esta piedra Bezaar para contra todo veneno. Otros auctores ay que hazen menciõ desta piedra, pero passan por ella liuianamente, no mas de quanto la loan para cosas de veneno, en general y en particular, los quales dexo de recitar, porque basta los dichos, para que tenga auctoridad con todos los q̃ della se quisieren aprouechar. Resta que digamos lo que yo he visto por experiencia della, para mas confirmacion de su auctoridad, & sus obras marauillosas. Para que sepan que lo escrito por los auctores susodichos esta a-

prouado con manifiestos exemplos. Aura catorze años que mi señora la Duquesa de Bejar, fue auisada por el señor dõ Iuan mãrique, que enla corte se vsaua para desmayos, vna piedra q̃ llamauan bezaar, porque mi señora la Duquesa tenia vn hijo muy enfermo dellos, casi desde su niñez, & como desseasse su salud, procuraua saber algun remedio, visto que los ordinarios de medicina, de que se auian hecho muchos, por los mas sabios medicos de España, no auian aprouechado ninguna cosa. Pues auisada de los buenos efectos que en esto hazia la piedra Bezaar, comunicose el negocio comigo, el qual fue para mi harto nueuo, porque no tenia mas noticia desta Piedra, de que estuuiesse escripta en los libros, & no pensaua que la vuies-

& la yerua Escuerçonera:
se en estas partes, & assi suplique que se
pusiesse diligencia en auerla, porque
yo desseaua la salud deste señor, porq̃
lo merecian sus virtudes, & su mucho
saber ẽ todo genero de letras, y ẽ todo
aquello q̃ vn principal señor como el
era obligado a saber & valer, como
por ver la piedra, que era cosa por mi
muy desseada. Embiose por la pie-
dra a Lisboa, por medio de vn Gino-
ues, truxeron se dos harto buenas en
gastadas en Oro, del tamaño de dos
Cuescos de Datiles, vn poco mas
gordas, de color verde y negro co-
mo Berengena. Venida la Piedra
no con pequeño contento nuestro,
cada vno siguiendo su disigno, a-
cordose que en dando le el desmayo,
los quales le tomauan inopinada-
mente, sele diesse. Venido el desmayo

vna tarde, tomose luego la orden que auia venido dela corte, que era que se tomassen peso de tres granos de polvo dela piedra, y se echassen en agua de lengua de buey la que bastasse y se le diesse. Hizo se assi, & abriendole la boca se trabajo que la tragasse, lo qual hizo aunque con dificultad. Y desde a dos credos que la vuo tomado boluio del desmayo tan facilmẽte, como sino lo vuiera tenido. Vista la buena obra que la piedra auia hecho, tuuimos la en mucho. Y en mucho mas la tuuimos quando se vio, que cada vez que se le daua boluia tan facilmẽte, porque en esto auia notable diferencia, en que sino tomaua la piedra le duraua mucho el desmayo, & boluia del con trabajo, y en mucho tiempo no podia salir enteramente del, pero quando le da

& la yerua Escuerçonera.

uan la piedra boluia presto & cõ mucha facilidad, como sino vuiera tenido desmayo. E assi mi señora la Duquesa traya la piedra en la Bolsa, rayda la cãtidad que auia de tomar, porque en dandole el desmayo se le diesse cõ mas facilidad, & no le durasse tanto. E auia mas, que desde que lo vso no le venian los desmayos tan cõtinuos como solia. Visto esto, dixe vn dia a mi señora, que era doctrina de medicos, q̃ las medicinas que nos curan delas enfermedades, nos puedẽ preseruar que no caygamos enellas, que me parecia que le deuiamos dar cada mañana el poluo dela piedra Bezaar, que podria ser que con el vso continuo della viniesse a no tener desmayo, porque con elvso continuo della consumiria el vapor q̃ subia al celebro, que deuia de ser vene

noſo y de mala calidad,& la piedra eſ tinguiria & mataria eſta mala calidad & conſumiria el vapor que ſubia de todo el cuerpo, o de algun miembro particular,& quitada la rayz & origē del mal quedaria libre.Hizo ſe aſſi,& dioſele cada mañana en ayunas peſo de tres granos del poluo de la piedra, con agua de lengua de buey.E plugo a nueſtro ſeñor que hizieſſe tan grande efecto,que deſde el dia que la comenco a tomar haſta que murio de otra enfermedad, deſpues de mas de diez años,nunnca mas deſmayo le vino,la qual piedra tomo ſeys meſes areo,ſin faltar vn dia. viſto eſte efecto tan grande & tan manifieſto, teniendo yo en cura a vna ſeñora moça que ſe llama doña Maria cataño,que eſtaua enferma de vnos deſmayos,mucho

& la yerua Escuerçonera.

tiempo auia, & siendo curada de gran des medicos, los tenia tales & tan gran des, que auia desmayo que le duraua diez y doze horas sin boluer, y estos erã casi cada dia, y estaua ya tal que no se le uantaua muchos dias auia de la cama. Y como yo fuesse llamado para curar la, visto lo poco q̃ auian aprouechado los otros medicos, dexe los remedios comunes de q̃los otros auiã hecho har tos y por muchos años, & hizele traer de Lisbona vna piedra bezaar, & des- pues de purgada, se la di por la orden dicha, & desde el dia que la comẽço a tomar hasta oy nunca mas desmayos ha tenido, q̃ a mas de doze años, gasto toda vna piedra del tamaño de vn da- til. En este tiempo el Licenciado Luys de Cueua, varon en su facultad do- cto, comiendo sin saberlo cierta cosa

venenosa, se puso tan mortal, & cõ tã-
tos accidentes del veneno que auia to
mado, que se pensso breuemente mu-
riera, & aunque tomo vomitiuos &
Theriacas, & otros remedios para cõ
tra veneno, quando ya le vine a ver es-
taua tal que se tenia poca esperança de
su vida. E como viesse que de veneno
procedia su mal, & lo poco que los re
medios que le auiã hecho le prestauã,
yo mismo fuy a buscarle el remedio, q̃
era la piedra Bezaar, la qual despues d̃
buscada en algunas partes, la halle en
poder dela dicha doña Maria catañ̃o,
que le auia quedado el poluo interior
dela piedra, & pensando que no lo a-
uia de tomar lo tenia guardado, el qual
yo tome, que serian seys granos de pe-
so & lo diuidi en dos papeles, & con
gran contentamiento, de que auia ha-

& la yerua Escuerçonera.

llado remedio para quien tãto lo auia menester, bolui a su posada, & le halle con las mayores ansias & angustias q̃ se puede pensar. Dile luego en llegãdo los tres granos del poluo que lleua ua enel vn papel, con agua dè lengua de buey: & dentro de tres credos que los auia tomado, se començaron notablemente a remetir los accidentes, con goxas & desmayos, de tal manera que quãdo vino la noche estaua ya en buena disposicion & fuera del peligro de muerte, que auia tenido tan propinqua, de modo que otro dia amanecio bueno, quanto al peligro, pero quedo tal que por muchos meses no pudo cõualecer del grande mal que auia passado. Yendo el mismo Licenciado Luys de Cueua camino con vn señor, andãdo a caça, vn page grande se echo a be

uer en vn charco de agua detenida biẽ mala, & llena de animales venenosos, & acabãdo de beuer se sintio tã cortado y de tal manera que no se pudo menear de alli, hinchãdosele el vientre, & todo el cuerpo con grandes cõgoxas & desmayos, con grandes vomitos y sudor, de modo q̃ le lleuarõ atrauessado en su cauallo a vna aldea que estaua cerca, y despues de hechos algũos beneficios le dieron la piedra Bezaar, que lleuaua el señor de respecto, & le hizo tanto prouecho que otro dia pudo caminar cõsu amo. Vna niña comio cierta cosa venenosa por do le vinierõ accidentes de muerte, como lo hazen los venenos, & visto que no aprouechauan los remedios medicinales, le hize dar la piedra Bezaar, & luego estuuo buena. Yo la he hecho dar a niños

& la yerua Escuerçonera.

que hierē que tienē alferezia, y a les he cho a muchos manifestissimo prouecho. Y a los que tienen lombrizes, que en esto haze grande obra, porque las haze expeler, & las desshaze marauillosamente, quitandoles los accidētes que ellas suelen hazer. Y esto mismo haze, do quiera que se teme que aya materia, o humor venenoso. En las cosas que mas manifiesta se ha visto su obra, es en pestilencia, porque auiendo en Alemania peste muy grande, a todos los que se le daua la piedra Bezaar muy claramente se via el grande efecto que se hazia en ellos: & haziendo experiencia della, auiendo en el hospital quatro heridos de aqueste mal, se la dieron a los dos dellos, & a los otros no: los que la tomarō escaparō, los otros dos murieron. Dio se en-

tonces a muchos heridos deſte mal, q̃ dellos tenian dos ſecas, dellos tres, que eſcaparon. Y deſto fueron teſtigos muchos grandes y ſeñores que alli ſe haron, que lo vieron manifieſtamente, y otras perſonas particulares, como es notorio a toda la corte. Aprouecha mucho eſta piedra en triſtezas & melancholias. Su Mageſtad del emperador que ſea en gloria, la tomaua muchas vezes para eſte efecto, & aſſi la hã tomado & toman muchas perſonas q̃ tienẽ triſtezas ſin cauſa, porque las quita & haze al que la vſa alegre y de buẽ continente. A muchos he viſto harto apretados de congoxas y deſmayos cõ melancholias, que en tomando peſo d̃ tres granos deſta piedra, con agua de lengua de buey, han facilmẽte ſanado. En fiebres de mala calidad, y en peſtilenciales,

lenciales, es cosa marauillosa la buena obra que esta piedra haze, porque les quita la malicia que tienen, y estingue & mata la mala calidad del veneno, q̃ es lo principal & primera cosa que el medico ha de hazer, porq̃ si esto no se quita ante todas cosas por demas es la cura q̃ se hiziere. Muchos vsan esta piedra trayda en la boca, vn pedaço della en tiempos sospechosos de peste, y do se remiere veneno, o cosa venenosa. Y ansi mismo aprouecha mucho teniendola en agua, & aquel agua dada a los enfermos de fiebres pestilenciales, o de mala calidad. Vn cauallero tuuo todos sus criados cõ fiebres de mala calidad, que llaman comunmente modorras, & vna piedra Bezaar que tenia, ala cõtinua la tenia puesta en vn cantaro de agua, dela qual hazia que beuiessẽ los

enfermos, & todos escaparon & se libraron de la muerte. E muchos por esta causa tienen esta piedra echada a la continua enel agua que han d̃ beuer estando enfermos porque aprouecha mucho para quitar la mala calidad dela fiebre, & da esfuerço al coraçon. Y no solo aprouecha esta piedra en cosas venenosas & venenos, pero en otras enfermedades como se ha visto por experiencia. Porque dada en vaguidos de cabeça aprouecha mucho, & assi mismo en oppilaciones, lo qual se supo que vna monja que tenia desmayos & muy grandes oppilaciones, tomando que la tomo, por razon de los desmayos sano dellos, & assi mismo delas oppilaciones que tenia, & cõ auer mucho tpo q̃ no le venia los meses, le vinierõ muy biẽ & copiosamẽte.

& la yerua Escuerçonera.

Aprouecha mucho esta piedra alos q̃ vuierẽ tomado solimã, o rejalgar, o otro veneno corrosiuo, porq̃ mata & cõsume la malicia del veneno & quita los accidentes del, aunq̃ enla corrosion y escoriaciõ que haze es menester vsar de remedios aellos cõuenibles, porque eneste no haze ninguna cosa la piedra. La leche tiene eneste gran prerrogatiua, & haze manifestissimo efecto, tomada en mucha cantidad, & muy ala continua, porque allende que es marauilloso remedio, es el q̃ se ha de vsar. En venenos corrosiuos, haze expeler el veneno por vomito, y extingue su malicia, y es el verdadero ãthidoto cõtra venenos corrosiuos, y despues dl vso dlla se puede dar la piedra, o los poluos, o algũa medicina delas dichas que tienen virtud contra veneno. Assi mismo a

prouecha mucho esta piedra en las fiebres que tienen tauardete, que son vnas pintas coloradas, como mordeduras de pulgas, que comunmente aparecen enlas espaldas & partes arteriosas del cuerpo, esto viene en las fiebres malignas de mala calidad, y es determinacion de naturaleza, que expele el humor malo a fuera por el cuero, & assi conuiene que se procure salga bien a fuera, & no se meta a dentro, y esto se hara haziendo friciones, poniẽdo vẽtosas & otros beneficios que euoquen el humor a fuera, por do intenta naturaleza echarlo, prohibiẽdo epithimas & vnciones, & otras cosas que estoruan el salir destas punctillas. Lo otro que conuiene hazer en apareciendo el tauardete, es dar al enfermo cosas que tengan virtud de estinguir & matar el

& la yerua Escuerçonera.

veneno, de que auemos tratado copiosamente; teniendo respecto a no hazer sangria despues de aparecido, sino fuere la replecion & henchimiento de sangre mucha. Vna cosa he hallado para este tauardete, & fiebres de mala calidad, de mucho prouecho y notable experiencia en muchos y es el Bolarmenico nuestro preparado en losa cõ agua rosada, dado en todas las medicinas que tomare, y en las comidas que comiere, que cierto enel he hallado grã de efecto. Mayormente en vn año q̃ vuo aqui muchas modorras, que muchos se libraron cõ el vso del, porque este nuestro Bolo armeno defiere poco del oriental. Y esto sera en falta de la piedra Bezaar, porque esta excede a todo, como lo vi en vn cauallero muy principal desta ciudad, que tenia vna

fiebre de mala qualidad, con muchos accidentes de vomitos, desmayos, & otros accidentes de fiebre mala, al qual aparecieron las punctas ya dichas por las espaldas, yendo le la piedra Bezaar con vn poco de vnicornio, luego cessaron los accidentes & tomo mejoria, porque se estinguio & mato la malicia dela fiebre, que causaua tanto daño. Y desta manera podia contar de muchos, que en españa d catorze años que a que la vso, se han librado de bra uas enfermedades con el vso della. Que parece cierto cosa de milagro, los efectos que vna piedra sacada del viẽ tre, o hiel de vn animal como vn Cier uo, o Cabra, en tan poca cantidad da- da, haga tan grandes efectos como los que auemos escrito. E porque es ya tiẽ po de tratar dela yerua Escuerçonera

& la yerua Escuerçonera.

que nos auemos detenido mucho en la piedra Bezaar, dire lo que ay della sabido.

¶ Dela yerua Escuerçonera.

A yerua Escuerçonera de que prometimos tractar. Es vna yerua sabida & hallada de treynta años a esta parte, que el tiempo nos la ha descubierto como a hecho otras muchas cosas, como vemos q̃ traẽ delas Indias occidẽtales, y son tãtas cosas como cada dia vemos, nũca por los passados, ni por nos vistas, como escreuimos ẽ vn tractado q̃ hezimos al reuerẽdissimo de Seuilla, q̃ tracta de todas las cosas que traen de nr̃as indias que siruen al vso de medicina. Es el caso que en Cathalunia enel Condado de Vrgel, en vn lugar que se dize Momblanc, fue la parte do

se descubrio & hallo la primera vez es
ta yerua Escuerçonera, que como to-
da aquella tierra sea molestada de cier
tos animales muy venenosos que lla-
man Escuerço, & assi de otros mu-
chos, en especial deste, que allẽde que
es muy malo & muy ponçoñoso, ay
del mucha cantidad, assi en los cãpos,
labrados, como en los arboles & yer-
uas, mayormente enlas labranças, de
tal manera que lo tienen por plaga &
trabajo yrremediable, porque ni las
gentes pueden labrar las viñas, ni ha-
zer sus segadas & las otras obras dl cã-
po necessarias, sin que sean cruelmente
ofendidos dellos, cuyo veneno & põ-
çoña es tanta, que do quiera que muer
de lo hincha luego, con grandes dolo-
res & accidentes venenosos, & sube la
hinchazon al coraçon, que sino lo so-

& la yerua Escuerçonera:
corren viene facilmente ala muerte. Y lo mas trabajoso que tenian, era el poco remedio que auia, porque los remedios de Theriacas y otros beneficios q̃ les hazian, no prestauan cosa alguna. Pues en este tiempo auiendo esta plaga tan sin remedio, truxeron a aquel lugar vn moro catiuo de Africa, que curaua a los mordidos deste animal tã venenoso, con darles a comer de vna rayz, & çumo de vna yerua que el conocia, lo qual aprouechaua tanto, que sanauan delas mordeduras & ponçoña muy facilmente, por lo qual occurrio tanta gente al moro, que le hizierõ no solo libre, pero rico. E nunca el moro en todo este tiempo, con promessas & dadiuas quiso dezir, que rayz & yerua era, con que sanaua tan grãde mal, hasta q̃ dos personas curiosas del pue

bloviſto quãto yua atodos, ſobre ſaber que yerua era aquella, ſe fuerõ tras del, ſinque el los vieſſe, & vierõ do cogia la yerua, & ſacaua las rayzes della, y do el moro, fueron al lugar do el la auia cogi do, & hallarõlo falto de la yerua que el moro auia cogido, dela qual tomada & ſacada buena cantidad, porque alli auia mucha, fuerõ ſe con ella ala villa & a caſa del moro, do le hallarõ q̃ eſta ua ſacando la yerua de vn coſtal en q̃ la auia lleuado, & mirada la vna yerua & la otra, vieron que era toda vna, por do no pudo negar el moro que era deſ cubierta la celada, & que la yerua que el auia cogido & daua, & la que trayã los otros, era toda vna. Deſde alli ſe co mẽço a conocer por todos, & los que la auian meneſter, la yuan a coger & vſauan della, para las mordeduras de

& la yerua Escuerçonera.

estos animales que tengo dicho. Llamarõ ala yerua Escuerçonera, porque cura & remedia las mordeduras de aquestos animales dichos Escorçu en lengua Cathalana, & por la similitud que tiene la misma rayz della, con el mismo animal, que parece la rayz enla figura a el mismo. Es este animal de longura comunmente de palmo y medio, es delgado en la cola, & va se engrossando hazia la cabeça, a manera de vn huso de palo. Tiene la cabeça gruessa & quadrada, con la boca grãde & rasgada, tiene la lẽgua negra & aguda, los dientes tiene menudos como d biuora hẽbra, cõlos quales muerde, & cõ la lẽgua pica como escorpiõ. La color del es cenizięta q̃ tira a negro, cõ vnas pinturas varias, es animal torpe en el andar, esta decontino entre las plan

tas & mieſſes, & viñas. Aſſi muerde a los animales como a los hombres, anda decontino por tierra, & por eſto temen dormir enel campo do los ay, es fiera de mala viſta, & de malas obras. Es peor ſu mordedura & de mayores accidentes ypeligro que la mordedura dela Biuora d̃ aquella tierra. Solo le es cõtraria eſta yerua llamada de ſu nõbre Eſcuerçonera, porque ſi le echan encima el çumo deſta yerua lo entorpece, & ſi ſe la echan en la boca y la traga muere, ſi alguno es mordido deſte animal & come dela rayz, o beue el çumo dela yerua, luego ſana, & aunque eſte hinchado, luego ſe deſhincha, y ſe quitan los dolores & deſmayos, & ſi ſe toma acabado de morder no vienẽ los accidentes, ni ſe hincha la mordedura, ni la parte do la fiera mordio, tã

& la yerua Escuerçonera.

to que algunos por passatiempo haz̃ que los muerda el animal en el braço, o pierna, y estãdoles mordiẽdo com̃ la rayz dela yerua, & no sienten daño ni accidente alguno, solo la impressiõ que los dentezuelos dexaron hecha. Si con el çumo desta yerua se mojarẽ bien las manos, & tomarẽ con ellas el Escorçu, lo entorpece de tal manera q̃ ni muerde, ni se puede menear, sino esta como muerto. Es la rayz desta yerua de buen sabor, que tira algo a duce, come se cruda como çanahorias, aprouecha como tengo dicho enlas mordeduras de aquellos animales, que se dizẽ de su nombre, comida ella cruda, o assada, o en conserua. E assi mismo aprouecha su çumo, hecho delas hojas para lo mismo, beuido por si, o mezclado con otra cosa cordial, & contra vene-

no.E no solo remedia las mordeduras del Escorçu pero las de Biuoras & delos Alacranes & animales venenosos.Sacada el agua por alambique, o alquitara,dada enlas fiebres pestilenciales,o que tengan mala calidad le es gran remedio,& dada en dia de termino quando naturaleza intenta algũ sudor,lo prouoca marauillosamente tãto,que dexa muchas vezes al enfermo sano.Su rayz se haze en conserua, y es de muy buen gusto, que se puede comer por golosina.Dada con el agua distilada dela yerua, es muy gran remedio para las fiebres dichas. E pa desmayos & tristezas de coraçõ & melãcholias.El agua se pone enlas epithimas cordiales.En todas partes vsan oy dia el agua distilada ẽlas fiebres sospechosas, beuiendo della a la continua,o

& la yerua Escuerçonera.
mezclada con aguas cordiales. Da se la cõserua y el agua por muchos dias pa curar oppilaciones de higado & baço & partes interiores, & para las q̃ no les viene biẽ el mestruo, & para desmayos de coraçon. La manera y efigie desta yerua Escuerçonera es muy linda, & naturaleza la pinto muy galana, como auia de aprouechar para muchas cosas. Es de altura de vn cobdo ẽ alto, poco mas a menos, tiene la hoja como la chicoria quãdo esta muy adulta, algo mas ancha, trepada, gruessa, q̃ se esparze por la tẽra, es luenga & aguzada al cabo, en la qual ay vn neruio que sigue desu nascimiento hasta la punta, es su color verde claro, echa muchos tallos redondos, delgados, duros, ligñosos, y en lo alto dellos echa vnos capullos luengos, neruiosos, redondos con

sup o

vnas punctas como dientes, que tiran algo a capullos de clauellinas, enel mes de Mayo salẽ destos capullos vnas flores muy apretadas demuchas hogitas, las quales abiertas dl todo se haze vna flor grande & redõda, & aquellas hojas se hazen como los rayos del Sol: amarillas, que es flor d muy linda vista. En fin de Iunio se le caen las hojas & los capullos se tornan redondos, echãdo de si muchas aristas muy en redondo que parecen bien; y enel otoño ẽlos vasitos que quedan esta la simiente, passada la simiente se caen las hojas de la planta. La rayz es dela manera de vna çanahoria carnosa pesada, acaba con pũcta & vasse engrossando hazia las hojas, tiene vna corteza delgada, pegada ala misma rayz, de vn color pardo que tira a negro, algo aspera. Corrada

o que

& la yerua Escuerçonera.

o quebrada echa de si vna aquosidad pegajosa como leche, es blãca toda de dentro, pingue, duce. Nasce por la mayor parte en lugares montuosos que tienen humidad. Su complexion es caliente & humida enel primer grado. Las virtudes que tiene son las que auemos dicho. La principal es ser contra el Escorçu, animal tan venenoso & q̃ tanto daño haze, que en esto cierto su obra parece cosa de milagro; es bien quando se tome el çumo sacado delas hojas que sea clarificado, y que se tome la rayz que es lo que tiene mas virtud. A se de considerar que allende que se tome el çumo & rayz desta yerua pa remediar el veneno tan pernicioso de este animal, conuiene se hagan todas las mas diligencias que auemos dicho para remediar los venenados. Por do

es bien que mientras le trae, o prouee el sumo, o rayz dicha, que aten quatro o cinco dedos mas arriba dela morde dura, para que no passe la malicia del veneno a las demas partes del cuerpo, y esto en braço, o pierna, porque si fue re la mordedura ẽ parte do no se pue da ligar, an se de poner en la circunfe rẽcia emplastos estipticos fuertes que prohiban la furia del veneno, y esto se ha de hazer con breuedad, antes que el daño se comunique con los miembros interiores, porque si vna vez ase el coraçon es trabajosa & dificil la cura. Y esto ha de ser vniuersal en todas las puncturas, o mordeduras de animales ponçoñosos. La qual herida si fuere pequeña, es menester ampliarla & dilatarla con jassa, o en otra manera: si fuere rezientе seran las jassas liuia

& la yerua Escuerçonera:
nas, & si de tiempo profundas, porque con la mucha sangre, saldra mucha parte del veneno. Y despues delas jassas se echaran ventosas que chupen & saquen a fuera el veneno, multiplicandolas quantas vezes fueren menester. Algunos ay que chupan las puncturas & sacan el veneno con la boca, pero es cosa peligrosa para el que lo haze, porque ya se ha visto morir por hazerlo, mejor es remediarlo con las ventosas, o con poner el sieso de vn gallo, o pollo, o palomino encima de la punctura biuo, pelada aquella parte, & multiplicarlos muchas vezes quantas fueren menester, que se entienda que han traydo el veneno que estaua en la herida, han se de tener cada vno tanto tiempo, que se sienta que se entristece, o se va a morir. Tambien

es buẽ remedio poner los biuos abier tos por el eſpinazo, y eſten tanto tiem po quanto tengan aquel calor y en co mẽçando a enfriarſe quitarlos y poner otros. Sacado el veneno por la mejor orden que pudieren, pondran ſobre la llaga, medicina que tenga virtud de te ner llaga abierta. Algunos vſan en la punctura cauterio actual, & haze grã- de efecto, eſtinguiendo el veneno, & confortando la particula, el miſmo efe cto hara el potencial en matar el ve- neno, pero no es tan bueno como el actual, entrambos prohiben que no ſe cierre la llaga, que es muy neſceſſario para la cura. Aprouecha mucho el çu mo dela yerua Eſcuerçonera, pueſta ſobre la mordedura, o punctura por ſi, o mezclada con otras medicinas be- zaarticas, como Theriaca, Metridato,

& la yerua Escuerçonera.
& otras medicinas semejantes a estas, & si la piedra Bezaar se pudiere auer, echando el poluo della sobre la llaga hara marauilloso efecto. En todo este tpo se ha de tener buena ordē & buē regimiento, en todas las cosas no natu rales, & vsando de euaquaciones quā- do conuenga, con medicinas benedi- ctas, mezclando cō ellas medicinas con tra veneno, & quando conuiniere v- sar sangria hazerla. Y en lo demas oc- currir ala cura delos accidentes, cada vno como fuere, & como conuenga, vniuersal & particularmente. Tenien do siempre cuydado darles a los enfer mos demaīana en ayunas la conserua dela rayz dela Escuerçonera, & su a- gua, o la piedra Bezaar, o los poluos dichos, o Bolarmenico preparado, y entredia se pueden vsar si la nescessi-

dad fuere mucha. A se de tener cuyda do de vntar el coraçon con cosas que tiemplen & alteren, o epithimas de lo mismo, que tengan confortacion con poluos & aguas cordiales, entre las quales se ponga la de la Escuerçonera. Allẽde delas virtudes que la yerua Es cuerçonera tiene para contra las mor deduras de aquellos animales en par ticular, & para remedio de todos en vniuersal, tiene otras virtudes particu lares que con el vso della la experien cia nos las ha mostrado. Es muy apro uada para desmayos de coraçon, & pa ra los que tienen gota coral, & para las mugeres q̃ padecen ahogamiẽto de la madre, tomando la conserua hecha dela rayz, & beuiendo el çumo clarifi cado dela ye rua, o el agua destilada de ella. Aprouecha despues de venido el

paroxiſmo, pero mucho mas antes q̃ venga quando le ſintiere venir, tomada la rayz con el agua, prohibe que no venga, & ya que viene es mucho menos, & no obra tanto, como quãdo ſe toma deſpues. A los q̃ tienẽ vaguidos de cabeça aprouecha. E anſi miſmo a los que ſienten confuſion en la cabeça, tomada deſpues de hechas euaquaciones vniuerſales aprouecha mucho.

Tomada ala continua alegra el coraçon, quita las triſtezas ſin cauſa. El çumo ſacado de las hojas & clarificado, & pueſto al Sol por algunos dias, tomado lo claro del & pueſto en los ojos, clarifica la viſta: & quita el paño dellos, o nuue, ſi ſe mezclare con vn poco de buena Miel.

A los que tienen temor que ſe les de veneno, tomada la conſerua de

la rayz y el agua por la mañana no les ofendera aquel dia. Todo esto ha enseñado el vso y experiencia desta yerua sin tener auctor a quien seguir, por que hasta agora no sabemos debaxo de que nombre la describuan los auctores. Ioānes Odericus Melchiorius medico Aleman, escriue vna epistola a Andrea mathiolo, diziendo que Pedro Carnicer medico Cathalan, le embio la yerua Escuerçonera seca a Alemania. Pregunta este medico a mathiolo que yerua sea, do pone y describe la yerua muy bien, y el Mathiolo no atina que yerua sea, ni otro alguno hasta agora lo ha dicho, ni escrito. Algunos curiosos quieren dezir que sea la Condrila especie de cichora, de que haze mencion Dioscorides en el libro segūdo en el capitulo. 122. & aunque tiene

alguna similitud con ella difiere mucho della enla rayz, porq̃ la condrila la tiene liguosa & inutil, y muy delgada, y en las flores assi mismo defieren, solo enla virtud de ser buenas entraimbas para mordeduras de Biuoras conforman, porque Dioscorides dize que la Condrila dada en vino es gran remedio para las mordeduras ꝺlas biuoras. Qualquier que esta nuestra Escuerçonera sea, vemos q̃ sus efectos son grandes, assi contra las mordeduras de los Escuerços, animales tan malos & venenosos, & para las otras enfermedades que auemos dicho, las quales pues en tan pocos años se han demostrado espero que muchas mas se descubrirã por sabios varones, en los tiempos venideros, que se podran añadir a esto que yo he podido descubrir y escreuir

della. E pues auemos tractado ẽ ſuma lo mejor q̃ auemos podido deſtas dos medicinas tã principales, como es dela piedra Bezaar, y dela yerua Eſcuerçonera, que ſon dos coſas tã principales & de tã grãdes efectos cõtra los venenos, razõ es que vengamos ala vltima parte de lo que prometimos eſcreuir, de como nos auemos d̃ guardar, & como nos auemos de auer pa p̃ſeruarnos dellos, & no caer enel peligro tã grãde como de ellos reſulta, pues es mas virtud cõſeruar que ganar, pues guardandonos del daño, es tanto como curarnos quãdo lo tenemos. ¶ Eneſto los ãtiguos puſierõ muchas preuẽciones y vſarõ d̃ muchas cautelas. Entre las qua les es vna muy antigua en caſa delos reyes & principes y ſeñores, que es la ſal ua que ſe les haze al tiempo del comer,

& la yerua Escuerçonera.

& al tiẽpo del beuer, porque mediante esta, se asseguran de no comer cosa que les pueda dañar, ni beuer cosa que les pueda ofender. Esta salua la haze el Maestre sala, que tiene cuydado de poner el manjar al señor, y el que sirue de copa que da el beuer al señor, que como ellos tienen cuenta con lo que el señor ha de comer y beuer, son obligados a dar cuenta dello, y el cozinero & botiller a ellos, porque el cozinero es obligado quando entrega el manjar al Maestre sala hazerle la salua, & lo mismo el botiller del vino & del agua. Lo qual por cierto es loable costumbre y nesceſſaria para la seguridad & salud de qualquier principe o señor, porque si algun daño vuiere enel manjar, o en la beuida, encuentre primero con otros, que no con el

señor,en cuya vida & salud va tanto. Vérdad es que esto ya se haze mas por cerimonia y estado que por auisamien to de salud & vida. Y de aquí es que a los señores de titulo se haze esta cerimo nia,o cumplimiento , & por esto los llama el vulgo señores de salua. El dia de oy se haze muy al contrario esta ceri monia de como fue la institucion & como se ha de hazer,porque agora cõ tomar vn poco de pan & traerlo por encima del manjar , & morderlo y e- charlo a mal,o con gustar cõlos labios vna gota de vino,o agua,cumplen cõ lo vno & con lo otro,como para bien hazerlo es menester que realmente co man del manjar,& beuan de lo q̃ han de beuer,porque en otra manera mal se puede saber si ay daño o no,antes q̃ llegue al vientre del señor. Deue anſi

& la yerua Escuerçonera:
mismo el señor mandar que le aparegen muchos manjares porque si en vno sintiere desgracia y no lo quisiere comer, pueda comer de otro, y delos demas, porque siendo muchos comera poco de cada vno, & comiendo poco del que estuuiesse inficionado no podria hazer el daño que haria siendo vno, o dos & que se vuiesse de satiffazer dellos, porque estando qualquiera de ellos inficionado, & comiendo mucho del, haria el daño mayor, & aduiertan que muchas vezes da el spiritu de no comer de vn manjar, & dexarlo sin gustarlo, & auer despues enel notable daño. Es bien comer cõ tenedor, o cuchara lo que comiere, y que sean hechos como Hieronymo montuo, varon docto en medicina, hizo se hiziesse al rey Enrico de Francia, y es que pa

ra conocer si tiene veneno lo que se co me, ha se de hazer vna horqueta, o tenedor, & vna cuchara de vna mixtiõ de oro, & plata que llamaron los antiguos Eletrum, & ha de ser de quatro pãrtes de oro, & vna de plata, los quales sean liſos, limpios & muy bien bruñidos, con el tenedor tome las coſas ſolidas, & con la cuchara las coſas liquidas, porque metiendolos enlo que ſe comiere cortado o potages, ſi tienẽ veneno, luego el Oro toma vn color malo, parãdoſe leonado, azul, o negro, o enpañandoſe, perdiendo el luſtre q̃ antes tenia, lo qual ſera cauſa que ſe mire el manjar que aqueſto hiziere, para ver lo que tiene, & hazer dello experiencia en algun animal que lo coma, & ver lo que ſuſcediere dello, porque eſta es la mayor experiencia.

& la yerua Escuerçonera.

Lo mismo puede hazer para la beuida, hazer taça dello, o vasija ancha que sea bien bruñida, porque si el vino, o agua que enella se echare, tuuiere veneno, la vasija se empañara & tomara alguna color delas dichas. E si no lo tuuiere, quedara enel mismo color que estaua de antes sin hazer mudança alguna, & cierto es galan & muy delicado secreto & facil. En començando a comer qualquier manjar, el primer bocado que tomare masque lo muy bien, & tome gusto del, & mire bien si pica, o da algun mal gusto, si le quema la boca, o la lengua, o si le da abominacion, o algun descontento, porque en sintiendo qualquier cosa destas, eche lo que tomo fuera dela boca, y enxague se con vino, o agua, & dexe aquel manjar &

coma delos demas. Es bien dar dello algun poco a algũ animal, para ver el efecto que haze, & assi es bien tener a la mesa del señor alguno aquien se le pueda dar, para hazer la experiencia dello. Y como vieren hazer los efectos enel, assi juzgaran lo que vuiere. Aduiertan que quando los venenos son de cosas corrosiuas, frunzen la boca luego en gustandolos, & dã en ella vna aspereza notable, & pican & abrasan luego. Lo mejor de todo a los que tienen sospecha, es que coman assado, o cozido, & no coman platillos ni caldillos & potages, porque enestos puede auer mayor daño, & ya que seã, no lleuen cosas de olor, como ambar, almizque, especias aromaticas, ni lleuen mucho agro, porque debaxo desto se puede mas ocultar, que con lo assado, o cozido,

o cozido,& aborrezcan que lleuẽ mucho duce,porque oculta mucho.Mire mucho el que tuuiere sospecha quãdo fuere acomer cõ hãbre,no se precipite a comer luego muy apriessa, sino que se refrene & comience a comer a espacio poco a poco,tomãdo gusto como tẽgo dicho.E lo mismo se ha de hazer a la sed, que quando es grande no se siente lo que se beue,&assi muchos cõ sed han beuido tinta,lexia,y aun agua de soliman,sin sentir lo que beuẽ hasta q̃ tienen el daño enel cuerpo.Por esso conuiene beua a espacio,poco a poco, tomando gusto en lo q̃ beuiere. Que cierto qualquiera que cõ mediano cuydado estuuiere aduertido por esta orden facilmẽte hallara si vuiere daño enlo q̃comiere,o beuiere. Y assi mismo mire mucho el color de los manjares,

porq̃el d̃mostrara mucho el daño que vuiere, porque estara d̃ otro arte de como ha de ser, estando diferente del color que auia de tener. Haze mucho al caso q̃ las vasijas cõ que beuiere, & comiere seã limpias, nueuas, y resplandecientes, & si fuesse possible fuessen de Plata limpia & bruñida, porque si veneno ay en la beuida, facilmẽte se empaña, & torna leonada, o negra la plata. Porque no ha muchos dias que en esta ciudad, a vn gentil hõbre de harta riqueza, dandole a beuer en vna copa llana de plata, vio que venia la copa manchada de vn color leonado escuro, y admiro se, gusto el vino sin beuerlo, & arrugole la lenga & boca mucho, & miro se el vino q̃ auian echado en la taça, & no tenia aquella aspereza, & miro se el agua, & tenia el jarro enel

& la yerua Escuerçonera.

fondon muchos granos de soliman, q̃ aun no estauan desfhechos. Yo fuy llamado, & cogi del jarro mas de veynte granitos de soliman. E auia dias que andaua el señor enfermo, de do conjecture q̃ no era aquella la primera vez que pretendieron toxicarle, & assi lo esta enfermo hasta agora, cõ auer buenos dias que passo. E digo esto porque sino fuera que la taça se empañó, y se inficiono, no se cayera enello. Es menester que las tinajas & vasijas, do se tiene el vino y el agua, esten tapadas, porque no entre enellos, ni cayga alguna cosa ponçoñosa, como Arañas, Salamanquesas & semejantes sauãdijas, & por esto es malo beuer con vasijas estrechas de boca, como botijas, que lo mejor es ver lo que se beue, en cosa ancha & clara. Personas curiosas y que

miran por su salud, tienẽ vn pedaço de verdadero Vnicornio, en vna cadenita de Oro, para que este decontino en el agua que han de beuer, & cierto es bien hecho, porque allende que quita la sospecha del veneno, pone ala beuida vna virtud cordial marauillosa. Tambien ha de procurar no estar a la lumbre hecha de leña venenosa, y mala, porque el humo venena, como si tomasse ponçoña, y de meter en la camara carbon que se comiẽça a encender, que muchos han muerto dello. Tenga sus vestiduras, & cosas de lienço personas de quien se confie, porque en ellos se puede poner cosas que hagan notable daño. Y para todo lo dicho aprouecha tener criados fieles, que sean tales de quien se confie, y que sean de buena casta, a quien el señor les haga

& la yerua Escuerçonera:
muchos beneficios, y mercedes. E so-
bre todo ha de procurar, que el Medi
co que tuuiere cargo de su salud, sea
letrado, y experimentado, discreto, y
de buen juyzio, y que sea rico y de bue
na casta, que siendo desta manera no
hara cosa que no deua, pues en sus ma
nos esta la vida & salud del señor.

Deo gratias.

Fue impresso el presente libro en
Seuilla, en casa de Sebastian Trugi-
llo. Acabose a diez y seys dias del
mes de Iunio. Año de mil &
quinientos y sessen-
ta y cinco.

(:)

BIBLIOTECA NAZ
VITTORIO EMANUELE
BIBLIOTECA
ROMA
VITTORIO EMANUELE

MALARA AL Lector.

DIo la lengua latina y caſtellana
cõ la griega ſus prẽdas conoſcidas,
al grã Doctor Monardes dl q̃ridas
con quiẽ ſuſtentã alegria ſoberana.
Agora el eſcriuiendo de alli mana
vna contienda entrellas y ſus vidas.
turbadas riñen caſi arrepentidas
porq̃ quiſo eſcreuir ẽ lẽgua hyſpana.
Heſpaña leuanto ſu boz diziendo,
lenguas latina y griega dad ventaja
al Monardes, q̃ ſu doctrina ĩprima
grã prouecho ẽmis hijos, q̃ yo ẽtiẽdo
que por enriqueccrme eſto trabaja
y mira mas por mi q̃ por ſu eſtima.

En este quaderno en que ay dos tratados, y enel primero se trata de todas las cosas que se traen de indias medicinales. Y el segundo que trata de venenos y de sus remedios, especialmente de la piedra Bezaar, & de la yerua Escuerçonera, y enel vno y enel otro no ay cosa de que se ofenda nuesta santa fee catholica y buenas costũbres, antes lo tengo por muy vtil & prouechoso, para doctos & indoctos, & por tal lo aprueuo. Fecho en doze de Iunio, de mil & quinientos y sessenta & quatro años.

El Doctor
Millan.